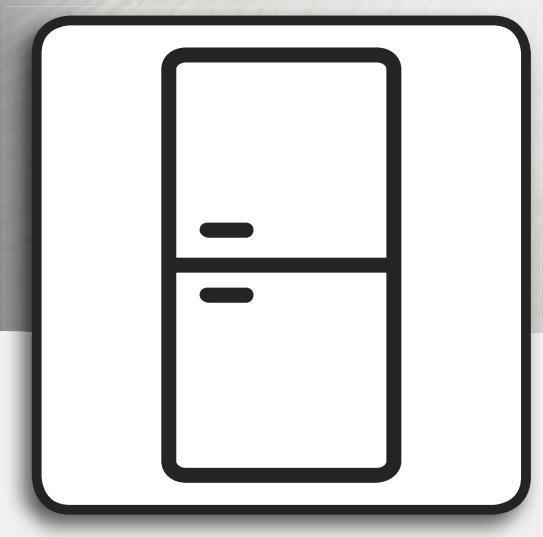
Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE



Руководство эксплуат

/BIKIAPC E @CDIJ?LHILMP NOIB :LM?HIAF?

www.whirlpool.eu/register

РУССКИЙ

/-575+=. 0 *./56)84589= 08652=/5+)40. 0 :;5- :89



*2),5-)703 +)8 /) 6705*7.9.40. 0/-.20> 3)
Для получения более полной техническ
зарегистрируйте (в(а(ш(пр$и!б#о*!на' $ %&

Указатель
Здоровье и безопасность
ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ 3
ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ 5
ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ 5
Использование и уход
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ .....
ДВЕРЦА .....
ОСВЕЩЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА .....
ПОЛКИ .....
ВЕНТИЛЯТОР 6
МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ .....
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ .....
62>B@9ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА .....
ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ .....
УСТАНОВКА .....
ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 1
СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ 1
ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ И НАПИТКОВ 11
TK?HLJIKMDKDIJ@E??@DΘK?HBHDU
СРОКИ ХРАНЕНИЯ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ 13
ЕСЛИ ПРИБОР НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ 1
ЧИСТКА И УХОД 15
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ, СЕРВИС 1
ЗВУКИ ПРИ РАБОТЕ ПРИБОРА 1
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 1
СЕРВИС 1
ПРИЛОЖЕНИЕ:
A / «ОБЩИЙ ВИД» 20
B / «ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ» 21
C / «ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ» 22

!

Перед началом использования прибора прочтите настоящую инструкцию по безопасности. Сохраните ее для возможности обращения в будущем. В настоящей инструкции и на самом приборе содержатся важные указания по безопасности. Их необходимо выполнять постоянно.
Изготовитель снимает с себя любую ответственность за несоблюдение данной инструкции, ненадлежащее использование прибора или неправильные настройки на панели управления.
"

Не допускайте к прибору детей (0-3 лет) и сверхштатных сотрудников (3-8 лет) возраста без наблюдения взрослых. Дети начиная с 8-летнего возраста и лица с ограниченными физическими сенсорными или умственными способностями и лица, не имеющие достаточных знаний и навыков, могут пользоваться прибором только под присмотром или после того, как получат указания по безопасному использованию и осознают имеющиеся опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети должны осуществлять доступ к прибору и его чистку только со стороны взрослых.

⚠ ВНИМАНИЕ! Для включения прибора не допускается использование внешних устройств (таких как таймер) или системы дистанционного управления. Данный прибор предназначен только для использования непрофессиональными пользователями. Не используйте прибор в помещении, где имеется взрывоопасная или легковоспламеняющаяся среда (например, помещение, в котором находятся баллоны с газом, содержащим горючее топливо, или помещение, в котором воздух содержит частицы горючей пыли).
⚠ ВНИМАНИЕ! Не храните взрывоопасные предметы (такие как аэрозольные баллончики) и не используйте внутри прибора или вблизи от него бензин и другие легковоспламеняющиеся вещества: это может привести к пожару при случайном включении прибора.
Данный прибор предназначен для использования в домашних и приближенных к ним условиях, таких как:
- кухни для работников в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- загородные коттеджи, а также для клиентов в отелях, мотелях и других помещениях жилищного типа;
- мини-отели;
- обеспечение питанием и сходные немеханические услуги.
Ламповый источник, используемый в данном приборе, предназначен для освещения помещений. Не используйте его для освещения помещений в квартире.
Согласно Директиве Комиссии ЕС № 244/2009.
⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте для размораживания замороженных продуктов электрические приборы, если они не рекомендованы производителем.
⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
⚠ ВНИМАНИЕ! Не повредите контур хладагента.
⚠ ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения трубок.
⚠ ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения хладагента (изобутан, R600a) внутри контура. В случае повреждения трубок примите меры по удалению открытого пламени и источников возгорания.
⚠ ВНИМАНИЕ! Не повредите контур

Не загораживайте вентиляционные отверстия прибора продуктами. Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха для правильной работы прибора. Продукты должны быть расположены таким образом, чтобы воздух мог свободно циркулировать вокруг задней стенки прибора. Правильная циркуляция воздуха достигается при соблюдении рекомендаций по размещению продуктов, приведенных в разделе "Советы и рекомендации".

Не загораживайте вентиляционное отверстие компрессора.

Не допускайте, чтобы на задней стенке прибора скапливался иней. Прибор оснащен системой автоматического размораживания. Талая вода стекает по специальному желобку в испаритель, где испаряется. Не допускайте, чтобы отверстие для слива талой воды на задней стенке прибора было забито продуктами.

Для размораживания замороженных продуктов не используйте электронагревательные приборы, паяльные лампы и т.п. Используйте только рекомендованные производителем средства.

Не повреждайте контур хладагента.

Не используйте электроприборы внутри отделений для хранения продуктов, если они не рекомендованы производителем.

Не используйте паровые чистящие средства для очистки прибора. Пар может попасть на электрические детали и вызвать короткое замыкание. Не используйте абразивные чистящие средства, такие как спреи для духовок, полировальные пасты, растворяющиеся жидкости, концентрированные моющие средства, отбеливатели или моющие средства на основе нефти для чистки пластиковых частей, внутренних уплотнителей дверцы. Используйте бумажные полотенца, абразивные мочалки и другие средства очистки.

Не загораживайте вентиляционные отверстия прибора продуктами. Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха для правильной работы прибора. Продукты должны быть расположены таким образом, чтобы воздух мог свободно циркулировать вокруг задней стенки прибора. Правильная циркуляция воздуха достигается при соблюдении рекомендаций по размещению продуктов, приведенных в разделе "Советы и рекомендации".

Не загораживайте вентиляционное отверстие компрессора.

Не допускайте, чтобы на задней стенке прибора скапливался иней. Прибор оснащен системой автоматического размораживания. Талая вода стекает по специальному желобку в испаритель, где испаряется. Не допускайте, чтобы отверстие для слива талой воды на задней стенке прибора было забито продуктами.

Для размораживания замороженных продуктов не используйте электронагревательные приборы, паяльные лампы и т.п. Используйте только рекомендованные производителем средства.

Не повреждайте контур хладагента.

Не используйте электроприборы внутри отделений для хранения продуктов, если они не рекомендованы производителем.

Не используйте паровые чистящие средства для очистки прибора. Пар может попасть на электрические детали и вызвать короткое замыкание. Не используйте абразивные чистящие средства, такие как спреи для духовок, полировальные пасты, растворяющиеся жидкости, концентрированные моющие средства, отбеливатели или моющие средства на основе нефти для чистки пластиковых частей, внутренних уплотнителей дверцы. Используйте бумажные полотенца, абразивные мочалки и другие средства очистки.

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

" ($! " $ ' 0 , %$ -

'&) 1
'# " "*!-(
& $ "

Упаковочный материал 100% пригоден для вторичной переработки, о чем свидетельствует соответствующий символ ♻. Различные части упаковки должны быть утилизированы в полном соответствии с действующими местными нормами по утилизации отходов.

'&) 1 -&"-(
#$ "$"

При сдаче прибора на утилизацию приведите его в нерабочее состояние. Отключите прибор от питания. Срежьте шнур питания. Удалите полки (при наличии) так, чтобы дети не могли забраться в прибор или запереться внутри.

Данный прибор изготовлен из материалов, пригодных к переработке и повторному использованию. Изоляционный пенопласт содержит горючий газ. Утилизируйте прибор в соответствии с местными правилами по утилизации отходов. Для получения дополнительной информации о правилах обращения с электробытовыми приборами, их утилизации и переработке можно получить в соответствующих государственных органах, службе сбора бытовых отходов или в магазине, где был приобретен прибор.

Данный прибор несет маркировку в соответствии с Европейской Директивой 2012/19/EU по утилизации электрического и электронного оборудования - (WEEE).

Обеспечив надлежащую утилизацию изделия, вы поможете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут возникнуть при неправильной утилизации данного изделия.

Символ ♻ на самом изделии или в сопроводительной документации указывает на то, что данное изделие нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдать на пункт приема электрического и электронного оборудования. Для получения более подробной информации о переработке, повторном использовании и рециркуляции данного изделия обратитесь в местное городское управление, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели изделие.

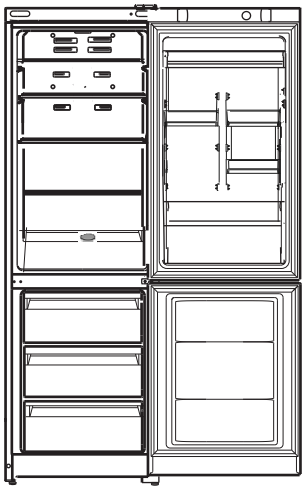
Символ ♻ на самом изделии или в сопроводительной документации указывает на то, что данное изделие нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдать на пункт приема электрического и электронного оборудования. Для получения более подробной информации о переработке, повторном использовании и рециркуляции данного изделия обратитесь в местное городское управление, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели изделие.

Низкая температура замораживания продуктов будет способствовать сохранению продуктов в холодильном отделении до момента их приготовления. Прежде чем положить замороженные продукты в холодильное отделение, дайте им оттаять. Расположение полок в холодильнике не влияет на эффективность использования электроэнергии. Размещайте продукты таким образом, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха вокруг них. Продукты не должны соприкасаться друг с другом и задней стенкой камеры. Продукты для хранения замороженных продуктов можно выкладывать на полки. Для обеспечения надлежащей вентиляции следуйте указаниям по установке. Недостаточная вентиляция ведет к повышению энергопотребления и снижению эффективности охлаждения. Частое открывание дверцы может вызвать повышение потребления электроэнергии. Не беспокойтесь, если температура внутри прибора в течение более длительных периодов времени будет влиять температура в

" # % ! 1

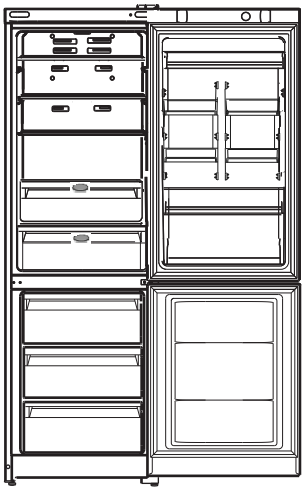
П о д р о б н о е о п и с а н и е ф у н к ц и й и в н е ш н е г о в и

WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX





WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX



$

$! + ! $

П р и м е ч а н и е : Д в е р ь х о л о д и л ь н и к а м о ж н о п е р е в е с т и н а д р у г у ю с т о р о н у . С т о и м о с т ь э т о й о п е р а ц и и н е п о к р ы в а е т с я г а р а н т и е й , в т о м с л у ч а е , е с л и э т у о п е р а ц и ю в ы п о л н я е т с я С е р в и с н ы м ц е н т р о м . П е р е д в ы з о в о м С е р в и с н о г о ц е н т р а р е к о м е н д у е т с я о с у щ е с т в л я т ь с а м о с т о я т е л ь н о .

" % , ! (" " . !

Д л я о с в е щ е н и я х о л о д и л ь н о г о о т д е л е н и я и с п о л ь з у е т с я с в е т о д и о д н а я с и с т е м а , к о т о р а я о б е с п е ч и в а е т к а ч е с т в е н н о е о с в е щ е н и е п р о д у к т о в . Е с л и с в е т о д и о д н а я л а м п а п е р е г о р е л а и л и с т а л а м и г а т ь , о б р а т и т е с ь в С е р в и с д л я е е з а м е н ы .

"

В с е п о л к и , о т к и д н ы е к р ы ш к и и в ы д в и ж н ы е я щ и к и я в л я ю т с я с ъ е м н ы м и .

! & 1 & " $

В е н т и л я т о р у л у ч ш а е т р а с п р е д е л е н и е т е м п е р а т у р ы в н у т р и х о л о д и л ь н о г о о т д е л е н и я , о б е с п е ч и в а я л у ч ш у ю с о х р а н н о с т ь п р о д у к т о в

П р и м е ч а н и е : Н е з а г о р а ж и в а й т е п р о д у к т а м и з о н у , в к о т о р о й п р о и с х о д и т з а б о р в о з д у х а .

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

" $ " . ! " " & !

Продукты, предназначенные6 .дНля твоаммеощрайжтиев авнимяо,росэлиельн
дует тщательно упаковать твеольинзобее жварнеимея опборланзьоев асятиеякля
излишнего инея. Перед темз акмаекр зпасомщеиомтии тжьи дпкроосдтуякмтиы, во с
морозильное отделение, охнлаахдридтяет сиях пвлохтонлоо дзиалкьунпиокреен
1. Когда замораживаете свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались уже замороженных продуктов. Предпочтительно, чтобы замороженные продукты не соприкасались с задней стенкой отделения, чтобы сохранность процесса замораживания.
2. Старайтесь не открывать дверцу часто или держать ее открытой долгое время во время замораживания.
3. Для правильного хранения замороженных продуктов, размораживания, размещайте их в морозильном отделении небольшими порциями. Это способствует более быстрому и равномерному размораживанию. Рекомендуем вести записи всех замороженных продуктов и даты их закладки для напоминания.
4. В случае сбоев в электропитании или если случайно выключен, не открывайте дверцу холодильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный период. Подробное описание смотрите в разделе «Панель управления».
5. Частично размороженные продукты можно приготовить повторно. Обработайте их тепловой обработкой, а затем снова заморозьте.

(" " . ! " " & !

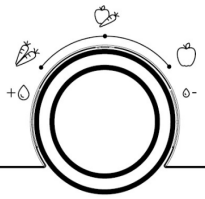
Размораживание холодильного отделения полностью автоматическое. Образующаяся при размораживании вода попадает через дренажное отверстие на испаритель, где испаряется.
Система охлаждения Full No Frost (FNF) отличается равномерным распределением холодного воздуха, что исключает образование ледяных решеток и образования

$! ! " %&

ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ

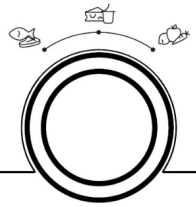
Овощной ящик с функцией регулирования влажности (
/) '$#+:0,*(холодильном отделении, позволяет
поддерживать оптимальную влажность для хранения
длительного времени свежих овощей и фруктов. Все
поворотом регулятора влажности, расположенного
на передней панели ящика:

- влево - для небольшого повышения влажности,
- вправо для большого количества продуктов и для снижения влажности.



НИЗКОТЕМПЕРАТУРНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ

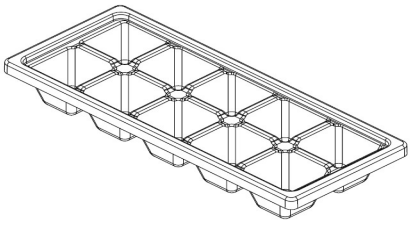
=тделение' %редназначено
VWUKRLTOa XWUQGyWGOLMOSa HL
TLUH\UKNSUXWGM,OIGaTuax ak
рыбаширокоиспользуются OPCoaLовы
блюд. Низкая температура в о
хранить продукты до одной н
питательных свойств, внешне
(тестирование проводилось д
Отделение может также испол
размораживания. SVLWGYZWT_S
XYGTUIDYQXWGPTL RLIUS VURUML
QWGPTL VWGIUS VURUMLTOO WLJ
\URUKTUJU IUNKZ\G VWLQWG^GL
OXVUR`NUIGY` QGQ KUVURTOYLF
[WZQYUI



"

Холодильное отделение оборудовано удобными полками,
которых может регулироваться благодаря специальным
это позволяет размещать крупные упаковки и высокие
Не ставьте в холодильник жидкости в емкостях без кр
жание повышения влажности - это ведет к повышению т
холодильной камере.
Стеклянные полки разработаны и протестированы для б
удержания до пускается нагрузка одной из полок до 100 к
максимум ненадолго в течение одной недели.

- %&$ -



Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

!

Подробное описание функций и внешнего вида изделия

Прибор разработан для эксплуатации в домашних помещениях. Не используйте прибор на улице. Прибор должен использоваться только в помещениях, где температура соответствует климатическому классу, указанному на табличке с техническими характеристиками. Прибор предназначен для замораживания и хранения замороженных продуктов, а также для охлаждения свежих продуктов в соответствии с инструкцией.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

$!

При включении прибора в сеть все светодиодные индикаторы загораются автоматически.
После включения прибора подождите не менее 4х часов перед тем, как помещать в него продукты.
Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляйте через 5-10 минут.

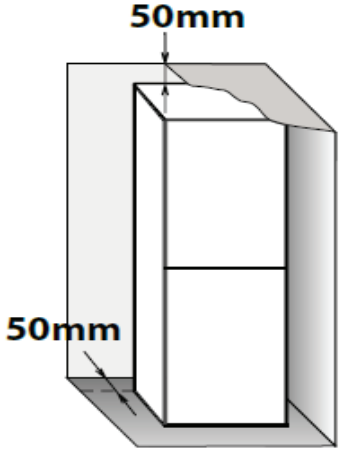
"

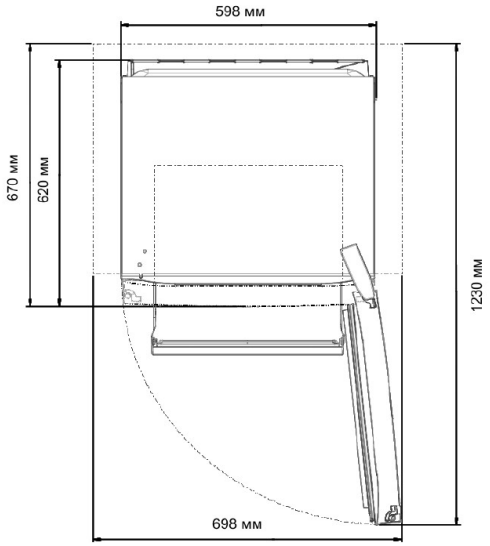
При включении прибора в сеть загораются все символы. Загораются-гаснут индикаторы.

Подробное описание смотрите в разделе «Рекомендуемая средняя температура»

Прибор настраивается на заводскую рекомендуемую среднюю температуру
Температура внутри холодильного отделения автоматически регулируется в соответствии с выбором значений на панели управления
Примечание: Отображаемые настройки соответствуют средней температуре в холодильном отделении.

Для обеспечения надлежащей вентиляции оставьте свободное место с обеих боковых сторон и над прибором.
Расстояние от задней стороны прибора до стены должно составлять не менее 50 мм
Уменьшение этих расстояний приведет к росту энергопотребления прибора. Рабочие габариты холодильника





# #

! # #
%

• Не загораживайте продукта Вмыин узтоьн ус ъперминтьюек ад о по-лнит
воздуха (задняя стенка и ндрнсот ио.т деления).
• Все полки и выдвижные• ящИкаи тяевмлпяекртастяу р у внут-три п
съемными. ять температура в помещении
• Вынуть ящики, что п-оздввоелрицты риа зммеесщтаот ьу свт аонто в ки пр
делении крупные продукты.факторы при настройке темпе
• Помещать продукты н-е п•о с р еЕдсслтив еннен оу кнааз апноол и ного,
ки морозильного отделения б.ора не подлежат мойке в по

О ! !
! "

• Температура внутри холодильного отделения
автоматически регулируется в соответствии с выбо
ром значений на панели управления.
Мы рекомендуем устанавливать среднее значение
температур.

" $

#

Холодильное отделение идеально подходит для хра
нения готовых блюд, свежих продуктов и охлажден
ных полуфабрикатов, молочных продуктов, овощей,
фруктов и напитков.

% %

Естественная циркуляция в Ноезддрусхтаа тво чхноаляо двиельтниолмя ци-я в е
отделении приводит к обр агзоопвоатнриекоблзеонни яс ир асзнлижченноийю э ф
температурой. Самая холодниаяя. зона находится не
посредственно над ящиком Ндел яз аокврсьшвеаий тие фвреунктиолвя ции онны
вблизи задней стенки. Самиа ядртуегпилмаия пзроендам ентаахмоид и–т сиях в
верхней части отделения. рассчитаны для оптимальной
сохранения продуктов.

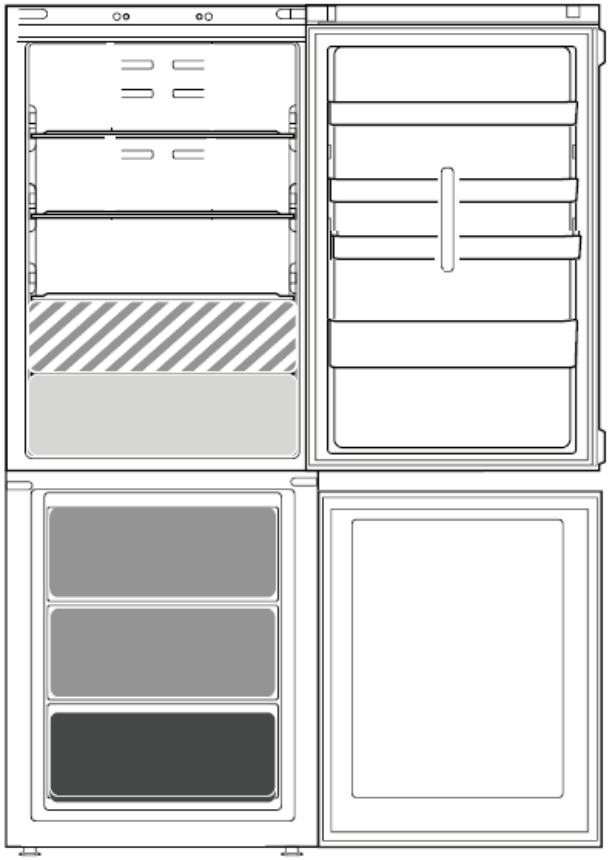
"

• Для хранения продукто•в и сНпеолрьаззумйетщеа ймтнео гпор одукты
разовые пластиковые, мет адлролуигч екс кдиреу,г уа,лкюмтиюбиые внее-,з атр
стеклянные емкости или пихщае.вую пленку.
• Продукты и напитки, р•аспрНотсотбрыа нбяютщылекиилние оп-роки
поглощающие запахи, всегдтае схьр аднеиртжеа тпеллоетмн од лзяа кбруытылон
тыми. • Если количество пр-одукт
• Для увеличения срока мхернаднуеенми ях рпарноидтуькти ых, на полка
выделяющие большое количеяощтивкосо мэ тдилляе ноав,ощае йтаикжфер уктов
продукты, восприимчивые кс аэмтаоям ух оглаоздун,аят авкиоет дкеалкении.
фрукты, овощи и салат-ы, д•олжННье хзраакрыытвьаойят ер авзен тил-яци
дельно или в пищевой крпалнеинтке ем.и .Например, не
помидоры вместе с киви или капустой.

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

"

• На полках холодильного отделения: для готовых блюд, тропические фрукты, сырые овощи.
• В самой холодной зоне (на дверце): для сливочного масла, овощей и фруктов): мясо, сосиски, колбасные изделия, замороженные продукты, пироги.



Обозначения

ХОЛОДНАЯ ЗОНА
Рекомендована для хранения молока и молочных продуктов, йогуртов, яиц, сливочного масла, солений, десертов.

ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ

БОЛЕЕ ХОЛОДНАЯ ЗОНА
Рекомендована для хранения рыбы, мясных нарезок, изделий из свежего теста, недоеденных блюд. Данная зона пригодна для размораживания.

ЯЩИК ЗОНЫ БЫСТРОГО ЗАМОРАЖИВАНИЯ
Зона наибольшего охлаждения, ванная для заморозки свежих ленных продуктов.

ОБЫЧНЫЕ ЯЩИКИ ХОЛОДИЛЬНИКА
Рекомендованы для хранения женных продуктов и мороженого.

Примечание: Оттенки цветов, используемые для обозначения, соответствуют цвету ящиков.

I SUKLRa\ a^OQ KRa UIU^LP O [WZQYUI V
a^OQG TONQUYLSVLWGYZWTUJU UYKLRLTOa
I SUKLRa\ a^OQ TONQUYLSVLWGYZWTUJU U
VWLKZXSUYWLT

#

Морозильное отделение являетсяидеальным местом для хранения замороженных продуктов, приготовления кубиков льда, а также для размораживания замороженных продуктов.

Максимальное количество свежих продуктов в килограммах, которое можно заморозить за 24 часа, указано на паспортной табличке (...кг/24 ч).

" $ $

• Рекомендуем маркировать продукты с указанием даты, что облегчит поиск нужных продуктов в будущем.

• Перед замораживанием упаковывайте продукты в фольгу, пищевую пленку, герметичные полиэтиленовые пакеты, пластиковые контейнеры или специальные контейнеры для замораживания.

• Для получения качественных результатов замораживайте продукты небольшими порциями, что позволит быстро заморозить весь продукт и впоследствии приготовить только необходимое количество.

• Свежие овощи и фрукты рекомендуется замораживать сразу же после сбора, чтобы сохранить их питательную ценность, структуру, цвет и аромат. Некоторые виды ягод, например, смородину, перед замораживанием следует выдержать в подвешенном состоянии.

• Перед тем как помещать горячие продукты в морозильник, дайте им остыть.

• Повышение температуры замороженных пищевых продуктов во время размораживания, выполняемого вручную, обслуживания или чистки прибора, может уменьшить срок их хранения.

• Продолжительное хранение замороженных продуктов сразу после покупки.

• Если замороженные продукты частично размягчились или даже частично разморозились, их необходимо использовать немедленно или приготовить и повторно заморозить после приготовления.

• Не превышайте указанные на упаковке сроки хранения замороженных продуктов.

При покупке замороженных продуктов убедитесь в следующем:

• Проверяйте целостность упаковки замороженного продукта. Если упаковка повреждена, возможно, продукт был неправильно хранился или оттаивался и впоследствии был заморожен повторно.

• Покупайте замороженные продукты в последнюю очередь. Для их перевозки используйте изотермические сумки.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Упакованный прибор должен храниться в помещении, где температура окружающей среды соответствует классу, указанному на паспортной табличке. Прибор предназначен для использования в помещениях с естественной вентиляцией. Транспортировать прибор следует вертикально любым видом транспорта. Запрещается подвергать ударам. Правила

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

	месяцев	ТУШЕНЫЕ БЛЮДА	месяцев		месяцев
Говядина	8 - 12	Мясо / птица	2- 3	Яблоки	12
Свинина, телятина	6- 9			Абрикосы	8
Баранина	6- 8	Сливочное масло	6	Ежевика	8 -21
Кролик	4- 6	Сыр	3	Смородина	8 -21
Фарш / субпродукты	2- 3	Жирные сливки	1 - 2	Вишня	10
Колбаски	1 - 2	Мороженое	2- 3	Персики	10
"#!$		Яйца	8	Груши	8 - 12
Цыплята	5- 7			Сливы	10
Индейка	6	Супы	2 - 3	Малина	8 - 12
Гусятина	2- 3	Мясные соусы	2 - 3	Клубника	10
-%*,,&-%(+2'		Паштеты	1	Ревень	10
Крабы / омары	1- 2	Тушеные овощи	8	Фруктовые соки	4- 6
0./-)12					
Устрицы в раковине	1- 2	Хлеб	1 - 2	Спаржа	8 - 10
-2&		Пироги без начинки	4	Базилик	6 - 8
жирная лосось	2- 3	Торты	2 - 3	Бобы	12
постная треска	3- 4	Багеты	1 - 2	Артишоки	8 - 10
		Сырое тесто	2 - 3	Брокколи	8 - 10
		Пироги с начинкой	1 - 2	Брюссельская капуста	8 - 10
		Пицца	1 - 2	Цветная капуста	8 - 10
				Морковь	10-12
				Сельдерей	6 - 8
				Грибы	8
				Петрушка	6 - 8
				Перец	10-12
				Горох	12
				Стручковая фасоль	12
				Шпинат	12
				Помидоры	8 - 10
				Цуккини	8 - 10

Если вы планируете длите
рекомендуется в целях эк
отключить холодильник ,
вымыть внутри, высушить,
приоткрытыми чтобы избеж
неприят-ного запаха.

1. тевсе внутренние элементы
2. Оберните их пленкой и скрепите скотчем так, чтобы они не и не могли п
дороге.

3. Закрутите регулируемые н
касались пола.
4. Закройте дверцу и зафикс
зафиксируйте сетевой шнур.

В случае отключения элект
местную электросетевую к
долго продлится отключени
Примечание: Заполненный
сохраняет холод дольше,
Если на продуктах все еще
их можно заморозить снов
дуктов может ухудшиться.
Продукты, находящиеся в
выбросить.

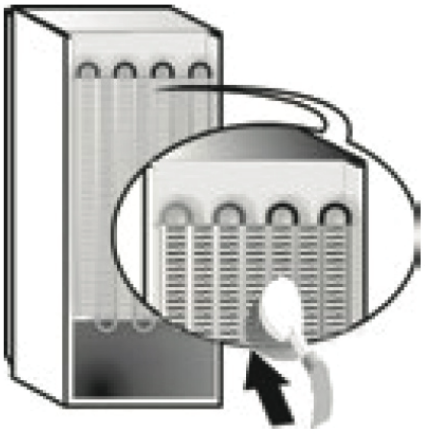
Ерсилчие соттвкалюпнсезнвисениптреодвлится м
одмвпеарнциую хиолуотдоичлньинтиек,а кзаакрытс
исео.хранить продукты в охлажд
Ерсолдиу коттакмлиючхеонлиоедиплрьондилкится б
чзеимтеп омлоурпоузситлоьйн.о е отделение
пслкоохроомпосротсятшрияенсияи ,прлоудчушкеты.
Опорожните форму для льда.

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

Перед выполнением любых операций по чистке или уходу отсоедините прибор от электрической сети.

Не применяйте абразивные вещества, едкие моющие средства, полироли, воск или растворители для очистки внутренних поверхностей холодильника.

• Периодически протирайте прибор тканью, смоченной в теплом растворе нейтрального моющего средства, специально предназначенного для холодильников. Пользуйтесь сухой тканью.
• Очистите наружные поверхности прибора влажной тканью, уплотнение дверцы влажной тканью, слегка смоченной в теплом растворе моющего средства, и затем протрите насухо мягкой сухой тканью. Регулярно очищайте
• Конденсатор, расположенный с тыльной стороны прибора, следует регулярно очищать пылесосом.
• Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиеничных материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.
• При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло или животный жир и т.п.) на уплотнитель или пластмассу камеры холодильного прибора немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим средством.
• Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.



ÐÀtÐ« t ÇÐÞÙÊF»o»to »otÐÐÐÊFd»ÀÐÞÙou3 Ðo0êdtÐ

ÐÊorlo Ãº° ÀNÊFÜFÞÙÑÐÐ d Ðo0êdtÐ

Небольшие неполадки в ра
зачастую можно устранить
использования каких-либо

s pÏpÑ ÈpÑ ÇmoÈés ÈpÑoÈÇm

В процессе обычной работы прибор может издавать
звуки. Это обусловлено включением и отключением
электродвигателей, открыванием и закрыванием
автоматически.

f ÇÈqÇÈÐéh ÐsÇÈéÇÈÇÈl ÇÇÏÇÈÇ qÈÀÐÈ ÏqsÐÏÞÑéh ÈÏésqU

• установки прибора строго горизонтально на
твердой поверхности.
• оставления свободного пространства между
прибором и мебелью.

• периодического открывания и закрывания
элементов.
• предотвращения контакта между ними и
они не касались друг друг

» sÇÈéÈÇlÐs ÇÏÏÇÑE ÇÈéÈÇlÐs qÈÀsé ÑÇrmÇméh ÇmoÈémÁéÑa ÈpÑoÈÇU

Свистящий звук при
включении прибора
или после длительного
перерыва.



Булькающий звук во
время работающего
компрессора.



Дребезжание
трубок
работающего
компрессора.



Жужжащий звук,
сопровождающий начало
работы вентилятора или
водяного клапана.



Треск при
включении
компрессора.



Щелчки термостата,
регулирующего часто
пусков компрессора.



Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

ÐÀtØ« t ÇØÞUÐF»o»to »otØÐÐFd»ÀØÞuou

Неисправности:	Возможная причина/решения:
Дисплей полностью вы	Выключение. вставлена в электрическую р недостаточно для создания контакта, электроэнергии.
Компрессор не запускается.	Прибор оснащен защитой компрессора (использование»).
Звуковой сигнал тревоги, на дисплее появляется сообщение, и мигает лампочка холодильника.	Дверь холодильника была открыта бо Устройство звуковой сигнализации пе закрыть дверь.
Звуковой сигнал и на дисплее мигает A1	Температура продуктов внутри морозил выше порога и на время, исключающие и Продукты необходимо использовать. Дл камере поддерживается температура ок можете снова замораживать и хранить з термической обработки. Для отключения откройте и закройте дверь либо однокр изменения температуры. Для сброса сим нажмите на кнопку изменения температу включите прибор кнопкой вкл/выкл.
Звуковой сигнал и на дисплее мигает A2	Температура продуктов внутри морозил выше порога и на время, исключающие и использование. Продукты нельзя есть. деструктивных процессов в продуктах п поддерживать в морозильной камере тем градусов. Для отключения звукового си дверь либо однократно нажмите кнопку Для сброса A2 и звукового сигнала дважды нажмите н изменения температуры либо выключите кнопкой вкл/выкл.
Холодильник и морозильник не охлаждают как следует	Плохо закрыты двери или повреждены Двери открываются слишком часто - Установлена слишком высокая темпера «Запуск и использование») - Холодильник или морозильник перепол
Продукты внутри холодильной камеры начинают замерзать.	Установлена слишком низкая температу «Запуск и использование»).

Неисправности:	Возможные причины/решения:
Компрессор работает постоянно.	- Была нажата кнопка SUPER FREEZE (бы или мигает желтая лампочка SUPER FRE - Дверь плохо закрыта или постоянно - Температура окружающей среды очень
Не вращается вентилятор воздухоохладителя.	-Открыта дверь холодильника -Система воздухоохладителя активиру только когда становится необходимо рабочие условия внутри холодильной
Прибор производит много шума.	- Прибор не был установлен на плоско поверхности (см. «Установка») - Прибор установлен между шкафами, к создают шум -Хладагент внутри холодильника созда когда компрессор не работает. Это не
Преждевременное завершение функций.	Электрическое «возмущение» в сети перерывы подачи энергоснабжения.
На дисплее появляется сообщение (например F01).	Отверстие для слива воды закупорило
	В результате температурных изменений холодильного прибора может слышаться является дефектом и не влияет на раб

&' - # % ' /)1(3

1 Попытайтесь устранить н
самостоятельно, следуя у
&% (! *( )' $ $ $ (&'
2 Выключите и включите пр
проверьте, прекратились л

(" &%(" 0&%"$ $ 3 0. %& ($$0+ ( ) $ &
&' !' / 2)(3 % ')) (1 " . (' ($0 ,

При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:
- модель изделия
- серийный номер изделия (эти данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на внутренней стенке морозильной камеры)
- характер неисправности

Не пользуйтесь услугами неуполномоченных производителем организаций. Требуйте использования оригинальных запасных частей

«Умный сервис. Без забот»

Программа «Умный сервис. Без забот» поможет избежать дорогостоящего ремонта Вашей бытовой техники и максимально продлить срок ее сервисного обслуживания. Программа включает:
- устранение неисправностей квалифицированными специалистами авторизованных сервисных центров с использованием оригинальных запчастей;
- транспортировку техники до сервисного центра и обратно при необходимости;
- консультации специалистов и подбор средств по уходу за изделием;
- предоставление одного декоративного элемента (перемещаемые вручную пластиковые и стеклянные детали) один раз за каждый год действия Программы.

Доверьте сервисное обслуживание профессионалам. Программу дополнительного сервисного обслуживания вы можете приобрести по телефону бесплатной горячей линии: 8 800 3333 887, при обращении через Whats App или чат на сайте whirlpoolgroup.ru.

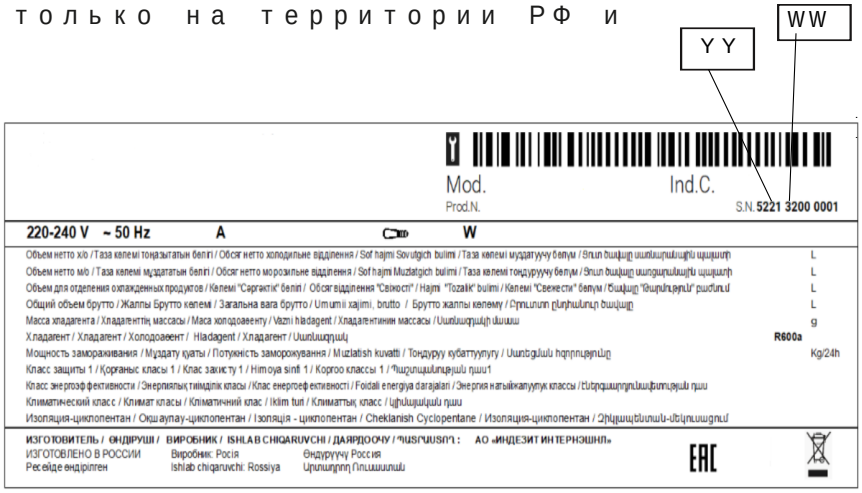
*«Smart Service. Worry Free»

**Программа действует только на территории РФ и Республики Казахстан.

Продукция сертифицирована на с
требованиям
ТР ТС 004/2011 “О безопасности
оборудо”вания
ТР ТС 020/2011 “Электромагнитн
технических средств”
На продукцию оформлена деклара
соответствия требованиям ТР ЕА

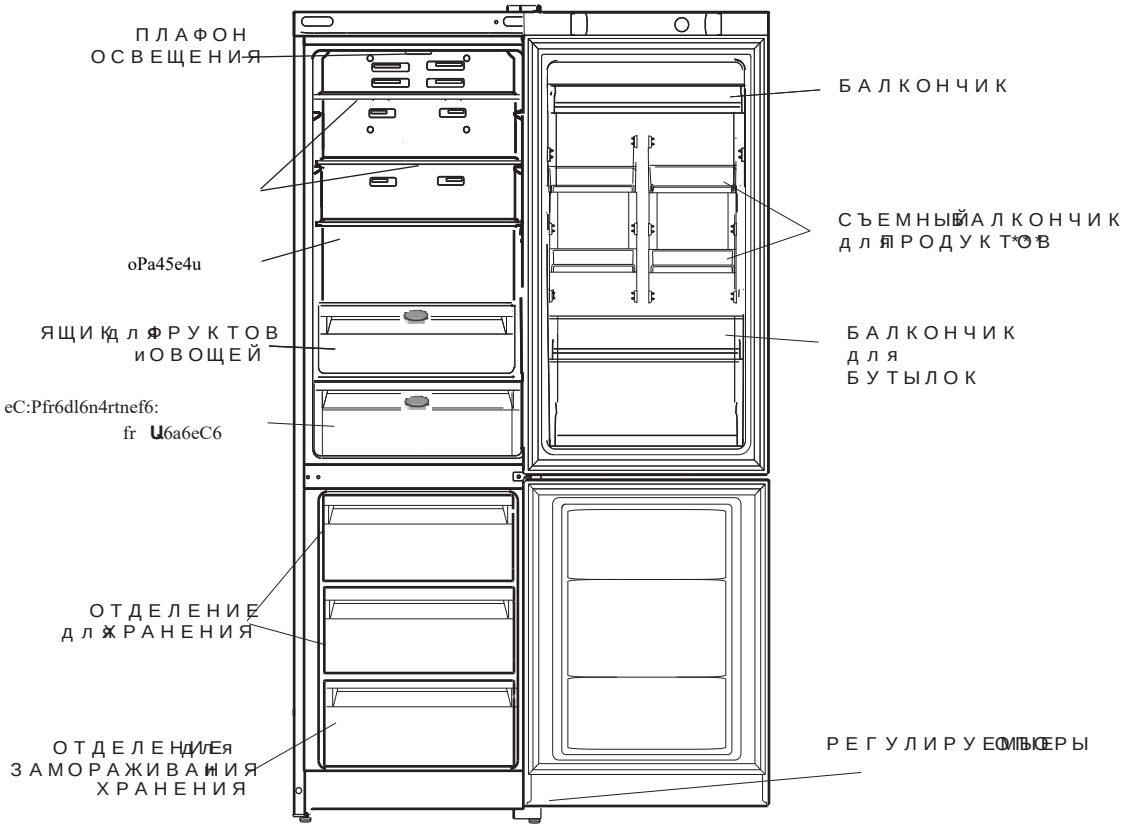
Изготовитель - АО "ИНДЕЗИТ И
РОССИЯ, 398040, г. Липецк, п
АО "ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ"
Служба сервиса тел. 4742 42-

Сертификат соответствия Росс
внутри прибора содержит дат
Mod. MWH 5225 XWW 000001
YY - год изготовления WW - неделя изготовления соответствует порядковом

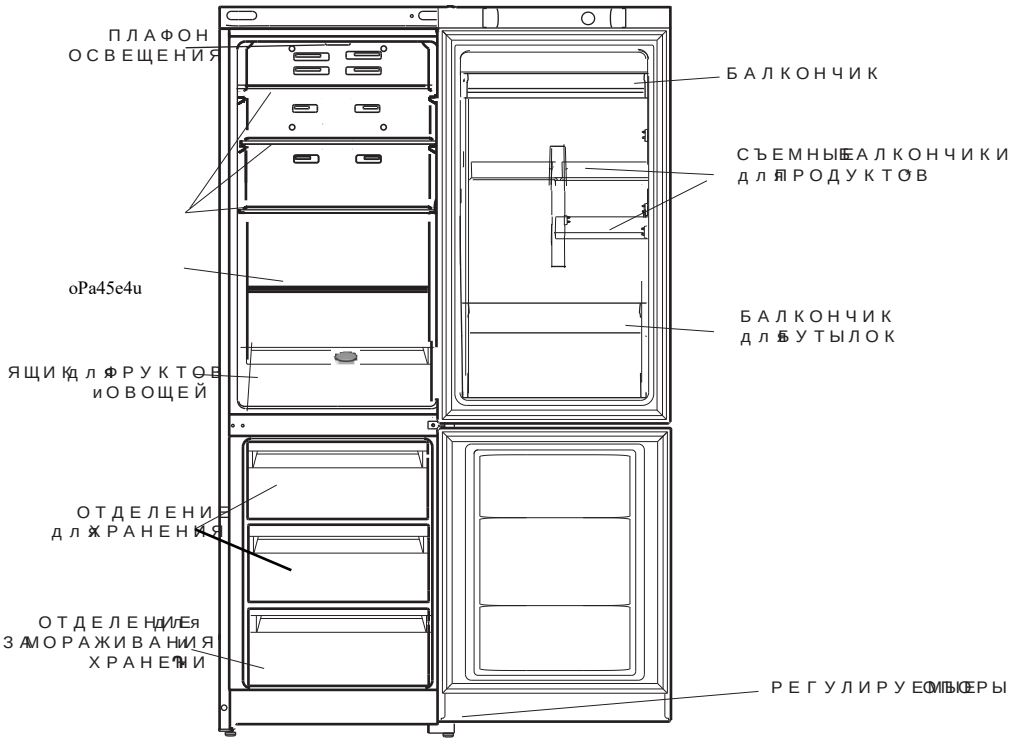


Whirlpool

МОДЕЛИ WTS 8202I W, WTS 8202I MX, WTS 8202I BX



WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX



*Детали, которые могут варьироваться по количеству и/или

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

Whirlpool

* , $ %) (WTS 8202I W, WTS 8202I MX, WTS 8202I BX
WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX



настройка темпер
холодильной каме

индикатор темпер
холодильной каме

индикатор темпер
морозильной каме

настройка темпер
морозильной каме

SUPER FREEZE

ECO

HOLIDAY

GOOD NIGHT

Ы -нажатием данной кнопки спрожиборв включить
в целом (как холодильную камеру). Для
отключения холодильника нужно нажать и удержи
течение 3 секунд холодильник выключится через
секунд.

- + 2)705 , * 3 + звуковая индикация и загорается лампа
освещения сигнализирующая о холодильном
отделения.

&! ! ' (") 6 7 5 3 , 5 ы) 7 8 5
позволяет изменять температуру в холодильной
соответствующим образом ниже указанным
.

!"! ' (") 6 7 5 3 7 . / 1 4 , 5 ы) 7 8 0 5 позволяет
изменять температуру в морозильной камере
отображенным ниже .

2 3 4 ECO включает функцию ECO (дополнительная экономия
электроэнергии), подтверждается
кратковременным нажатии отключается
течение 6 секунд включается полный режим ECO.

Прибор автоматически регулирует температуру
внутри и снаружи холодильника.
температуры, которые отличаются
произвести изменения.
При этом могут быть установлены любые температуры для
холодильной и для морозильной камеры. Для возврата в обычный
режим - выключить и включить прибор

$ 6 7) 2 3 7 * / 1 4 , 5 ы) 7 8 5
При включении прибора на диспл
предустановленная температура в холо
отделениях. Для регулировки температ
или “+”, соответствующие камере, в ко
установленную температуру. Шаг из
составляет 1 °C. Диапазон изменения т
отделении: от +8 °C до +4 °C, в морози
-26 °C.

2 3 4 / **HOLIDAY** включает и отключает функ
Отпуск. Если активна функция Holiday,
регулировать, но прибор отрегулиру
этом используются оптимальные настро
+10C для холодильной и для морозильной .

Для включения или выключения функ
соответствующую кнопку, и о сост
сигнализировать включения или выклю
Некоторые функции (SUPER
зависимости от
дисплей. Это
положения
%82/9-OOD IH устанавливает минимальн
Если при
достижении
2 3 4 SUPER FREEZE включает и выключает фу
FREEZE быстрой заморозки). Функция авто
по истечении 24 часов
2 3 4 /S)UPER **COOL** включает и выключает функ
(быстрое охлаждение).

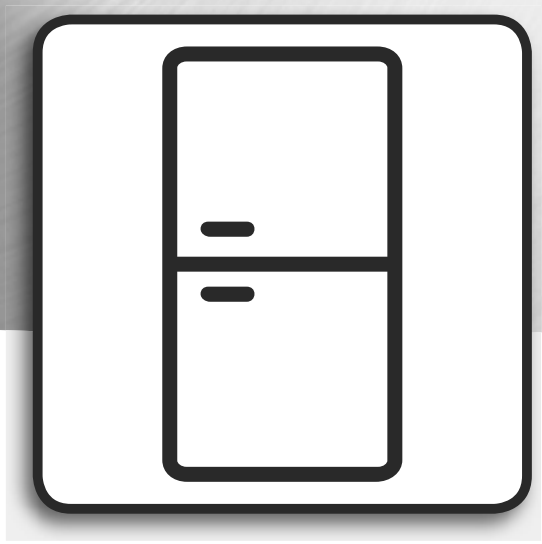
#/)%0#,'%# / + '-#+%,-%'% -#/)%0#,'%& (%,-

Изделие	Комбинированный холодильник-мор	
Торговая марка	Whirlpool	
Модель	WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX	WTS 8202I W WTS 8202I MX, WTS 8202I BX
Изготовитель	АО «Индезит Интернэшнл»	
Страна-изготовитель	Россия	
Категория модели бытового холодильного при-бора	7	
Общий полезный объем для хранения свежих 0 4:2+/-.33<: 564-9184,	239 л	227 л
*олезный объем 4д:2я+/x-.a3ze<n:ия 564-918>47,.1;0= 7,./.780>	нет	27 л
Общий полезный объем для хранения замороженных продуктов	83 л	
Эксплуатационные возможности морозильного отделения	****	
Расчетная температура секции свежести	нет	от °C-2до°C+3
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	~220V240	
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz	
Номинальный ток	0,8 A	0,A8
Мощность нагревателя системы оттаивания	190 Вт	
Максимальная мощность лампы освещения	1 Вт LED	
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты 1	
Класс энергетической эффективности:	A++	
Годовое потребление энергии	304 кВтч	243 кВтч
Климатический [климатический класс] Этот прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от «X» до «X»	SN-T от «+10°C» до «+43°C»	SN-T от «+10°C» до «+43°C»
Замораживающая способность	9 кг/24ч	9 кг/24ч
Время безопасного отключения электроэнергии	14 ч	
Система охлаждения	Без инееобразования «No Fros	
Тип хладагента	R 600a	
Корректированный уровень звуковой мощности	40 дБ(A)	
Количество компрессоров	1	1
Встраиваемый прибор	нет	
Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина	нет	
В случае необходимости получения информации по сертификатам соответствия или получения копий сертификатов соответствия на данную технику, Вы можете отправить запрос по электронному адресу cert.rus@indesit.com.	EAC	
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера (S.N. 52YYWW000001) следующим образом:	YY - последние две цифры года WW - неделя 000001 - порядковый номер	

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE



Пайдалану бойынша нұ

! " $ $! # #
% # !

www.whirlpool.eu/register

KZ

Қазақша

nչփ ճ g չփ ճ ղ ղuտղղղ ճuտոճgճփ ջծփչ ղ ղւ ջճ ճ



СІЗГЕ WHIRLPOOL МАРКАСЫНЫҢ ӨНІМІН САТЫП АЛҒАНЫН БІЛДІРЕМІЗ. Одан да толық техникалық қолдау алу тіркеңіз

Көрсеткіш
Денсаулық пен қауіпсіздік
ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕ.ГІ НҰСҚАУЛЫҚ 5
ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ
СӘЙКЕСТІЛІК ТУРАЛЫ. МӘЛІМДЕМЕ
Пайдалану және күтім жасау
БҰЙЫМНЫҢ СИПТАТТАМАСЫ
ЕСІКТЕР
ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ЖАРЫҚ.ТАНДЫРУ
СӨРЕЛЕР
ЖЕЛДЕТКІШ
ТОҢАЗЫТҚЫШ БӨЛІМ
МҰЗДАТҚЫШ БӨЛІМ
КЕРЕК-ЖАРАҚТАР 3
ҚҰРАЛДЫ ҚОЛДАНУ 31
АЛҒАШҚЫ ҚОЛДАНУ 31
ОРНАТУ 31
КҮНДЕЛІКТІ ҚОЛДАНУ 3
ӨНІМДЕРДІ САҚТАУ БОЙЫНША. ҰСЫНЫМДАР 3
ӨНІМДЕР МЕН СУСЫНДА.РДЫ САҚТАУ 33
T? L SG? FAC ,NHB ? vM 3NKBCBF.BK> 3
ТОҢАЗЫТЫЛҒАН ӨНІМДЕРДІ САҚ.ТАУ МЕРЗІМДЕРІ 35
ҚҰРАЛ ҚОЛДАНЫЛМАЙТЫН БОЛСА 3
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ ЖАСАУ 3
ЖАРАМСЫЗДЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ, СЕРВИС 3
ҚҰРАЛДЫҢ ЖҰМЫС ІСТЕУІ КЕЗІНДЕ ШЫҒАРАТЫН ДЫБЫСТАРЫ 3
ЖАРАМСЫЗДЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ
СЕРВИС 1
С ҚОСЫМШАСЫ:
А / «ЖАЛПЫ ТҮРІ»
В / «БАСҚАРУ ПАНЕЛІ» 3
L «ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ»

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

Қ ұ р а л д ы қ о л д а н а р а л д ы н д а о с ы н е м е с е о қ ы р ғ а ж а қ ы н д а т ы л ғ а н , м ы н а д а й ж а ғ д а й л а р д а қ о л д а н у ғ а ж о л б е р у ш і р м е й д і . Б о л а ш а қ а т ы қ т а м а й ж а ғ д а й л а р д а қ о л д а н у ғ а ж о л б е р у ш і р м е й д і . Б ұ л с а қ т а н у ш ы л а р ғ а а р н а л ғ а н : - ш а ғ ы н м е й м а н х а н а л а р д а , к е ң с е л е р м е н б а с қ а ұ й ы м д а р д а қ ы з м е т к е р л е р г е а р н а л ғ а н ; а с ү й л е р қ а л а с ы р ы н д а ғ ы қ о н а қ ү й л е р , м о т е л ь д е р д е г і ж ә н е б а с қ а о р ы н ж а й л а р д а ғ ы к л и е н т т е р ү ш і н - ш а ғ ы н м е й м а н х а н а л а р

Қ ұ р а л ғ а с ә б и ж а с ы н а н (е г е р і) м е к т е п к е д е й і н г і ж а с т а н б а с т а п , ф и з и к а л ы қ , т ү р м ы с т ы қ с е н с о р л ы қ н е м е с е а қ ы л о й қ а б і л е т т е р і ш е к т е л г е н т ұ л ғ а л а р ж ә н е ж е т к і л і к т і б і л і м і м е н т а ж і р и б е с і ж о қ т ұ л ғ а л а р қ ұ р а л д ы қ а у і п с і з қ о л д а н у р е г л а м е н т і) ж ә н е б а р қ а у і п с і з д і к т е х н и к а л ы қ а с п е к т і л е р і н е н ү й р е т і л г е н б а л а л а р қ ұ р а л м е н о й н а у ғ а р ұ қ с а т е т і л м е й д і . Б а л а л а р қ ұ р а л ғ а к ү т і м е р з і м д і к т а з а л а у д ы ж ә н е о н ы т а з а р т у д ы е р е с е к т е р ү й - ж а й ы н д а қ а д а ғ а л а у с ы з ж ү з е г і л с і н . Қ ұ р а л д ы қ о с у ү ш і н с ы р т қ ы т а й м е р д і н е м е с е қ а ш ы қ т ы қ т а н б а с қ а р у ж ү й е с і н қ о л д а н у ғ а ж о л б е р і л м е й т ұ р м ы с т ы қ к ә с і б и е м е с т а ғ а й ы н д а л ғ а н . Қ ұ р а л д ы п а й д а л а н б а ң ы з

Қ ұ р а л д ы т е м п е р а т у р а д а б о л с а , қ ұ р ы л ғ ы н ж ұ м ы с і с т е м е й д і . Қ ұ р ы л ғ ы д а х о р ф т ы қ к е м і р т е к т е р ж о қ . И з о б у т а н (R 6 0 0 a) б а р и з о б у т а н - п а й д а л а н ы л а т ы н ж а б ы қ т а р м е н ж а б д ы қ т а л ғ а н . Қ ұ р а л д ы ж ө н д і р у ш і к о м п а н и я с ы н ы ң р у х с а т е т і л г е н а р а л ы қ т а н ы с қ а ж ө н д е у ш і м ү м к і н п а й д а л а н ы л а т ы н и к е м т ү т і г і м е н , з о н д а й - а қ м е й м а н х а н а л а р д а ғ ы к л и е н т т е р п і ш і н т ү т і к т е р і н і ң б е р м е ң і з

К і р і с т і р у ж ә н е ж ө н д е у ш і м е н б а й л а н ы с ы ж о қ ж е л д е т к і ш і с а қ ы л а у л а р ы О л а р д ы т а з а к ү й і н д е ұ с т а у ү ш і н ш а м з е к і р у ш і к ү р а л д ы п у с ы р м а н ы ж ы н а н б а с қ а , е г е р і ш і н ж а р а м с ы з н е м е с е х и м и я л ы қ з а т п а й д а л а н б а ң ы з .

Қ ұ р а л т а қ т а й ш а д а б е л і м д е р і н і ң і ш і н д е т а қ ы қ к л а с қ а у с т ы н ы л ғ а н қ ұ р ы л ғ ы л а р ғ а а р н а л ғ а н э л е к т р қ у р а л ғ ы л а р ы н ж ә н е о р н а д а с т ы р м а ң ы з . Қ ұ р а л т а з а л ы қ т ы ң а р т қ ы қ а б а ғ ы н ы ң (к о н д е н с а т о р л ы) г а з п л и т а с ы н а қ о с у ғ а б о л м а й д ы .

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

Желдеткішті (болған жағдайда) салқындағыш
өнімдермен бөгеменіз немесе оларды
тоңазытқышқа орнатып тұрғаннан кейін
латынына (әсіресе тағайындалуына
бөлім есіктері) қажетті қалыпты жұмыс
ныздағыш заңымдалғанын білсеңіз
оны мүмкіндігінше тез қолданудан
жөн.
Тоңазытқыш бөлімдерінде
өнімдерді ғана, мәселен
бөлімді тоңазытуға
ғана сақтау және
тоңазыту, сондай-ақ
дау үшін қолданыңыз.
жоқ өнімдерді
мұздатқышқа
қабырғаларымен
бермеңіз. Құралда
болуы мүмкін (бар
арналған бөлім,
температурасы
т.б.). Егер өзгеше
нұсқаулығында
бөліктерді
көрсеткіштерін
болады
Көбікті оқшаулауда
зат ретінде жанғыш
табылатын С-пентан
Құралды жылжыту
орналастыру үшін
да көп адамның
Құралды қаптамадан
орнату кезінде
қолғабында жұмыс
Орнату және
мен дайындаушы
және қауіпсіздік
ережелеріне
тиіс. Пайдалану
ерекше ескертілген
қоспағанда, құрал
жөндеуге немесе
ым салынады
Балалар орнату
қатыспауы тиіс.
балалардың
жол бермеңіз.
рын (пластикалық
нопластты және
және одан кейін
жетпейтін жерде
Еденді (мысалы,
зақымдамау үшін,
жылжыту кезінде

Құралдағы ауыз суды
Құралдың ішкі
Құралдың ішкі
Құралдың ішкі

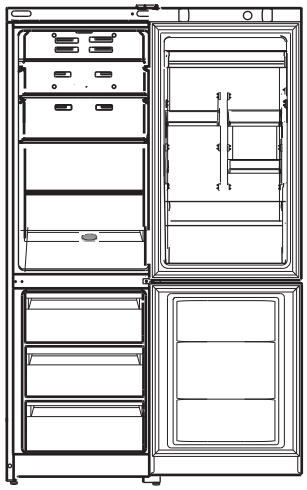
[illegible]

[illegible] Бұйымды дұрыс [illegible] Кәдеге жарату [illegible]
туды қамтамасыз [illegible] мейлінше тез [illegible] айту [illegible]
сіз қоршаған ор[illegible]та [illegible] мыстың [illegible] дам [illegible] өнім
Қаптау материалдың[illegible]н қайта [illegible]йдалану [illegible]ғын [illegible]ң дұрыс [illegible]шін [illegible]ер [illegible]ды тоңаз
үшін 100%-[illegible]ға жарамды[illegible]сыз [illegible]бұзып [illegible]нар[illegible]да [illegible]бе[illegible]ға [illegible]ор[illegible]на[illegible]ас[illegible]ты
сәйкес таңба[illegible]ку[illegible]ел[illegible]ме[illegible]ду[illegible]ре[illegible]ад[illegible]ор[illegible]ер[illegible]Тоң[illegible]ез[illegible]ты[illegible]л[illegible]ған [illegible]өнім
Қаптаманың әрту[illegible]Бұрылыми[illegible]дан[illegible]ты[illegible]ер[illegible]ніе[illegible]ме[illegible]се[illegible]ме[illegible]ні[illegible]те[illegible]ке[illegible]пе[illegible]ра[illegible]ра
қалдықтарды кәдеге[illegible]жа[illegible]ра[illegible]- [illegible] тоңазытқышты[illegible]бө[illegible]лы[illegible]м[illegible]д
ту жөніндегі қ[illegible]бо[illegible]лу[illegible]ды[illegible]ны[illegible]ыс[illegible]та[illegible]ғы[illegible]да[illegible]ге[illegible]ө[illegible]ж[illegible]ам[illegible]да[illegible]ер[illegible]ді[illegible]ң[illegible] [illegible]са[illegible]лқ[illegible]ы[illegible]н
жергілікті нор[illegible]ка[illegible]ла[illegible]ы[illegible]н[illegible]да[illegible]е[illegible]то[illegible]ны[illegible]ме[illegible]н[illegible]жа[illegible]да[illegible]да[illegible]й[illegible]е[illegible]жа[illegible]са[illegible]йт[illegible]ын [illegible]б
сәйкестілікте [illegible]ке[illegible]ә[illegible]дем[illegible]ес[illegible]тұ[illegible]жа[illegible]қ[illegible]ра[illegible]ғы[illegible]да[illegible]ғы[illegible]-[illegible]Құ[illegible]ра[illegible]лм[illegible]ан[illegible]жы[illegible]лы[illegible] [illegible]та[illegible]ма
луы тиіс. [illegible] [illegible] [illegible]

Пайдалану және күтім жасау
ʍ ɯ ıɥ ʌ ɓ ɓıɓ

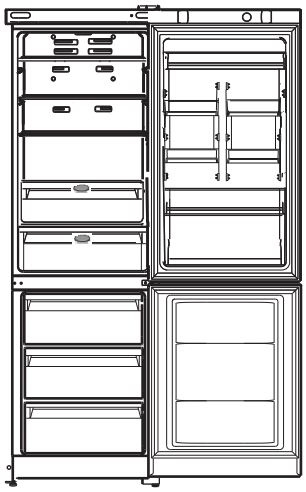
Бұйым атқарымдары мен сыртқы түрінің тол

WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX





WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX



ɾ ɳɲ ɾ

ɾ ɳɲ ɳ ɓɯ ɓ ɳg

Ескерту: Құрал есігін бір
қайта ілуге болады. Осы опе
Сервистік орталықпен орында
өтелмейді. Есікті қайта іл
мамандарымен жүзеге асыруға

ɐ ɓu ɾɓ ɓɥn

Тоңазытқыш бөлімді жарық тМаанңдыызрдуы:үшТіонң аәзныетрқғышыша нбөьолімді
тұтыну аса төмен болған жтаоғңдаазйыдтақ ыошдәенс ідгаі нсаапшақлаын кез
жарықтандыруды қамтамасыз2 өмтиентуітн бжоайрыы қадшыоқдтбыолып қал
жүйе қолданылады. Егер жабраьсқтдайоддыт.ы жүйе жұмыс
істемесе, оны ауыстыру үшін Сервиске жүгініңіз.

ɾgɾ

Барлық сөре, қайырмалы қақпақтар мен жылжымалы
жәшіктер алынбалы болып табылады.

ɾɾgnɾ ɲɳ

Желдеткіш өнімдердің жақсы сақтандығын
қамтамасыз ете отыра, тоңазытқыш ішіндегі темпера-
туранды үлестіруді жақсартады.
Ескерту: Ауа алу орын алатын аймақты өнімдермен
бөгемеңіз.

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

ı unɓ ư gɳı

Тоңазыту үшін тағайындалған өнімдерді қыраудың түзілуінен аулақ қаптағаң жөн. Өнімдерді бұрын, оларды тоңазытқышта
1. Балғын өнімдерді тоңазытылған өнімге жанас Мұздату бөлімінің ішінде және бүйір қабырғаларымен Тағамдардың сақталуы олар ланысты екендігін есте сақ
2. Тоңазыту уақытында мұздатуға ашпауға тырысыңыз.
3. Дұрыс сақтау мен одан үшін тағамдарды мұздату бөліктермен орналастырыңыз және сенімді тоңазытуға көрсету арқылы жазбалардың
4. Электр қорек көзі істен се тоңазыту құралы өшіруліг еріген жағдайда мұздату Бұл мұздату бөлімінде төм ұзақ мерзімге сақтауға Толық сипаттаманы «Басқа қосымшасынан қараңыз.
5. Жартылай мұздатылған арқылы тағамдарды дайында

6. Тоңазыту бөліміне қататы әйнек сыйымдылықтарды ұзақ
7. Егер қоршаған ортаның те уақытында өздігінен ас үшін, онда өнімдердің сақтау қажеттілігіне қызылсу
8. Full No Frost салқындату автоматтық түрде жүзеге
Тағамдарды ұзақ сақтауға арналған «қар тонының қар сулары арнасы арқылы ағып кетуіне байланысты
$&! (kSHIKO` P cQT\d\J
UHJbOfJGCUVaCec CIHUU ýcOiOHE IHUMHiPFIH GHLi`Pi MQORSHITQS·G MQORSHITQS·D SCJ VCc\U cCOUTCOMPeJaTuraн·ы biPшaMa·G cfS\Na\cC·N\RU\ IfO\T SHIKO DVNCPG\Sa\[U\ CEUQOCUU\ UeS eMUHVGHP TCaCU·Df·S\P ICd OCMTKOCNG\ OiN[HS`P OfJGCUV " (kSHIKO` P cQT\d\J

þ ɓu ư gɳı

Тоңазытқыш бөлімді жібіту орын алады.

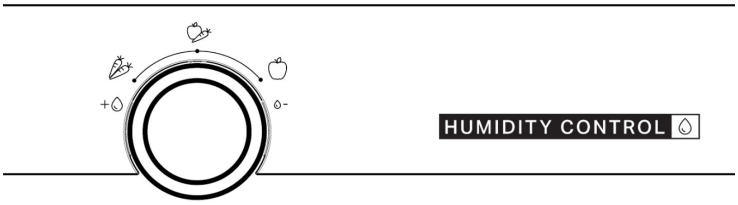
Жібу кезінде пайда болатын үлестіргішінің артында жасалған саңылауы арқылы арнайы одан кейін буланады.
Full No Frost (FNF) салқындатуға

катмоелрьакңьаңв тжоомғаатртғьы тбүөрлдіеғ інде торларының болуымен ерекше ылғалды кетіретін және қыра
ньюлсубесрамлекйыгні наусаалқын ауаның ғаөнімдерді немесе сы ылмдеьгікіқшқ атоарғлаадрьдыдаж,абуға ж пайда болуына жол бермеу үш
асіс үтйсеңмәзңыітзқ.ыш

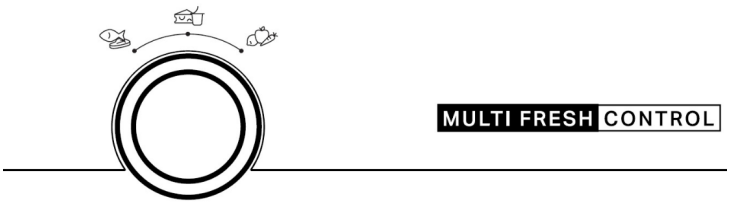
ɲʏ ʏɲɬʏɲɓ ɓ ɓ

ɲ ɲ ɬɦŋ ʏ ıʏɬɦ ɣʏıŋ ʏ ɯʏ
ɓ ɬɦɓg ɓɬɦ ɣɔ ŋɲ

Тоңазытқыш камерасының ішкі қабырғаларында ылғалдың конденсациялануын азайтуға арналған ылғалдылықты реттеу жүйесі бар. Ылғалдылықты реттеу жүйесі ауаның ылғалдылығын оңтайландырады және көкөністер мен жемістерді ұзақ уақыт бойы сақтауға мүмкіндік береді.



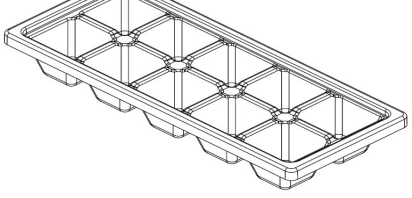
Ылғалдылықты реттеу жүйесін пайдалану үшін ауа ағынын реттегішті қажетті күйге орнатыңыз.



ʏɣʏ

Суыту бөлімі биіктігі арнайы бағыттаушылардың арқасында сөрелерді қажетті биіктікке орналастыруға келтірілетін қолайлы сөрелермен жабдықталған, бұл ішкі көлемді ыңғайлы пайдалануға мүмкіндік береді. Тоңазытқыштың ылғалдылығын арттырудың алдын алу үшін қақпағы жоқ сыйымдылықтарда сұйықтық қоймаңыз - бұл салқындату камерасында температурасының артуына әкеледі.

ɣʏnʏg ı u



Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

ßgn pgnßph

Бұйым атқарымдары мен сыртқы түрінің толық сипаттам

Құрал орынжайлар ішінде ққоолрдаалн уұйшқіаанғ дәазйілралрөынгдеан .тоңа
Ешқандай жағдайда тоңазытқаылшқтыын ддаатлыалдғаан өнімдерді о
пайдаланбаңыз. тоңазыту және сақтау үшін
қолданылуы тиіс.

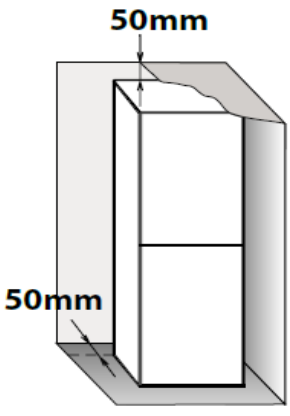
ßg ß pgnßph

ßgn p шамамен 1 секунд ішінде ода
Құралды желіге қосқан кезкдеерiонлеdаiв.тоТмоаңтатзыытқұырщдеөбөлімн
жұмыс жасай бастайды. ша белгіленген (зауыттық) т
Құралды қосқаннан кейін оған өнімдерді салмас
бұрын 4-6 сағаттан кем емес уақыт күтіңіз.
Құралды қайталап қосуды (мысалы, абайсыз өшіп
қалғанда) 5-10 минуттан кейін жүргізіңіз.
Құралды желіге қосқан кезде дисплей жанады да,

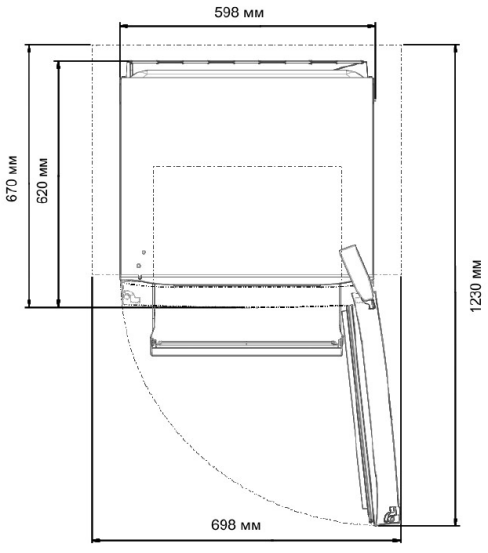
ɻɩ ɻ ß ßph p phß Толық сипаттамасын «Басқару
Құрал зауытта ұсынылатын қоорстыамшаа стыенмапне рқаатруарңағыза.
теңшеледі.
Тоңазытқыш бөлім ішіндегі температура басқару
панеліндегі мәндерді таңдауға сәйкес автоматты
түрде реттеледі.
Ескерту: Көрсетілетін теңшелімдер тоңазытқыш
бөлімдегі орташа температураға сәйкес келеді.

p phß

ßn ßgn p phß
Тиісті желдетуді қамтамасыз ету үшін екі бүйір
жағынан және құралдың үстінен бос орын
қалдырыңыз.
Құралдың артқы жағынан қабырғаға дейінгі
қашықтық 50 мм кем емес болуы тиіс.
Осы қашықтықты азайту құралдың Cуың тәуін еқрұгиаяғлының жұмысшы
тұтынуының өсуіне әкеледі.



Ауаның еркін айналуы үшін қажет кеңістік.



ɲ ʧhnʏgnɲ ɳ ɸgnճʧ

ɩ unճ ʍ gɳɩʧh ɯn ɩn g ʧ ճgճunճ ճ
ʍɸgճn

• Ауаның келу аймағын өшпеңдір.
• Барлық сөре мен жылжымалы
балы болып табылады.
• Жәшіктерді шығарыңыз,
өнімдерді орналастыруға
• Өнімдерді тікелей мұздатқышқа
орналастырыңыз.

• Алынбалы қосымша керек-
(бөлімнің артқы қабырғасы
ту орны әсер етуі мүмкін.
өндіруші компаниясының
ұсынамыз.

Тоңазытқыш бөлімді оңтайлы қолдану

• Тоңазытқыш бөлім ішіндегі
басқару панеліндегі мәндерді
матты түрде реттеледі.
Біз температуралардың

ʧhɳɩnʏ ɲɳ ճ ճ ʍɸɯn ʧh ճ ʧh ɩnճ

ɸ ճu ʍ gɳɩ

Тоңазытқыш бөлім дайын
өнімдер мен салқындатылған
өнімдерді, сүт өнімдерін,
сусындарды сақтауға мінсіз

ɸɣgnʏ

Тоңазытқыш бөлімдегі ауа
әртүрлі температурасы
болуына әкеледі. Ең салқын
пен жемістерге арналған
артқы қабырға жанында
бөлімнің ең жоғары

ʍճg ʧh ʧhɳɩnʏ ɩɣʧh ʧhnճ n
ճgճun ճ ճ ճɸʏ

• Өнімдерді сақтау үшін
пластикалық, металл,
сыймдылықтарды немесе
қабықшасын қолданыңыз.
• Иістерді тарататын
мен сусындарды тығыз
• Этиленнің көп мөлшерін
сондай-ақ осы газға
мен салаттар секілді
арттыру үшін бөлек
қабықшасында

• Алынбалы қосымша керек-
(бөлімнің артқы қабырғасы
ту орны әсер етуі мүмкін.
өндіруші компаниясының
ұсынамыз.

Тоңазытқыш бөлімді оңтайлы қолдану

• Тоңазытқыш бөлім ішіндегі
басқару панеліндегі мәндерді
матты түрде реттеледі.
Біз температуралардың

ʧhɳɩnʏ ɲɳ ճ ճ ʍɸɯn ʧh ճ ʧh ɩnճ

ɸ ճu ʍ gɳɩ

Тоңазытқыш бөлім дайын
өнімдер мен салқындатылған
өнімдерді, сүт өнімдерін,
сусындарды сақтауға мінсіз

ɸɣgnʏ

Тоңазытқыш бөлімдегі ауа
әртүрлі температурасы
болуына әкеледі. Ең салқын
пен жемістерге арналған
артқы қабырға жанында
бөлімнің ең жоғары

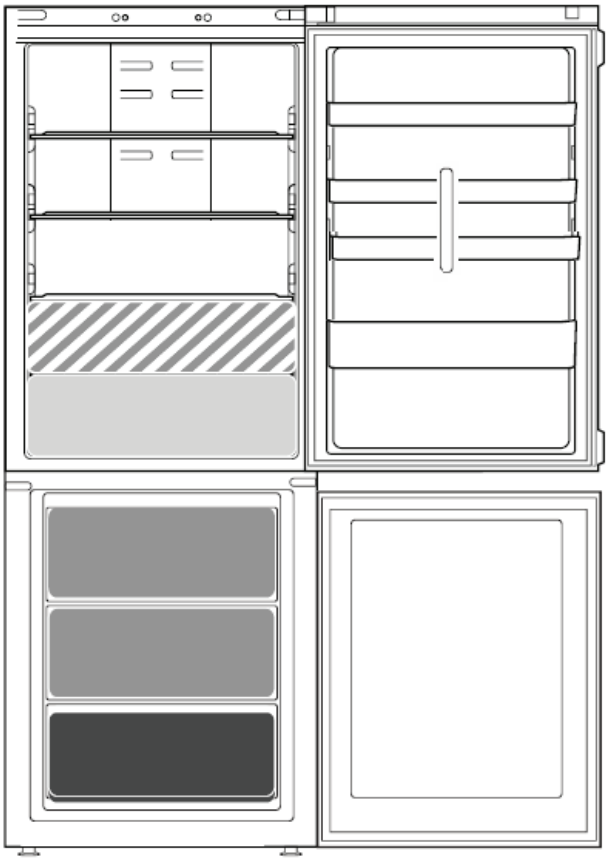
ʍճg ʧh ʧhɳɩnʏ ɩɣʧh ʧhnճ n
ճgճun ճ ճ ճɸʏ

• Өнімдерді сақтау үшін
пластикалық, металл,
сыймдылықтарды немесе
қабықшасын қолданыңыз.
• Иістерді тарататын
мен сусындарды тығыз
• Этиленнің көп мөлшерін
сондай-ақ осы газға
мен салаттар секілді
арттыру үшін бөлек
қабықшасында

ıббg ф фhıлнұ ıұф фnб n
бunnб б б бgұ

• Тоңазытқыш бөлімнің сәулелкеөркіеннндіес:тедраймьенн жемістер
тағамдар, тропикалық жемісжсетмеірс,теірр,імсшаілкаттетра.р, көкөніс
• Ең салқын аймақ (көкөністЕесрі кмгеен: жсеамріыстмеарйг,е қайна
арналған жәшіктер үстіндет)ұ:з деатм,албаарл,ыққ,ұтоыаллакры,нстуусрыан-д
малар, бәліштер. пакеттер, жұмыртқалар.

фhıлнұ ıұф фnб n б б



Белгілер

САЛҚЫН АЙМАҚ
Сусындарды, сүт пен сү
намаларды, йогурттерді
сары майды, тұздықтард
тәттілерді сақтауға ұс

КӨКӨНІСТЕР МЕН ЖЕМІСТЕ
АРНАЛҒАН ЖӘШІК

ОДАН ДА САЛҚЫНТӨАМЙЕМНАҚ:
ТЕМПЕРАТУРАЛЫ БӨЛІМШЕ
КӨКӨНІСТЕРГЕ АРНАЛҒАН
ҚОСЫМШАОЖ) +*
Етті, балықты, жаңа ил
жасалған турама салынғ
дайын немесе желінбей
сақтауға ұсынылған. Со
өнімдерді жібітуге арн

ЖЫЛДАМ ТОҢАЗЫТУ АЙМАҒЫ
ЖӘШІГІ
Балғын/дайындалған өні
ұсынылған айтарлықтай

МҰЗДАТҚЫШТЫҢ ӘДЕТТЕГІ
ЖӘШІКТЕРІ
Тоңазытылған және мұзд
сақтауға ұсынылған.

Ескерту: Аймақтарды б
қолданылатын сұр түсті
типіне сәйкес келмейді

; = 3 4 : G 3 4 ? I <
A 4 ; > 4 ? / A B ? / : F K = ? / > A F L = ? < F < 3 / = ? < / : / @ K / <
; = 3 4 : G 3 4 ?
K / ? / @ A F ? F : ; / J / <

+S&# 1M43 U* +

Мұздатқыш бөлім тоңазытылғанөнімдердіұзақсақтауға,мұз текшелерін дайындауүшін,ерекшеәзірленгенөнімдерді тоңазытуүшін арналған.

24 сағат ішінде тоңазытуға болатын балғын өнімдердің килограмдағы максималды мөлшері паспорт тақтасында көрсетілген (...кг/24 с).

*K4, U, +#$/# 1-O &412 %,$ 0 *M4,# 12 -(4,3)

- Тоңазытылған өнімдердіберіктеуденбұрынайтақпенқолданған жеңілтағамдарды ұсынамыз. Затқаеніболатынбірнеше рекомендацияжеңілтектіөңдеудіңмүмкіндігінеерекшеүйлесімділікпенқұрастырылғанбірнеше ыдыстыңдайындалуынақолайлықтуғызады. Ұқсас өнімдерді қашан жеуге болатынын ескеруге,өңдеудіңнегізгіәдістерінбілуге,сондай-ақ жібітілгенөнімдерді қайтатоңазытуғаболмайтынынескеруге көмектеседі және ғаламторынанізденіпалынғанрецептерді,ұсынылатынбірегейлікеңестерді,сондай-ақ қосымшаақпаратты табуға болады.
- Тозаныбактерияларының көбеюіүшін қолайлыортаболып табылатындықтан,балғын өнімдерді жұқалтырғаорамағаемес,тамақөнімдеріне арналғанполиэтиленпакеттерінемесеалюминийфольгағажәнеқосымшаретіндеқапталмағанкүйдесақтауға болмайды.Өнімдерді ауамен,ылғалмен,иістерменжәнебасқатағамдарменжанасуынтежоюүшін,оларды пластикалықсыйымдылықтарғаорналастырыңызнемесеарнайыконтейнерлерді,алюминийфольгаменжәнетағамдықпленкаменқаптауғаарналғанарнайыматериалдарды қолданыңыз.
- Сапалытоңазытылғанөнімдердіұзақсақтауүшінолардың жібалғынын, піскен, іріктелгентағамдардіңәсіреседайтоұзағырақсақталатынын ескеріңіз.
- Балғынкөкөністерменжемістердіқоректілікқұндылығын,құбырлыдәмінжәнеатқаршаңнанқорғауүшін,оларды иісін толықсақтауүшін,жинақтағанынанкейінқалайтындығынажібітіп тоңазытуғаұсынылады.Еттіңжекелегенбөліктерінқағазорамынатүрлізәрмендеттер, көкөністерсалатыжәнежемістерді,қорапшаларғатығыздалғанжәнеқақпағымен жабылған,тоңазытқышыныңкүйінде ұстағанжөн.
- Ыстықөнімдерді мұздатқышқасалмас бұрын, олардыңсуығанынкүтіңіз.
- Толықнемесеішінаражібітілгенөнімдерді

1-O &414*K, U, +#$/ 0 14. *2)$& ,#$" S04,4+# /

Тоңазытылғанөнімдерді сатыпүйлеуекеркелгенмаңызды ережелерді сақтаңыз:
- Қаптамабүтіндігінтексеріңіз(ғимаратқа,дүкенгежеткізілгендеженемесеүйге әкелгенде).Қаптамадағытоңазытылғанқалпынбұзылуы,ылғалдылықтыңбарлығы немесеқаптамаішіндегіөнімдердіңерігенбелгілерібарболса,сатушыменжәне мүмкін).Егерқаптамабұзылғанболса,сатушыменжәнетамшыларымен жабылса,сақтауТүсіндірмесінесәйкесқайтаруқұқығынпайдаланыңыз.Өнімдерді жібуүдерісініңбастапқыкезеңіндеқалпынакелтіруөтеқымбатболуымүмкін.
- Тоңазытылғанөнімдердіқиындықтарсатып алғаннанкейінбірсағаттанкешіктірмейтасымалдаңыз.Оларды тасымалдауүшінқалыңқаптамаларменжылуоқшаулағышматериалдарды қолданыңыз.

1 04+ *# 2 %,$ 0 M1 2 $/$%$*$/

Қапталғанқұралтабиғижәнеқолданудегітіршілікортасынақауіпсіздігіжәне малдылығы80%-данаспайтынтемпературадажұмысістейді.Құралдыжылыжәне ылғалдылығыжоғарыорындарда,мысалы,жайлардасақтауғаболмайды.Көліктіңкез келгентүріментекқатаңбекітілгенкүйдетасымалдауғаболады.Соққыларға ұшыратуғатыйымсалынады.Тауардысатуережелері

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

1-О &414*К , U, +#$/# 0 М1 +$/& +#$/

ЕТ	ай
Сиыр еті	8 - 12
Шошқа еті, бұзау еті	6 - 9
Қой еті	6 - 8
Үй қоянының еті	4 - 6
Тұралған ет/қосалқы өнімдер	2 - 3
Шағын шұжықтар	1 - 2
ҚҰС ЕТІ	
Балапандар еті	5 - 7
Күркетауық еті	6 - 8
Қаз еті	2 - 3
ШАЯНТӘРІЗДІЛЕР	
Теңіз шаяндары, омарлар	1 - 2
Теңіз шаяндары, омарлар	1 - 2
УСТРИЦАЛАР	-
БАЛЫҚ	
«майлы» (албырт, майшабақ, скумбрия)	2 - 3
«майсыз» (нәлім, сутіл)	3 - 4

БҰҚТЫРЫЛҒАН ТАҒАМДАР ай	
Ет, құс еті	3 - 4
СҮТ ӨНІМДЕРІ	
Сары май	2
Ірімшік	3
Майлы кілегей	1 - 2
Балмұздақ	2 - 3
Жұмыртқалар	8
СОРПАЛАР МЕН ТҰЗДЫҚТАР	
Сорпалар	2 - 3
Ет тұздықтары	2 - 3
Пастеттер	1
Бұқтырылған көкөністер	3 - 4
НАН-ТОҚАШ ЖӘНЕ КОНДИТЕРЛІК БҰЙЫМДАР	
Нан	1 - 2
Бәліштер	1 (салындысы жоқ)
Торттар	2 - 3
Құймақтар	1 - 2
Шикі қамыр	2 - 3
Салындысы бар ашық қаусырмалар	1 - 2
Пицца	1 - 2

ЖЕМІСТЕР	ай
Алмалар	12
Өріктер	8
Қара бүлдірген	8 - 12
Қара/қызыл қарақат	8 - 12
Шие	10
Шабдалылар	10
Алмұрттар	8 - 12
Алхорылар	10
Таңқурай	8 - 12
Құлпынай	10
Рауғаш	10
Жемістер (апельсин, лимон, грейпфрут)	4 - 6
КӨКӨНІСТЕР	
Қояншөп	8 - 10
Насыбайгүл	6 - 8
Бұршақтар	12
Бөрікгүлділер	8 - 10
Брокколи	8 - 10
Брюссель қырыққабаты	8 - 10
Гүлді қырыққабат	8 - 10
Сәбіз	10 - 12
Балдырған	6 - 8
Саңырауқұлақтар	
Ақжелкен	6 - 8
Бұрыштар	10 - 12
Ас бұршақ	12
Бұршақ қынабынан үрме бұршақ	12
Саумалдық	12
Қызанақтар	8 - 10
Цуккини	8 - 10

MS/ * M-*# ,4*+ (14, -*0

S& M 2 M41 -*+ 2 #$+ *40Егер сіз ұзақ уақыт бойы бо
электр энергиясын үнемдеу м
тоңазытқышты сөндіру, оны ж
кептіру, жағымсыз иістің па
үшін есіктерін ашық күйінде

)U32

1. Барлық ішкі элементті шығарып алыңыз және тазалағаннан кейін аяқшаларды ол
етіп бұраңыз.
2. Оларды қабықшамен орап қойыңыз да, олар салдырлама-
уы және жолда жоғалмауы үшін, ішкі тіректің төменгі бөлігіне дейін, ішіндегі с
ақ желілік сымды бекітіңіз.

5*$)1/# 0U,# /2

Электр өшірілген жағдайда немесе электр желісінен ажыратылған кезде тоңазытқ
компанияға қоңырау шалыңыз. Тоңазытқышты қозғалтқыш істемей тұрған кезде
ұзақ созылатынын анықтаңыз. Тоңазытқышты салқындатылған кү
Ескерту: Өнімдермен толтырмас бұрын тоңазытқышты кемінде екі сағат
тылай бос тоңазытқышқа қарағанда электр қуатын 24 сағатқа дейін артық
сақтайды. Мұздатқыш бөлімді босатыңыз
Егер өнімдерде мұз кристалдарының сақталғандығы көрінсе, оларды
оларды қайта тоңазытуға болады, тек қана сапасының едәуір төмендеуі мүмкін
дәмі мен иісі нашарлауы мүмкін. Тағамды тек қана қысқа мерзімге сақтаңыз
Нашар күйдегі өнімдерді лақтырып тастаңыз.
Мұзға арналған қалыпты боса

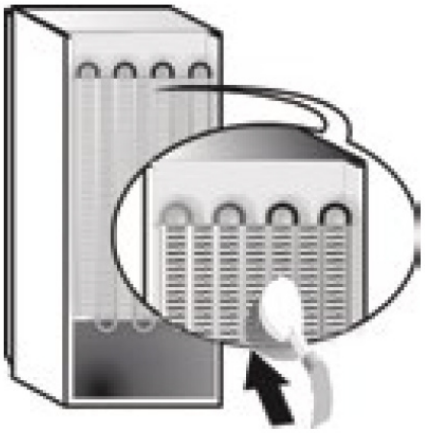
Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

1 & * 2 % , $)Q1 + % 0 2

Тазарту немесе күтім жасақуолбдсайньбнашңаызк.ез келген операцияларды орындар алдБьунтдаазакрұтрқаылшдтьарәдлые кқторлданбаңы желісінен ажыратыңыз. Басқару панелінің батырмала Абразивті құралдарды қолдсапнибратңпьезн. жТәонңеазқыұтрқаымшында спи элементтерін тазарту үшінтатзұратратнпғаьңшызс.ұйқұкртғьаққтамрадтьаны

• Құралды тоңазытқыштарМдаьңыкзүдтыу:ге арнайы тағайындалған бейтарап жу•ғыш Бқұсрқаалрдуыңпажньелыінің батыр ерітіндісінде суланған мадтиасмпелне йдіүнрксіпни-рдтүпрекні нжәснүер тқіұпр отырыңыз. бар құралдармен тазартпаңыз
• Құралдың сыртқы бетк ікоқладбаантытңағызы. мен есіктің нығыздалуын ылғалды майлы•қпенТотңааззаыртқышңыжк,үйседсаінніңтү кейін жұмсақ құрғақ матамаернн ақлұғраға қт ұеғтыірғы қсқүар тжіаңқіызн. ор
• Конденсатор, расположмеүнмнкыійн .с Отғыалрьдньюйшаңсорғышпен стороны прибора, следует траезгаурлтяырңныоз .очищать пыле-сосом.

• Сіздің тоңазытқыш иісі шықпайтын гигиеналық материалдардан дайындалған. Осы си-паттамаларды сақтау үшін кейін жоюы қиын бола-тын иістердің түзілуінің алдын алу үшін қатты иісі бар тағамдарды тығыз жабылатын контейнерлерде сақтаңыз,
• Құрамында май бар өнімдер (майонез, өсімдік майы немесе малдың майы және т.б.) тығыздағышқа немесе тоңазытқыш құралдың пластмассасына тиген жағдайда ластануды бейтарап жуғыш құралмен кетіріңіз.
• Барлық алынбалы бөліктерді сабынның не-месе жуғыш құралдың судағы ерітіндісімен жууға болады. Сонымен қатар оларды ыдыс жуғыш маши-нада жууға болады. Есіңізде болсын, барлық алынба-лы бөліктерді қайтадан тоңазытқышқа қойғанға дейін мұқият кептіру қажет.



% / +04&#4M1 /#4 &#$2 % ,$ 0$/!'0

0$/!'0)$ %Q" , $0 S/4, Құрал жұмысындағы шағын кем бетімен қандай да бір құрал кетіруге болады.

MS/ *#4O %S+40 01$2)$& ,#$ 3 #4 4 01 /4

Әдеттегі жұмыс барысында құрал әртүрлі дыбыстар-ды шығаруы мүмкін. Бұл автоматты түрде қосылатын және сөндірілетін желдеткіштер мен электр қозғалтқыштарының болуымен шарттасқан.

)$(/#4 401 / M 114*4K4, +4, # (%-*+$, & (12K -* #4

• құралды қатты беткі қ•абатшақ іқ әтлаең метнүртдеірді дұрыс көлденең орнату.
• бөтелкелер мен сыймды
• құрал мен жиһаз арасьбнідраі нбео сжакнеаңсіпсатғіакндай етіп қалдыру.

%S+40 01$23 MS/ * 34K /24 +Q+) ,)$(/#4 401 /

Құралды алғашқы рет іске қосқанда үзілістен кейін пайда болатын дыбыс.	Тегіс емес беттерде құралды жұмыс істеу кезінде пайда болатын дыбыс.	Жұмыс істеп тұрған құралдың сыртқы қабырғаларына тиіп кететін заттардың шығаратын дыбысы.
Желдеткіш пен су жұмысының басталуы және аяқталуын жүретін ызыңдаған дыбыс.	Суық ауа ағынын қосу немесе өшіру кезінде пайда болатын дыбыс.	Суық ауа ағынының жылдамдығын реттейтін шертпектері.

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

MS/ *#4O %S+40 01$2)$& ,#$ 34K /

N7G?7D	+R@>JA:J>F;9J E;8;CF;DJ ?H;HJ@:
Дисплей қараңғы! 0)+$'	Штепсель электр розеткасына салынбаған немесе жасау үшін жеткіліксіз салынған немес
Компрессор -"%*	Құрылғы компрессордың қорғанысымен жа : p un: ыфрчы:ы ǫ : : ы ы g.U
Дабыл сигналы, дисплейде ($* # " /! &". *&-*)&*. *#* *-& *	Тоңазытқыштың есігі екі минуттан аста болады. Есікті жапсаңыз, дыбыстық сигн жұмысын тоқтатады.
* **%&*- % ! %# % " $	Мұздатқыштың ішіндегі өнімдердің темп одан Šscƒ қталуын болдырмайтын уақыт шегі көтерілді. Өнімдерді пайдалану керек. шамамен 0 градус температура сақталад өңдеуден кейін бұл тағамдарды қайтада сақтауға болады. Дыбысты өшіру үшін е немесе температураны өзгерту түймесін Дабылдың A1 таңбасын қалпына келтіру өзгерту түймесін екі рет басыңыз неме батырмасымен қосыңыз.
* **%&*- % ! %# % " $	Мұздатқыш ішіндегі өнімдердің темпера iq*...cs} iŠph qncsg} qgcp Šsƒ rclgcncpv уақытқа көтерілді. Өнімдерді жеуге бо деструктивті процестерді азайту үшін градус температураны ұстап тұруға тыр үшін есікті ашып, жабыңыз немесе темп түймесін бір рет басыңыз. Дабылдың A2 келтіру үшін температураны өзгерту тү немесе құрылғыны қосу/өшіру батырмасы
То	-Есіктер нашар жабылған немесе тығызда зақымдалған. - Есіктер тым жиі ашылады. - & (!& # ! #$! ! #& (.' пайдалбаөнлуі”мін қараңыз).
То	& #- # ! #$! ! #& (.'" пайдалбаөнлуі”мін қараңыз).

Компрессор немесе жүйе іске қосылмайды	pa { | ` _ ( } _ ` ` ~ ` (2 + G , 3 6 . (8 ! 6 D % E ! 0 (^ J D % 1 ! , (, D % ! , 9 A Z - ! 6 D (J ! 0 D 9 (0 3 , 3 6 3 (J D 9 D % D 2 ! 9 (2 I & (p (3 6 . 5 . (1 I & D 6 (J ! 8 D % , ! E ! 0 (0 3 , 3 6 3 (+ 0 3 , . (! ; p (A & ; ! E ! 0 (A & 2 ! 0 D L (2 3 , 9 3 & ! 2 # & ! 6 D (X 2 3 (J A E
Ауаны суытатын вентилятор айналмайды	p (2 A L ! C D 2 D ; 2 D L (3 6 . 5 . (! ; D (p (! # ! 0 D (6 ! % D 0 1 ! 2 ! 2 D 0 (J + G 3 (2 A L ! C D 2 D ; (- 6 D C I , D 6 2 D (! % 9 D 0 ! (- 3 % 2 . & # (+ ; . 0 (! J 3 2 (8 A %
Құрақ лөшкі шығарады	J = * - ! ') ' # (" / , # ! # ' * - ! ') ' (! (# (. & $ & ') ! # ' ! # ' ' , ' # + ' & (& ((" + ' # + ' & ! & $ & ') ! ' - & ((" -
Қызмет ұйымын қатынан бұрып қоқтауы	¤ 3 % . 1 3 5 . (? % 3 - 2 & (! ! # % ! & D (0 3 , 3 6 3 (? % 3 - 2 & (8
Дисплейде бағдарлама пайда болады (мысалы, F01)	R # (! E ! 2 D 0 (3 & (8 . 2 3 % . 9 (! % 1 D (^ x K D C , 3 2 (- X & 6 \ A L ! C D 2 D ; I & ! % 1 D L I & ! , 1 ! 6 8 X 1 % ¦ A 2 & 3 & § I - 2 3 E 9 ; D & ! 0 # Y 2 > J 3 6 & ; D 1 2 B 0 ! # y (3 6 ! 2 . ! 3 # , 3 3 1 6 . F F ((A 1 % & ! % 1 D L (J Y 6 3 & (3 2 9 3 G 1 . [

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

0$/!'0

0$/!'0)$ %Q" , $0 S/4,

$"$/ %-K /4# 0'. 11 *K ,
/$)$11$/# -/4,# K , , ,)$(,
% / +04&#4M1 / 1-M1 + 0 $O
% M4, 0$/!'0 -/1 *4K4, %O "O &'0
Сервистік орталыққа хабарласқан кезде хабарлау қажет
- бұйым; үлгісі
- бұйымның сериялық нөмірі (бұл деректерді сіз hP OFH <:B> A? UCN
тоңазытқыш камераның оң жақ қабырғасында GHMNCSCYK T\SgT`OGHNG`
орналасқан техникалық сипаттамалары бар
тақтадан; табасыз)
- ақаулардың сипаттары.

UA:JDGHJ@;A G >J?;FFJ ;@;E FT?L7?7D:IP
NI<@;FJA C7=:7?7AA8;GP Þ<;<JA::
FRCATEN7?IN NBE7?NI 8V?H ,>F,D:J
C7=:7??7AG:I F7??7C ;FJPJ<

1. ЖАРАМСЫЗДЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘ
тарауының нұсқауларын орынд
бетіңізбен жоюға тырысыңыз.
2. Құралды сөндіріп, қосыңы
жарамсыздықтардың доғарылға

Өнім төмендегі талаптарға с
ТРТС' 010/4« 20 мен вольты құра
қауіпсіздігі туралы»
ТРТС 021/2011 «Техникалық құралда
магниттік үйлесімділігі»

Дайындаушы «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭ
РЕСЕЙ, 398040, Липецк қ-сы,
«ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ» АҚ
Сервис қызметінің тел. 4742

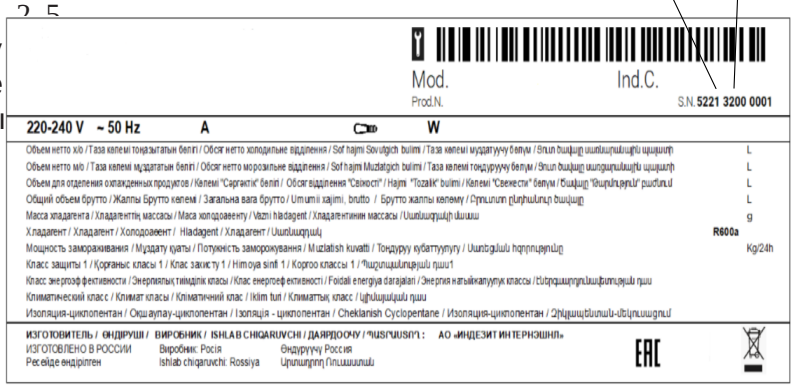
W NI?:I NI<@;F ;< <78BFX
:c\NG\ THSEKT <[VCL\OT\J j UfSO\TU\c
UHXPKMCd\JG\d c\ODCU IiPGHNV`P DQNG\SOCVaC
IgPH QaCP THSEKTU`M c\JOHU MiSTHUV OHSJ`O`P
DCS\P[C fJCSUVaC MiOHMUHTHG`
;CaGCSNCOC O\PCNCSG\ cCOUKG\
UeRPfTcC cQTCNc\ DiN[HMUHSG` cQNGCPC
QU\S\R VgM`NHUU` c\JOHU MiSTHUV QSUCN\cUCS\
OCOCPGCS\P\d Me[`OHP iP`OGHF` MHO[`N`MUHSG`
IQ^
cCIHU DQNaCP ICaGCLGC UHXPKMCP\ THSEKT
QSUCN\a\PC GHL`P IgPH MHS` cCSCL UCT\OCNGCV
OCOCPGCSaC MHdHT DHSV IgPH iP`OG` MeUV
cfSCNGCS\P UCdGCV
DCaGCSNCOCP\d gS I\N\ e[`P D`S SHU D`S
TgPG`M ]NHOHPUU` cQNOHP I\NKU\P RNCTUKM
IgPH [\P\ DiN[HMUHS fI\PV

@HSEKTU`M c\JOHUU` OCOCPGCSaC UCBT\S\d\J
bQT\O[C THSEKTU`M c\JOHU MiSTHUV
DCaGCSNCOCT\P @`J '-+43 11 PHOHTH TCLUUCa\
ZCU CSc\N\ XCDCSNCTcCP MHJGH
UHF`P IHGHN IHN` UHNHWQP\ DQL\P[C TCU\R CNC
CNCT\J 6-.2/100/,2051 25

*«Smart Service. Worry
** Бағдарлама тек Росс
Қазақстан Республикасы
қолданылады.

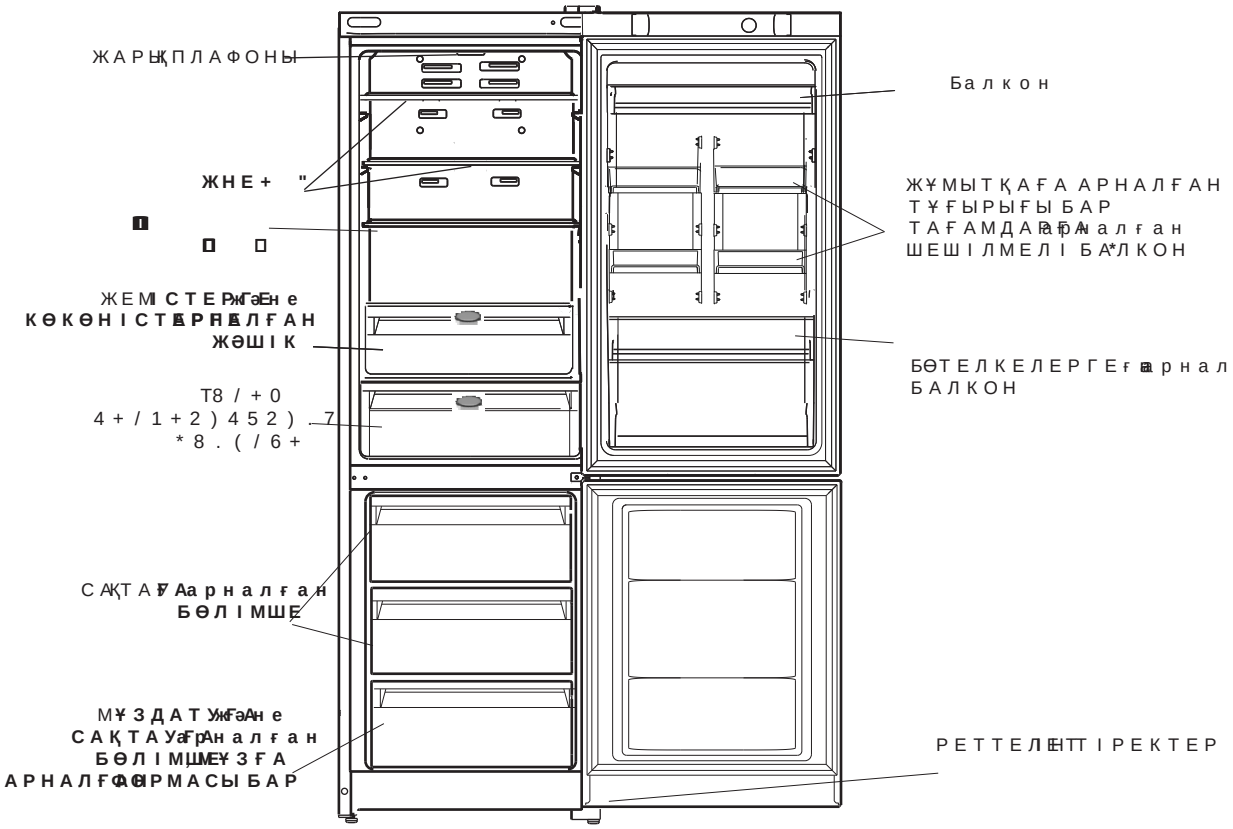
Аспаптың ішіндегі тақтайшадағы т
сериялық нөмірі оның шығарылған
қамтиды, мыс.: YYWW0000001

<1*<B 74B?< +0> 7'3<3' 7D/0+
58 3<B 6+88>0 3E2>6>3+ 7D/0+

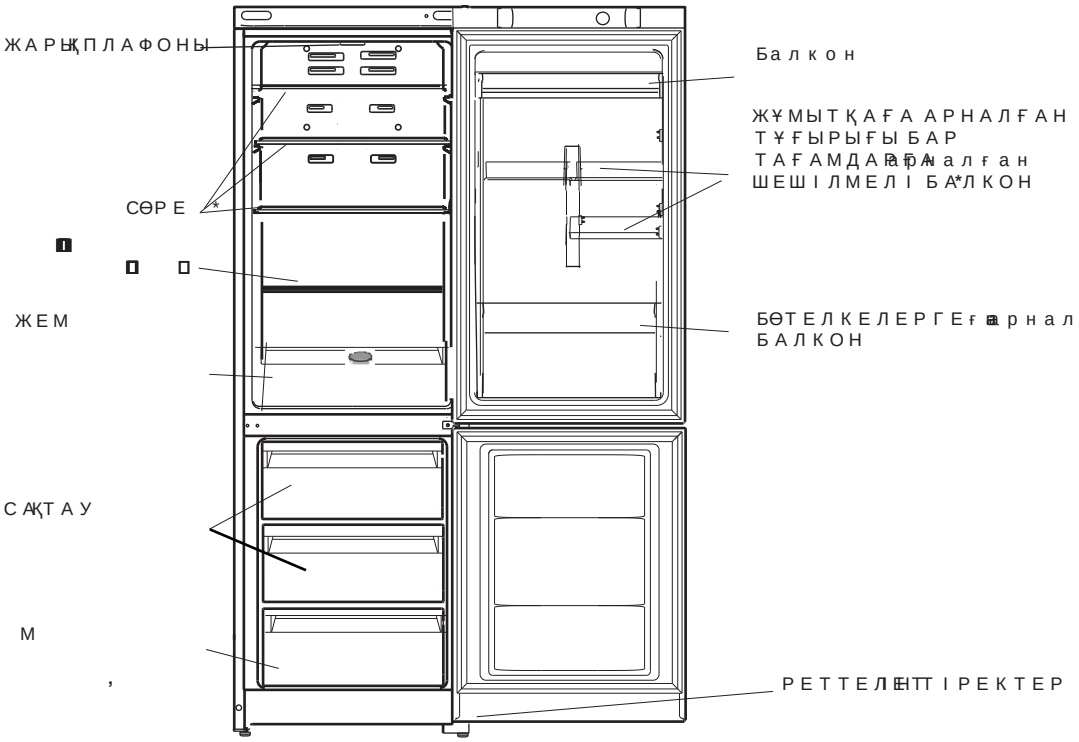


Whirlpool

WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX



WTS 7201 BX, WTS 7201 W,
WTS 7201 MX

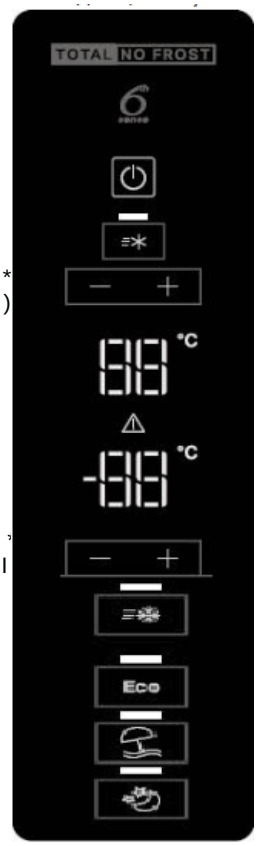


* Санбөлшектер немесе орналасуреттерінбоялуытүсінаштаыныбөлшектер

Whirlpool

Whirlpool

WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX
WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX



SUPER COOL

J A H E C @ # C F (? G + $! C *
H (@ + G) + $ @ & $! C * (I)

$ * (&) ('
! # ! " & $ % (

+ &) ('
! # ! " & $ % (

: D E > @ # C F (? G + $! C '
H (@ + G) + $ @ & $! C * (I

HOLIDAY

- (X t } d c u } s o c p } d c t v c s † } * n # } + t - ƒ ы j ъ + d) ∧ m · ƒ · n +
† ‰ s } n … } p } † q t v … c d q n c g } u q ‡ c 7 j O } M u > † M } P { U r Y h L p O Y > K H C E B C B F O M I C G B C <
o ‰ j g c u † } { \ q ‡ c j } u † } { u } ‹ { ƒ s J v \ E ∧ B { > ƒ P p Y U u T ∧ I ? o _ h l p W ƒ J T C I C N B C > I B U K > I >
t h m v p g d c t } r u ‰ s } ‡ } j \ q ‡ c j } u P † C } J { M C N > t P h Q N v > p g H _ m Y ƒ g ƒ s V ƒ I t C r B W p < C J M C N >
‹ { h g ƒ L N K > P U I X > K P C J M C N > P Q N > K U ^ E A C N P H
H > J C N > X > O] G H C O H C I C P W K ` a K C J C
(# ') * (5 H 2 H B + 9 > 5 9 ; 1 F 9 I B H 7 Q > 6 O U Z U E < C J M C N > P Q N > K U _ E A C N P Q Y
7 H @ H < H M C 1 : C H > 7 1 A H M G 1 = H 0 ? N 1 < 8 L H Z > E H U P Y U T ? _ I W J W K B C A W P C J M C N > P Q
2 S < J = G 6 B J > J N 7 1 2 H < = 1 K 1 > 6 B J 4 J B > F > 2 M J > < E 5 L J K A U 6 5 J 4 P > K 4 Y > B C G W
? _ I W J B C 4 P > K 4 Y > B C G W
* : Н А З Ы * К Ы Ш □ □ A M 5 ; A . 0 6 = @ 6 A 1 C D A 1 > H ? A > 1 C D **HOLIDAY** .&м # 5 2 1 0 / . 3 B C J > I U O R Q K H S F V
5 9 B @ < 6 : 5 6 C 9 J B C J 5 9 B @ < 6 : = 6 > C Y ? L N O 1 > 8 H U C M H J G C H N > D U N > P > B U 8 A C N 2 1 0
C 6 = @ 6 A 1 C D A 1 B H > S 8 4 6 A C D 4 6 = O = ; ? J C > I 5 O J C ; K B W 6 A ? 6 L 5 I J O > P C J M C N > P Q N > K U N C
: ? W N > Y Y \ N U I X U _ E W K > @ P L J > P P U P [N
M ¥ 3 3 A * К Ы Ш □ A M 5 ; A . 0 6 = @ 6 A 1 C D A 1 > H ? A > 1 C D D] K C Y B > G B > L Z P > G I U M > N > J C P N I C N Y L I
5 9 B @ < 6 : 5 6 C 9 J B C J 5 9 B @ < 6 : = 6 > = P P L 8 Z 5 > 1 E C U M P H Y G C T 1 R [H T D W] K K C J \ E B > P ; Y U T [T W K
C 6 = @ 6 A 1 C D A 1 > H S 8 4 6 A C D 4 6 = O = ; J = > O 5 K J H ; S F 2 V 6 K A U 6 5 Y J L O Q K C J C O C _ T W N Q [T W K
P [G J C K W ? > O U Z U E D] K C R Q K H S F V H [G
Eco .&м # 5 5 H 2 H B C H M B 9 4 > 1 < = 6 > A 1 B C 1 < K 1 > L O Q K C J C O C _ T W N Q P Q N > I U O
M ? B H = G 1 M D 1 C O > 6 = 5 6 D E D > ; F 9 I B H > M 1 = C 9 5 F H V I > L N H B M ' 1 * $ % # # '
= 6 A 8 J = 5 J 2 1 B D ; 6 8 J > 5 6 5 9 B @ < 6 : ? > O U Z U E D] K C R Q K H S F V H [G B 6 ; D > 5 2 1 B M 1 > #
; 6 8 5 6 C ? < H M A 6 7 9 = J M ? B H < 1 " 5 H) C O W Z W E B C ? L I O U K ? \ I Y \ N
L P A H < K H C 6 = @ 6 A 1 C D A 1 > H C ? N 1 8 H C M H G C H N > K U N C > 5 1 6 4 J C H P Q > 6 C P W K ? C I A W I C
B H A C H > 5 1 K H 7 1 K 5 1 : 1 < 3 1 C A ? K = 1 1 C B C O H : ; C B A N P W ? W
A 6 C C 6 : 5 J - 4 6 A B C 1 > 5 1 A C C 1 > S 8 4 6 A C D 4 6 = O = ; J = > O 5 K J H ; S F 2 V 6 K A U 6 5 Y J L O Q K C J C O C _ T W N Q H C E C Z B C
2 ? < B 1 ? > 5 1 B J 8 S 8 4 6 A J B C 6 A 7 1 B Q 1 U : I X 1 > < 1 Y B L H I 8 D C P H W E Q [T W K O > X > P
, P < 7 1 K 5 1 : 5 1 C ? N 1 8 H C M H G @ 6 > J = C K 8 5 1 C M H G C H N > K U N C > 5 1 6 4 J C H P Q > 6 C P W K ? C I A W I C > E O > K U K L N K
; 6 < 4 6 > C 6 = @ 6 A 1 C D A 1 > H ? A > 1 C D R \ 2 ; < 1 5 . **Super FREEZE** .&м # 5 L ' 1 * $ % , 9 U I B > J
A 6 7 9 = 4 6 ? A 1 < D O G J > M P A H < K H > H J S G E J B A > J N Q 8 7 Q K > H S F V O B U H K N H 8 M ? B H K N H Y L O > B U D] K C
O > X > P _ P H C K K C K H C G W K > @ P L J > P P
Super COOL .&м # 5 ' * $ % # # R Q K H S F V O U K
Y L O > B U D] K C _ T W N C B W D U I B > J O > I Y

Whirlpool

Техникалық сипаттамалары (техник

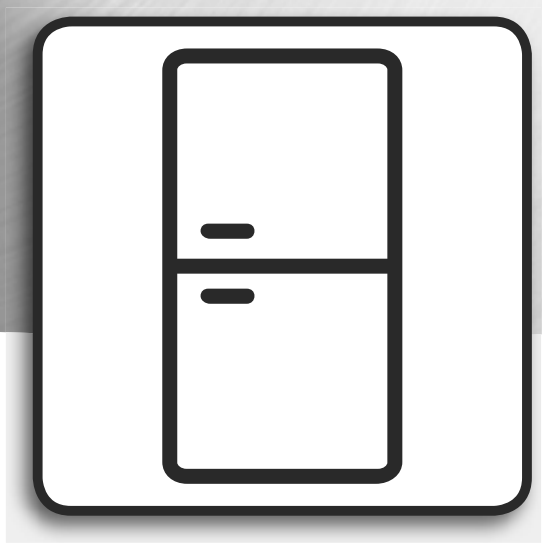
ҮЛГІЛЕРІ

Өнім	Құрамдастырылған тоңазытқыш-м
Сауда белгісі	Whirlpool
Үлгі	WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX | WTS 8202I W WTS 8202I MX, WTS 8202I BX
Өндіруші	«Индезит Интернэшнл» АҚ
Өндіруші ел	Ресей
Тұрмыстық тоңазытқыш құралы үлгісінің санаты	7
Балғын өнімдерді сақтау үшін жалпы пайдалы көлемі	239 л | 227 л
Балғындық секциясының	жалпы пайдалы көлемі 27 л
Мұздатылған өнімдерді	сақтау үшін жалпы пай- 83 л
Мұздатқыш бөлімінің пайдалану мүмкіншіліктері	****
Балғындық секциясының	есептік- температура- 2С басқа
Электрлік қорек көзі кернеуінің нақтылы мәні немесе кернеу диапазоны	~220V240
Электрлік токтың түрін шартты белгілеу немесе айналмалы токтың нақтылы жиілігі	50 Hz
Нақтылы ток	0,A8
Еріту жүйесі қыздырғышының қуаттылығы	190 Вт
Жарықтандыру лампасының максималдық қуаттылығы	1 Вт LED
Электрлік токпен зақымдалудан қорғау	қорғаныс санаты 1
Энергетикалық тиімділік класы:	A+ | A++
Энергияны жылдық тұтыну	304 кВтс 243 кВтс
Климаттық [сыныптық] класс] Бұл құрал қоршаған орта температурасы «+16 °C» бастап «+43 °C» дейін тағайындалған	SN-T «+10 °C» бастап «+32 °C» дейін | N-T «+16 °C» бастап «+32 °C» дейін
Тоңазыту қабілеті:	9 кг/24с.
Электр энергиясын қауіпсіз өшіру уақыты	14 с.
Салқындату жүйесі	«No Frost» қырауға айналма
Суық агенттің типі	R 600 a
Дыбыстық қуаттылықтың	түзетілген деңгейі дБА
Компрессорлар саны 1	1
Кіріктірілетін құрал	жоқ
Бұл құрал тек шарапты	сақтауға ғана арналған
Осы техникаға сәйкестік сертификаттарыбойынша ақпарат алу немесе сәйкестік сертификаттарының көшірмесін алу қаж болған жағдайда, Сіз cert.rus@indesi om электрондық мекен-жайы бойынша сұраныс жібере аласыз.	EAC
! & " $ & + %!&'(), # ! ' & * - (#) .. 00001	ҮҮ-сәлемі екжылдың ҰW-апта& 000-0ерияның өмірі

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE



П а й д а л а н у у б о ю н ч а к

!

! ! ! !

www.whirlpool.eu/re

К ы р г ы з

! ! !

! !



WHIRLPOOL МАРКАСЫНДАГЫ БУЮМДУ САТЫП АЛГАНЫҢЫЗ Ү
ЛЫК БИЛДИРЕБИЗ. Кыйла толук техникалык колдоо а
www.whirlpool.eu/register ден каттоодон өткөрүү

Көрсөткүч
Ден-соолкуоко пжсаунзадук
КООПСУЗДУК БОЮНЧА ЖОЛ-ЖОБОЛОР
АЙЛАНА-ЧӨЙРӨНҮ КОРГОО
ТУУРА КЕЛИШИ ЖӨНҮНДӨ БИЛДИРҮҮ 9
Пайдалаанжуудаоо
БУЮМДУН СҮРӨТТӨЛҮШҮ 5
ЭШИКЧЕ 5
МУЗДАТКЫЧТЫ ЖАРЫКТАНДЫРУУ 5
ТЕКЧЕЛЕР 5
ВЕНТИЛЯТОР 5
МУЗДАТУУЧУ БӨЛҮМ 5 1
ТОҢДУРУУЧУ БӨЛҮМ 5 1
ШАЙМАНДАРЫ 52
ПРИБОРДОН ПАЙДАЛАНУУ 5 3
АЛГАЧКЫ ПАЙДАЛАНУУ 5 3
ОРНОТУУ 5 3
КҮНҮМДҮК ПАЙДАЛАНУУ 5
ПРОДУКТУЛАРДЫ САКТОО БОЮНЧА КЕҢЕШТЕР 5
ПРОДУКТУ ЖАНА ИЧИМДИКТЕРДИ САКТОО 5 5
T? QNNHNCH? H 1L ? EMI IHTNKHBCBFB.K.D 5 5
ТОҢДУРУЛУГАН ПРОДУКТУЛАРДЫ САКТООНУН МӨӨНӨТТӨРҮ 5
ЭГЕРДЕ ПРИБОРДОН ПАЙДАЛАНЫЛБАСА
ТАЗАЛОО ЖАНА КАРООО 5
БУЗУКТУ ИЗДЕП ТАБУУ ЖАНА АНЫ ОҢДОО,
СЕРВИС
ПРИБОР ИШТЕП ЖАТКАНДАГЫ ҮНДӨР
БУЗУКТУ ИЗДЕП ТАБУУ ЖАНА АНЫ ОҢДОО 1
СЕРВИС 3
ТИРКЕМЕ
А / «ЖАЛПЫ КӨРҮНҮШҮ
В / «БАШКАРУУ ПАНЕЛИ 5
С / «ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨСҮ

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

! ! $ "

!%! #Бул прибор үй шартында жана
Түзмөк пайдалануу талаптарын сыяктуу эле жакшы
коопсуздук боюнча чыгарылган шарттарда
көрсөтмөлөрдү окуп чыгышы керек. Келечекте
чечүү мүмкүнчүлүгү үчүн
Ушул көрсөтмөдө жана
коопсуздук боюнча
көрсөтмөлөр камтылышы керек.
аткаруу керек.
Дене тарбия жана
көзөмөлдөө
коопсуздук, Аспап
пайдалануу эрежелерин
аткарбагандыгы үчүн
жоопкерчиликти
! ! $ "
' ' ' '
Прибордо эң жаш (0–3
ке чейинки (3–8)
чоңдордун тынымсыз
жакындаштырбаңыз.
шынан баштап, ал
сенсордук же акылы
жеке адамдар жана
жана көнүгүүлөрдүн
адамдар прибордон
астында же
юнча көрсөтмө
шу мүмкүн
түшүнүккө ээ
ланышы мүмкүн.
нен ойногонго жол
чоңдордун
таза
! !
! !
'%& ! !
түшүрүү үчүн
аралыктан
пайдалануу
Бул прибор
тиричилик
нуу үчүн
абада
'%& ! В
тоңдургуч
азыктарды
жана
продуктуларды
& + .
$ (* $ - ' - 0 -
5 * (! (% - $
* ! & 2 #,
) * " (* -
1 $, ! , - , ' - - 0 -
$ % " 1 " & 9 & $ 9 '
+ % - 0 # ' (& $ " *

Бул прибор үй шартында жана
Түзмөк пайдалануу талаптарын сыяктуу эле жакшы
коопсуздук боюнча чыгарылган шарттарда
көрсөтмөлөрдү окуп чыгышы керек. Келечекте
чечүү мүмкүнчүлүгү үчүн
Ушул көрсөтмөдө жана
коопсуздук боюнча
көрсөтмөлөр камтылышы керек.
аткаруу керек.
Дене тарбия жана
көзөмөлдөө
коопсуздук, Аспап
пайдалануу эрежелерин
аткарбагандыгы үчүн
жоопкерчиликти
! ! $ "
' ' ' '
Прибордо эң жаш (0–3
ке чейинки (3–8)
чоңдордун тынымсыз
жакындаштырбаңыз.
шынан баштап, ал
сенсордук же акылы
жеке адамдар жана
жана көнүгүүлөрдүн
адамдар прибордон
астында же
юнча көрсөтмө
шу мүмкүн
түшүнүккө ээ
ланышы мүмкүн.
нен ойногонго жол
чоңдордун
таза
! !
! !
'%& ! !
түшүрүү үчүн
аралыктан
пайдалануу
Бул прибор
тиричилик
нуу үчүн
абада
'%& ! В
тоңдургуч
азыктарды
жана
продуктуларды
& + .
$ (* $ - ' - 0 -
5 * (! (% - $
* ! & 2 #,
) * " (* -
1 $, ! , - , ' - - 0 -
$ % " 1 " & 9 & $ 9 '
+ % - 0 # ' (& $ " *

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

Бардык күйөрмандар Буджетекилститоружны уурунда
кыла албайт. Кийинтабордуашүчүн эмес
азыктарын холодилныюндаж (ийне-
мандренанын венага Аппаратты жабылганын
туура (атап айтканда, туруңдурпучго
эшикти). Эгерде Оборотнуелүүнүн
бузулушу, ал керекпрдбөрдүнезирзэмкүнө
Жаңы өнүмдөрдү сатып алуучунага
муздаткыч бөлүмү Түздөнкуулаапэмкийин
тоңдургуч Өзгөчүлүк
% , % >9 . / - #2) 1 2 текшөрүү. Кыйынчылыктар
) * 9 . 1 0) 1 - - Аныктоо жолдору
@ , # ? / ? ? ? 6 ? , 6) жана жайгашкан
+ 2 & # 1) 9 6 % , 1 - жайгылыктарын
+ $, $, (* , 9 7) , бардык операцияларды
@ , ? + # @ / # ? 2 / 2) 0 1 алып барда
1 (9 , @ * ? + # @ / % тарма
@ * ? + , @ * # ?) 1 $ + ажа
@ * ? + % , - тоңдуруч
" $ / # $ 2 < + # 2 , 1 жеңилдетүү
, 2 0) + 0 9 , # 7) көйнөк
2 * - 1 0 $) 1 $ / # ' . / таш
) @ / 0 @ 1) ? 6 1 @ / ? 2 & сык
- * - 1 аралык
$, - ' & - * = 5 ' = # # ' сөнүкой
) ? (? ? 6 ? " & - * 2 . мм
. $, 1 ,) - * # - , 2 * 1 аппараттын
+ - * + / 0 0 өсүшүнө
Аппаратты которушту
орнотуу үчүн эки
талап кылынат. Оң
орнотуу менен
кийип иш.
Орнотуу жана оң
нускамаларына
коопсуздук эреже
квалификациялуу
аткарылышы керек.
бөлүктөрүн оң
алмаштырууга
эксплуатациялоо
өзгөчө айтылган
Балдар орнотуу
тийиш эмес. Орнотуу
балдарды кабыл
таңгактоочу
пакеттер, пенопласт
убагында жана
жеткиликтүү

Бул жеткилститоружны
Орнотуучуга
нускамаларын
Аппаратты
Орнотуучу
Орнотуучу
Аппаратты
Аппаратты
Аппаратты

-0 1 -2 -C R T 0 P T 2 7 MOP . OO

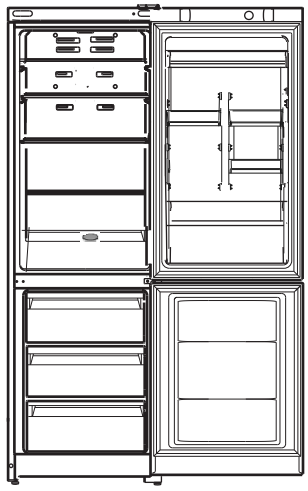
т а а с и р т и й г и з и ш и б ө м л үү м к д үө н т б ү р л т г а с н н п р о
% к у б у л у ш т а р д ы н а л м д у ы з н д а а ш л ы у н у а г а ж а р д а м б
! " (ж а р д а м б е р г е н б ф ы л с о ы с к у з т . а м а к ж а н а и ч
П р и б о р о р о л г о н м Б а у т ю е м р д и у а н л д р а з р ү н к д а ө й г - у л р ж и е б о а р н г ь р к к с о ш - у д а н м
р а и ш т ү ө ү т ү 1 0 0 % ж а т р о а д н о у к у у м е н т а ц и и м д а у - ы т у п . а л ы ң ы з
б ү л ж ө н ү н д ө т и е ш л е у л ү ү т и с л и и м з в а о ц л и я л а п М у ж а д т а к т ы н д а т а а г н ы т е к ч
к ү б ө л ү к б е р е т . О м р е о н м е о н а д а т т а г ы ү й - т и р и и ч и л н и к к а н д ы г ы
м а т е р и а л д а р д ы н т ч ы р г д ы ү н д ы л а р ы с ы я к г и ү с ы м н и л с е р п ы н а т
б ө л ү к т ө р ү ч ы г ы н д к ь а л с о р о д г ь о у б т о и л - б о с т у п р о д у к т ө р ү с ө т ө д ы . т е к ч
л и з а ц и я л о о б о ю н ч А а н ы а н р а о к р е д т у т н е а г и б ү ю м д ү н ы н э т л е к т р ж а н а
ж е р г и л и к т ү ү н о р м ө а л л е а к р т г р а о н т д о у л к у к у р у т л м а г л а р д ы к а б ы л
б а ш и й г е н т ү р д ө а у л т и у л н и у з а т ц и е я ш л е а л - ү ү п у н к т к а т у л а р б и р и -
н у у г а . т и й и ш и ш т е т ү ү ү ч ү н . т а п ш ы р г а н о ң
* # & (% * + +
! ' #) $
! " (П р и б о р д у к у р г а к ,
П р и б о р д у у т и л и з а т ц и и л я л а т п у р ж г а а т н -
к а н д а а н ы н ш н у р у б н у л к а ы к р т к а ы р п ы н а н (
с а л ы п , и ш т е б е й т ж у а р н г а а н у . а б с а л) г а ж а н а
к е л т и р и ң и з . Б а л д г а р ш к п ө р н и б к о ү р н д д ү ү н н
и ч и н е к и р б е с т и г и ж е ж р е г е и ч о и р н н д р е т у ж ң а у - з
б ы л ы п к а л б а с т ы г ь б о ү л ч с ү о н , т ж е ы к л ч у е ү л л е у -
р и н (э г е р д е б о л с л о о) о ч ж у а н п а а н э ш л и д к е ч н е -
л е р и н а л ы п т а ш т а Ж н е ы т з и ш т Б ү ү л в т е р н и т б и о л р ү ц и я н н ы
к а й р а и ш т е т ү ү г ө с ж ы е з д к о а о й р у а н д у а н н о р н о
п а й д а л а н у у г а ж а р к а ө й р с т ө у т р м г ө а л н ө р м г а ө т е б -
р и а л д а а р ү р д р а д н а л д г а н . б о р д у н а р т ж а г ы н д а в е н т и л я ц и я -
И з о л я ц и я л о о ч у п е н н ы о н п л ж а е с т т и т ш а с и з д и г и э н е р г и я с а р -
к ү й ү ү ч ү г а з д а б п а ы р н ы н П р н и о б ң о р о д ш у н у а т и ж - а н а м у з д а т у у
л и з а ц и я л о о б о ю н ч а з ү ж р е д р у г ү и л л г и к ү т н ү ү н т ө м ө н д ө ш ү н ө
н о р м а л а р г а б а ш и а й л ы е п н к т е ү л р е д г ө . Э ш и к т и н б а т - б а т
у т и л и з а ц и я л а ң ы з . а ч Ы й л - ы т ш ы р и е ч л и е л к и г к р э н е р г и я н ы
э л е к т р п р и б о р л о р к у е р м е е к н т е ө н ө н м у а н м и н - о ң о ю ш у н а а л ы п
л е ж а с о о , а л а р д ы к е ү л т е и т л и з а ц и я л о о
ж а н а к а й р а и ш т е т Э ү л ү е к б г о р ю н ө ч н а е р к г о и - я с ы н ы н с а р п ы н а
ш у м ч а м а а л ы м а т т а ж р а д н ь а т п и р е и ш б е о л р ү д ү ү н и ч и н д е г и т е м -
м а м л е к е т т и к о р г а п н е д р а а р т д у а р н а , г а т у б р ө - л м ө н ү н т е м п е р а -
м у ш т у к ч ы г ы н д ы л а т р у д р ь а с ч ы о , г у п л р т и у б у о - р о р н о т у л г а н ж е р
ч у к ы з м а т т а н ж е ж п а р н и а б ө р ш и с к а н т е ь с п и н и н к а н ч а л ы к б а т
а л ы н г а н д ү к ө н д ө н а ч ы л у ы ш ы а т б а а л с о и т р . э т и ш и м ү м к ү н .
Б у л п р и б о р э л е к т Т р е м ж п а е н р а а т ү л р е а к н т ы р о к н ө - н г ө с а л у у д а б у л
д у к к у р у л м а л а р д ь ф а у к т т и о л р и л з о а р ц д и у я - э с е п к е а л у у з а р ы л .
л о о (W E E E) б о ю н ч Э а ш и 2 к 0 - 1 е 2 - н / и 1 н 9 / а Е ы к а б а л д а т у р г а н
Е в р о п а л ы к Д и р е к т у и б в а а к г т а ы с ы л н а й м ы и к н и м у м г а т ү ш ү р ү ү г ө
м а р к и р о з в ж к а г Б а ю м д а у р а т к у е у т р т . а е н и ң и з
у т и л и з а ц и я - л о о н у Т о к ң а т м о с н ы з л д р о о д у к т у л а р д ы э р и т ү ү
а р к ы л у у с и з а й л а у н н а ү - н ч ө м й у р з е д н а ү т н к ы ч б ө л ү м г ө к о ю ң у з .
т а з а л ы г ы н а ж а н а Т а о д ң а т м о д н ы н п р д р е д н ү - к т у л а р д ы н т ө м ө н
с о о л у г у н а т е р с т е м п е р а м г у у з р д а а с т ы к ы ч

Пайдалануу ажана карооо

! ' ! * + + *$*

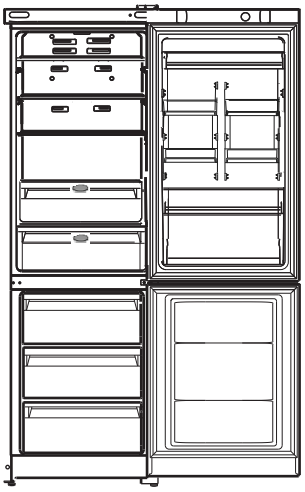
Буюмдун тышкы көрүнүшү жана функцияларын караңыз.

WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX





WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX



&$

&$ #

Эскертүү: Прибордун эшикчесжагына орн.оБтуслоо жбуомлуошт Сервисарқкылуу аткарыжусмау,штанкарыкепилдиктин иЭшикчеинрбйтэкинчи жакка орнотуу Сервитарабынан аткаруу сунуштала

! %# % % % ! !

Муздаткыч бөлүмдү жарыктандыруучу Мазданчыгын Мазданчыгын бөлүмдү жэлектр сарпында да сапаттуумжадаткышчидыруучуну алганда ишке ткамсыздоочу светодиод-дук сшиемадинуйбаанаткалса, Эгерде сетодиод иштебей жатбалбдей, башайлмаштыруу үчүн Сервиске кайрылыңыз

#

Бардык текчелер, ачылуучу капкактар жана кыймыл-дуу ящиктер алынат.

(

Вентилятор муздаткыч бөлүмдүн ичинде температу-раны бөлүштүрүүнү жакшыртуу менен продуктулар-дын жакшы сакталышын камсыздайт.
Эскертүү: Аба кире турган жерде продуктулар менен тосуп салбаңыз.

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

) ! ! ! # ! + *

Артыкбаш кыроо басып калбаса, тоңдуруу жөнүндөгү сунуштарды колдонуңуз.
керек болгон продуктуларды Криптондук лампаны алмаштыруу
Продуктуларды тоңдургуч бөлүмдө сактоодо убакыттын өтүшү менен
муздаткыч бөлүмдө муздатып алыңыз. Бөлүктөн жогорулабаса, ал
1. Жаңы продуктуларды тоңдуруу үчүн тоңдургучтун жогорку
алар мурда тоңгон продуктуларга тоңдургуч камераларда
көрүңүз. Тоңдургуч бөлүмгө тоңдургуч камераларда
камеранын арткы жана каптал дубалдарына жакын
ны оң. Эсиңизде болсун, продуктылардын
тоңдуруунун тездигинен көз каранды
2. Тоңдуруу учурунда тоңдургучтун
аракет кылыңыз.
3. Продуктуларды тууралоо
кийинчерээк тезирээк эритип
бөлүмгө кичине порциялар
дын тез жана ишеничтүү
тоңдурууга коюлганда
4. Электр камсыздоо
прибор кокусунан
буюмдун тоңдургуч
Бул тоңдургуч
убакытка сактоо
Толук баяндоону
көрүңүз.
5. Толук эмес
турган тамак
6. Буюмдун
суюктук куюлган
руугa болбойт,

! ! ! # ! + *

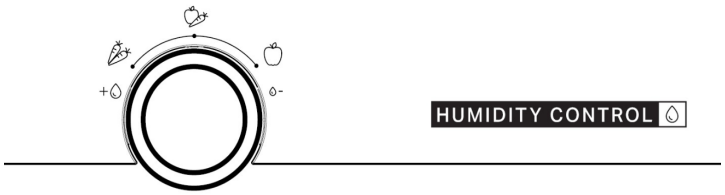
Муздаткыч бөлүмдүн эриши
түрдө жүрөт.

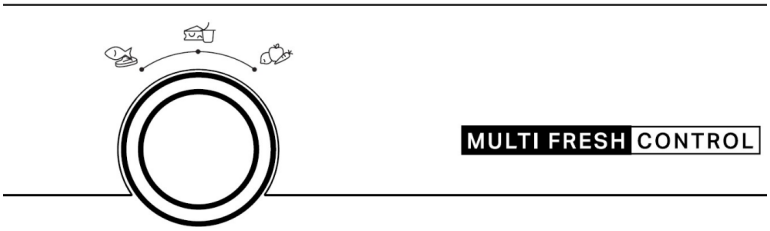
Эригенден пайда болгон суу
артына жашырылган дренаж
көзөнөгү аркылуу атайын
буулanат.
Full No Frost (FNF) сууткуч
кыч бөлүмдүн үстү жагында

$ %

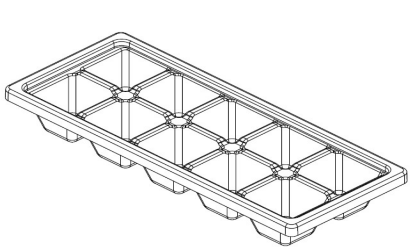
Муздаткыч бөлүмүндө нымдуулукту башкаруу өзгөчөлүгү менен жашылча куту жаңы жашылча-жемиштерди жана жашылчаларды сактоого мүмкүндүк берет. Жөнгө салуучу бурулуш тарабынан жүзөгө ашырылат:

- буюмдардын аз өлчөмү жана нымдуулукту жогорулатуу үчүн солго,
- чынында-көп сандагы азыктарын жана нымдуулукту азайтуу үчүн.





Муздаткыч бөлүм абдан ыңгайлуу текчелер менен жабды
атайын багыттоочулардын жардамында алардын бийиктиг
салууга болот, бул болсо ири кутуларды жана узун бө
жайлаштыруу мүмкүнчүлүгүн берет.
Муздаткычтын ичине капкагы жабылбаган идиштеги суюк
коюуга болбойт – бул муздаткыч бөлүмдөгү нымдуулукт
лап кетишине өбөлгө түзөт.



Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

Буюмдун тышкы көрүнүшү жана функцияларынын толук ба

Прибор бөлмөнүн ичинде пайдаланууга чыгылган. Эч кандай жагдайда жана пайдаланууга болбойт.

Прибор тармакка уланганда ишке ашырылат.

Прибор тармакка уланганда ишке ашырылат.

Прибордун жандырганыңыздан ага жайлаштыруудан мурда 4–6 саат күтө туруңуз.

Прибордун кайрадан электр тармагына кошуу (мисалы, кокустан өчүп калганда) 5–10 минуттан кийин гана ишке ашырылат.

Прибор заводдо сунуш кылынган орточо температурага жөнгө салынат.

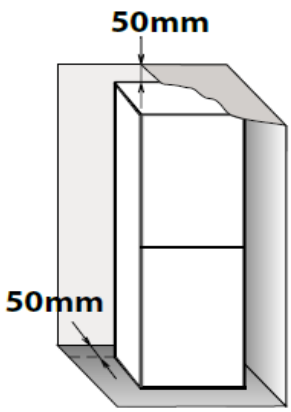
Муздаткыч бөлүмдүн ичиндеги температура башкаруу панелинде көрсөтүлгөн маанилерге шайкеш түрдө өзү-өзүнөн жөнгө салынып турат.

Эскертүү: Чагылдырылган көрсөткүчтөр муздаткыч бөлүмдөгү орточо температурага тууралат.

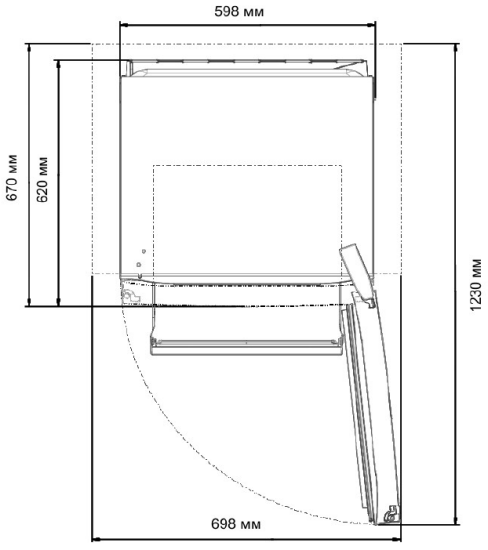
Жетиштүү деңгээлдеги желдетүүнү камсыздоо үчүн прибордун эки жагынан жана үстүнөн бош жер калтырыңыз.

Прибордун арт жагынан дубалга чейинки аралык 50 мм ден аз болбостугу керек.

Бул аралыктын кыскарышы прибор тарабынан көп электр энергиясынын сарпталышына алып келет.



Эркин аба жүгүртүү үчүн орун талап кылынат.



$ $ $

% $ $! !

температурасы, эшиктин көп ач
• Абанын агып кирүү зонасынын го(нарж тер жаегзы тжаансаи ритнемпиейратзуир
бөлүмдүн түбү) продукт улар жеменен толтуп жайбанда. ушул. фак
• Бардык текче жана сүрүлмө яшиктер алынат. көрсөтүлбөг
• Ящик алып коюлса, бөлүмшаймарнид апрыонд уикдтиушлажрудыгуч машин
жайлаштырууга болот.
• Продуктуларды тоңдургуч бөлүмдүн текчелерине
гана жайлаштырыңыз.
• Алынуучу кошумча шаймандарын алып коюңуз
• Прибордун ичиндеги температурага бөлмөнүн
Муздаткыч бөлүмдөн оптималдуу
пайдалануу

• Муздаткыч бөлүмдүн ичиндеги температура
башкаруу панелинде көрсөтүлгөн маанилерге шайкеш
түрдө өзү-өзүнөн жөнгө салынып турат.
Биз температуранын орточо маанилерин орнотууну
сунуш кылабыз.

! "

% $
Муздаткыч бөлүм даяр тамактарды, жаңы продук-
туларды жана муздатылган полуфабрикаттарды, сүт
продуктуларын, жашылча, мөмө жана суусундуктар-
ды сактоо үчүн идеалдуу туура келет.

$ $ жогорулашына жана муздатуу
Муздаткыч бөлүмдө абанын ттөамбөингдьөйшүтнүөр даөлыапйлкаенлье-т .
шы түрдүү температуралуу Жзеолндаелтаурудыжнылпнайкдтаарбынлуп-родук
шуна алып келет. Эң суук сзеолнеар тмиекнеедне нж-атаипкекомйөбмөөңуз –
жана жашылчалар ящигинин жүасйтлүанщдуеу сжуа наабаанрытнкыоптималду
бетине жакын жерде пайда пброолдоутк.туЭлңа ржлыылусуакзтоонра үчүн э
бөлүмдүн жогорку бөлүгүндө пайда болот.
Желдетүүнүн жетишсиздиги энергия сарпынын

! узартуу үчүн аларды өз алды
! касында сактоо керек. Мисал
капуста менен бирге сактаба
• Абаныүнчжоалйулапнаыйшын кыйынд
• Продуктуларды сактоо продуктулардын бирининбирине
даланыла турган пластикалык Бөтөлкөлөрдүжыгылып кетп
айнек идиштерден же азык- түлүк бөтөлкө кармагычтан пайдала
пайдаланыңыз. Эгерделулуучудуктулардын с
• Жыт чыгаруучу жана жыт кабыл даларт үздайөнм- төүекмөмөжа жылн-а жаш
дукту жана суусундуктардын үстүндө сактаңыз, анткени б
ган абалда сактаңыз. Жеңилдетүү, жыпчыныктарынжа
• Мөмө, жашылча жана салуаттасыякетуу өзүнөн
көп сандагы этиленди бөлүп чыгаруучу, ошончодойэлле
бул газга таасирдүү продуктуларды сактоо мөөнөтүн

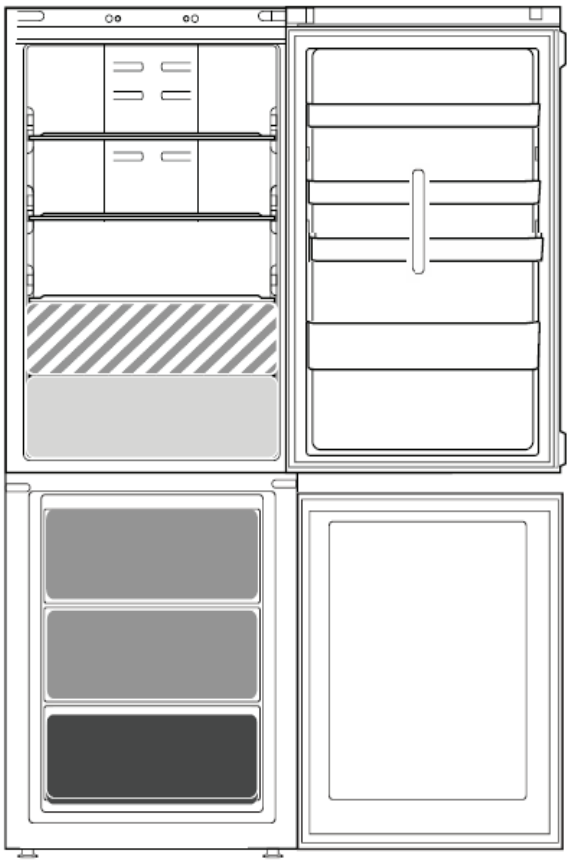
Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

!

!

• МоМо жана жашылчалар яш
мөмөлөрЮ салат, жашылчалар.
• Эшикчеде: маске май, кы
банка, бөтөлкө жана суусунд

• Муздаткыч бөлүмдүн текчесинде: бышкан тамак, тропик мөмөлөр, быштак.
• Эң суук зонада (мөмө жана жашылчалар үчүн ящиктин үстүндө): эт, балык, муздатылган тууранды-лар, .пирог



Белгилер

МУЗДАК ЗОНА
Суусундуктарды, сүт жа
рын, жеңил тамак, йогу
май, соус, туздалма жа
тоо үчүн сунуш кылынга

ЖАШЫЛЧА-ЖЕМИШ КУТУ*

КӨП МУЗДАК ЗОНАСЫ:
НИЗКОТЕМПЕРАТУРНОЕ БӨЛ
КОШУМЧА ҮКӨК ЖАШЫЛЧАЛА
**
Эт, балык, тууралган э
жасалган фаршту тамак
жеп бүтүрүлбөгөн тамак
сунуш кылынган. Ошондо
продуктуларды эритүү ү

ТЕЗ ТОҢДУРУУ ЗОНАСЫНЫН
Жаны жасалган/даярдалг
тоңдуруу үчүн сунуш кы
болчу зона.

ТОҢДУРГУЧТУН КАДИМКИ Я
Тоңдурулган продуктула
дакты сактоо үчүн суну
Эскертүү: Зоналарды бе
тилген боз түстүн отте
түсүнө туура келбейт.

TGW_T SUKLRKLW
% % $ % $
TGW_T SUKLRKLW
"

$ $!
% $ % $
a^OQ TONQUYL%6VLW6Y$ZWTUJ

! # "

Тоңдургуч бөлүм тоңдурулгЭагне рпдреоо дтуокңтдуулрагрудчыт ас аска-к т а л ы ш
тоо, муз кубикчелерин даяпррдоодоу,ктоушлоанрддоыйн эслаенныжаңзы б о л с
продуктуларды тоңдуруу үчнүын тэоңңдсуорнгуунч жбеөрлүбмодлөугпү эң м
саналат. пайдаланыңыз.
24 сааттын ичинде тоңдуруу мүмкүн болгон жаңы
продуктулардын килограммдардагы максималдуу
саны паспорттогу жадыбалда көрсөтүлгөн (...кг/саат)

! !

!

• Тоңдурулуучу продуктуларды дүкөнлөрдө, базарларда, супермаркеттерде ишкер
көрсөткөн түрдө маркировкаланган, ошондой эле үй-бүлөлүк ка
кеткалар керектүү продуктунун сапатын жана жарактуулук мөөнөтүн
жана продукту бузулуп калбаган шарттарда кантип сактоо керектигин
иштетүү жөнүндө билдирет. Эриген продуктуларды
дакыйрадангандырбаңыз.
• Тоңдуруудан мурда жаңы продуктуларды жараянын тездешт
фольгага, азык-түлүк пленкасына же герметикалык полиэтилен пакеттерге
идишке же тоңдуруу үчүн атайын пластикалык
жаңы, абдан бышкан жана иргеленген продуктулардан
пайдаланыңыз.
• Жаңы мөмө жана жашылчаларды тоңдурууга даярдоонун эриши
дын азыктык баалуулугун, түжаңылашын сактоо үчүн тоң
жытын толук сактап калуу үчүн
пайдаланыңыз. Эттин кээ бир түрлөрү, мисалы, ички эт
этин, тоңдуруудан мурда белгилүү мөөнөткө таза абада
асып коюлган абалда кармоо керек.
• Ысык продуктуларды тоңдургучка коюудан мурда
аларды муздатып алыңыз.
• Толук же жарым-жартылай эриген продуктуну

!

Тоңдурулган продуктуларды сатып алууда төмөнкү эрежелерге
баш ийиңиз:
• Упаковканын бүтүндүгүн текшериңиз (бузулган упаков-
кадагы тоңдурулган продукт айнып калышы мүмкүн). Эгерде
упаковка шишиген же нымдын тактары менен капталган болсо,
балким, сактоонун шарттары бузулган жана эрүү жараяны баш-
талган болушу мүмкүн
• Тоңдурулган продуктуларды эң акыркы кезекте сатып
алыңыз. Аларды алып жүрүү үчүн термосумкадан пайдаланыңыз.
• Үйгө келер замат тоңдурулган продуктуну тоңдургучка
жайлаңыз.
• Эгерде продукт эрижарым-жартылай болсо (жарым-
болсо да), аны кайрадан тоңдурбаң
саатын ичинде тамакка иштетип ж
• Температуранын кескин өзгөрүү
же аны минимумга түшүрүңүз. Кутуд
мөөнөтүнө баш ийиңиз. Эгерде
• Сактоо боюнча кутудагы көрсөтү
ийиңиз

Кутуга салынган прибор табигый желдетиле турган, регионалдык жана эл аралык ст
салыштырма нымдуулугу 80 % дан чоң болбогон жабык тийиш.
бөлмөдө сакталууга тийиш. Приборду ар кандай түрдөгү
унаада тик абалда ташуу керек. Соккулардан абайлоо
зарыл. Товарды сатуунун эрежелери даярдоочу тарабы-
нан аныктыбир тартипке салынбаган, бирок алар улуттук

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

! ## # # "

ЭТ	ай
Уйдун эти	8 - 12
Чочко эти, тоок эти	6 - 9
Койдун эти	6 - 8
Коён	4 - 6
Фарш/субпродукт-улар	2 - 3
Колбасала	1 – 2
Канаттуу	
Жөжө	5 - 7
Күрптүн эти	6
Каздын эти	2 - 3
РАК СЫМАЛДАР	
Краб, омар	1 – 2
Краб, омар	1 – 2
УСТРИЦА	
Кабыктуу	1 – 2
БАЛЫК	
«майлуула» (лосось, скумбрия)	2 - 3
«майсыздар» (треска, палтус)	3 – 4

БУУГА БЫШКАЙ ТАМАКТАР	АЙН
Эт, куш	2 - 3
СҮТ ПРОДУКТУ-ЛАРЫ	
Маске май	6
Быштак	3
Майлуу кайма–к	2
Балмуздак	2 - 3
Жумуртка	8
СОРПО ЖАНА СОУСТАР	
Сорпо	2 - 3
Эттүү соус	2 - 3
Паштет	1
Бууда бышкан жашылча	
АР ТҮРДҮҮ НАН ЖАНА КОНДИТЕР-ДИК ТАМАК	
Нан	1 – 2
Пирог (ичине эч нерсе салынбаган)	
Торт	2 - 3
Блин	1 – 2
Чийки камыр	2 - 3
Ичине эт салынган пирог	
Пицца	1 – 2

МӨМӨЛӨР	ай
Алмалар	12
Өрүк	8
Кара бүлдүркөн	12
Карагат / кызылгат	8 -
Чие	10
Шабдалы	10
Алмурут	8 - 12
Аралашмал	10
Малина	8 - 12
Клубника	10
Ышкын	10
Мөмө (апельсин, лимон, грейпфрут) шireси	
ЖАШЫЛЧАЛАР	
Спаржа	8 – 10
Райкан	6 - 8
Буурчакту	12
Артишок	8 – 10
Брокколи	8 – 10
Брюссель капуста-сы	10
Түстүү капуста	10
Сабиз	10 – 12
Сельдерей	6 - 8
Козу карын	8
Петрушка	6 - 8
Калемпир	10 – 12
Буурчак	12
Саадактуу	12
Шпинат	12
Помидор	8 – 10
Цуккини	8 – 10

Эгерде сиз үйдө көпкө бо
болсоңуз, анда электр эн
максатында муздаткычты ө
ичин жууш, кургатуу, жаг
бостугу үчүн эшикчесин б
сунуш клынат.

1. Бардык ички элементтерин
2. Кчоьвггаорлыупучкуоюңуутзтарын полго
бурап, ичкери кылыңыз.
2. Алар жолду катар калдырабастыгы, жоголбосту-
гу үчүн пленка менен оропл4,. Эсшкиокгчнеомиенн ежнаабпе,кеомкдоетпч ме
коюңуз. дой эле тармакка улануучу ш

/# "*(% I I ' "&0+

Электр камсыздоо үзүлгөн Эжгаегрддаейдуаз үжлеүршги2л4икстауаүттан аз
электр тармак компаниясынтаынтеэлшеифкочне счианлыжнаьбзыкжаанбаалда
канчалык көпкө үзүлүшүн тпаркотдаункытзуларды муздатылган а
Эскертүү: Продукту менен мтүомлкоүнмчуүзлдүагтүкныч бечраелта. тол-
гонго караганда суукту көЭпгкеөрдкеарүмзаүйлтү.ш 24 сааттан ке
Продуктуларда муздун крисбтөаллүлмддаөргыү кпөрроүднуүкптутлуарр-ды алы
ган болсо, аларды кайрадакнамтеорнадгуар ужуагйалабңоылзо.т, Эбгие-рде
рок алардын даамы жана жыжтеы жбаисралямзаг амуөзз гбөорлүбшүсо, анд
мүмкүн. туларды мүмкүнчүлүктүн бары
Бузулган, жаман абалдагы жпирбоедруикңтиузл.арды таштап
жиберген оң. Муздун формаларын бошотуп с

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

* # & & % " (& &

Тазалоо жана кароо боюнча суроолорго жооп

Тазалоодон мурда приборду электр тармагынан ажыратып коюңуз.

Абразивдик каражаттарды же курч буюмдарды колдонбоңуз. Муздаткычтын эмаль бетин жана резина тыгындарын тазалоо үчүн жылуу суу менен аарчып туруңуз.

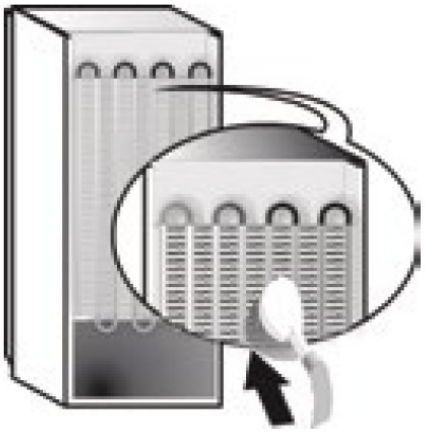
• Прибордун тышкы жактарын жана резина тыгыздагычтарын нымдуу сүлгү менен аарчып, андан кийин жумшак кургак сүлгү менен кургатып коюңуз.

• Конденсатор, расположенный на задней стороне прибора, следует регулярно очищать пылесосом.

• Сиздин муздаткычыңыз жыт чыгарбай турган гигиеналык материалдан даярдалган. Ушул жагдайды сактап калуу үчүн, ошондой эле жыт отуруп калбастыгы жана кийинчерээк аны кетирүүгө ашыкча күч жана убакыт сарптабастык үчүн күчтүү жыт чыгаруучу продуктуларды бекем жабылуучу контейнерде сактаңыз.

• Муздаткыч прибордун тыгыздоочу материалына же пластмассасына өзүндө май сактаган продуктулар (майонез, өсүмдүк же жаныбар майы жана у. с.) тийип калса, заматта нейтралдуу жуучу каражаты жардамында аны тазалоо зарыл.

• Ажыроочу бардык тетиктерди самындын эритмеси же суудагы жуучу каражаттары менен тазалоо керек. Аларды кир жуучу машинасында жууса да болот. Эсиңизде болсун, муздаткычка кайра орнотуудан мурда ажыроочу тетиктерди тыкандык менен кургатып алуу зарыл.



+ + " * + ' * + + % % .
) ( )

) ( ) " " ! (. # + + % $ + (

Прибордун иштешиндеги чакан эч кандай аспаптан пайдалан оңдоого болот.

' (& (- * ' * " % . I % K (

Кадимкидей иш жараянында прибордон ар түрдүү үндөр чыгышы мүмкүн. Мындай жагдай прибордо маал-маалы менен жанып-өчүп турган вентиля-тор жана кыймылдаткычтын бар экендиги менен түшүндүрүлөт.

" / / (I % K (I % ! " * %
* K $ K % " I & # & ($ % % ! * + +
& # & *

- ички элементтерин туу
- бөтөлкө жана идиштерд алардын бири-бирине тийип

• прибордуу катуу бетте так гөрүзаңгалдуу абал да орнотуу.
• прибор менен мебелдердин ортосунда кеңири аралык калтыруу.

- * ' * " % ' (& (, . (. - . $ I $ " I % & # & % " / /

Алгачкы жолу же узакка созулган тыныгуудан кийин прибор түшүрүлгөндө ышкыруучу үн

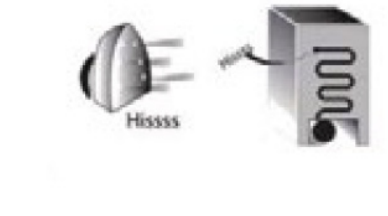
Түтүктөрдөгү жанкандуучурдагы ысык суу

Ишке киргенде компрессордун

Суу клапаны же вентиль башташын коштоочу үн.

Компрессордун жаңы ишке киргенде

Клапан ысык суу-ишке тыгын жөнгө салуучу тырсылдашы.













Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

+ + " * + ' * + + % % .

Бузуктуктар	Мүмкүн болгон себептер/оңдоо:
Дисплей өчүк.	Вилка электр розеткасына туташтырылган. Вилканы сугулбаган, туура орнотулган электр энергиясы
Компрессор иштебейт.	Прибор компрессорду коргоо функциясы менен жабдылган (к жана пайдалануу»).
Дисплей жандырылган, бирок күңүрт.	Вилканы сууруңуз жана бир нече мүнөттөн кийин кайра
Эскертүү сигналы дисплейде пайда болуп, муздаткыч автоматтык түрдө өчүрүлөт.	Муздаткычтын эшиги эки минуттан көпкө ачык болсо, үн сигналы басылат. Эшикти жабыңыз.
Үн сигналы, дисплейде А1 сигналы.	Тоңдургуч камерасынын температурасы өтө жогору. Азыктарды сактоого болбойт. Тоңдургуч камерада Оптималдуу температураны орнотуу үчүн
Үн сигналы, дисплейде А 2 символу	Тоңдургуч камерасынын температурасы өтө жогору. Азыктарды сактоого болбойт. Тоңдургуч камерада Оптималдуу температураны орнотуу үчүн прибор тоңдургучта -18 градус сайкалтаноо режимин автоматтык түрдө
Муздаткыч менен тоңдургуч эшиктери ачык калган.	Эшиктерди жабыңыз. Эшиктер жабылганга чейин сыгыздагычтарды
Муздаткыч камерасынын температурасы өтө жогору.	Оптималдуу температураны орнотуу үчүн

Компрет осын ны рмисыт зейт	SUPER FREEZE (тез тоңдкуарлугуа)н :тоSrUPyEoRy ба FREEZEнин сарыкалнаымпхтөбүкрапбылдөйт (кара: «Сүрөттөлүшү». -Эшик жаманжездабйывлмыак. - Айлана-чөйрөнүнжотемпературасы өтө
Абамуздатккенытылня торжуатайтланбай	- Муздаткычтын эшиги ачык. - Муздкаатмкерначинндеги идеалдуу ккаулмушчу ш бына келтирүү зарылчылыгы туулганмдуаз,дааткатнеемаусыөзүнөн ишке түшөт.
Прибор көстанатокум	- Прибор тептегиз горизонталдуу бетке орнотулбаган (кара: «Орнотуу»). - Прибор титиреп тчыргуаурчушукчакфнарпшеокум на орнотулган. - Комприкстебрй жаткан болисчиндде, ххлуздатте анчабыйик болбогон Ешолдкфкмкебсулнаррамта.л- дуу жагдай.
Милдеттин үкарддкстынаалнышы	Тармакптекктрдик жеелектрокамсызда одогу мөөнөттүү үзүлүштөр
Дисплейдпеайкдаабролот (мис., F01).	Суунуту төгүүчү көзөнөк бүтүп калган (ка Муздаткрынбордунбөклуркатмедрыкнүн тдеемпоер-атур мацияланышы натыйжасында «тбурлдьелдеакш» у саналжбаанйат прибордун иштешине тассирин

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

) ( )

) ( )" " !(.#++ % $+

1(БУЗУКТУ ТАБУУ ЖАНА ОҢДОО
көрсөтмөлөрү боюнча бузукту
аракеттенип көрүңүз.
2. Приборду өчүрүп жана жан
жоюлган-жоюлбаганын текшери

/ (& &(+ 1% # % (*" (.# % %"
&0#) % ".%".) ( ) &(&(+% " !(.#

Сервис борборуна кайрылганда төмөнкүлөр жөнүндө маалымат берүү зарыл:
- буюмдун модели;
– буюмдун серия номери (бул маалыматтарды Сиз муздаткыч камеранын жогорку дубалына орнотулган техникалык мүнөздөмө жазылган таблички аласыз);
- бузуктуктун мүнөздөмөсү.

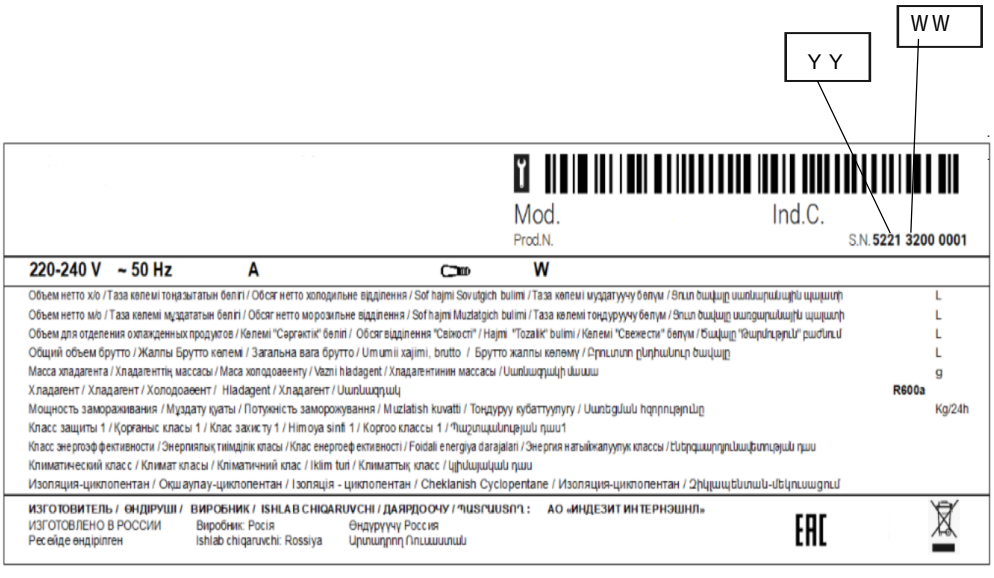
Продукция төмөнкү талаптар
ган
ТРТС 004/2011 «Төмөн вольттуу ку
ТРТС 010/2011 «Техникалык кара
ниттик шайкештиги»

,*"/'0%3!
1 &'#1.%' "#'(, 0%3-2 . ,%

K>5JAJJEJ C2A23F>2> F:42AF= D;D; 36A9<3646>
72;C2A5F> ;F8=2CC2AF> ;?<5?>3?HD8 (>C
?A949>2<5DD 82@2BCF; 3L<J;CLAJ> @2:5 >DD>D
C2<2@ ;F<2C

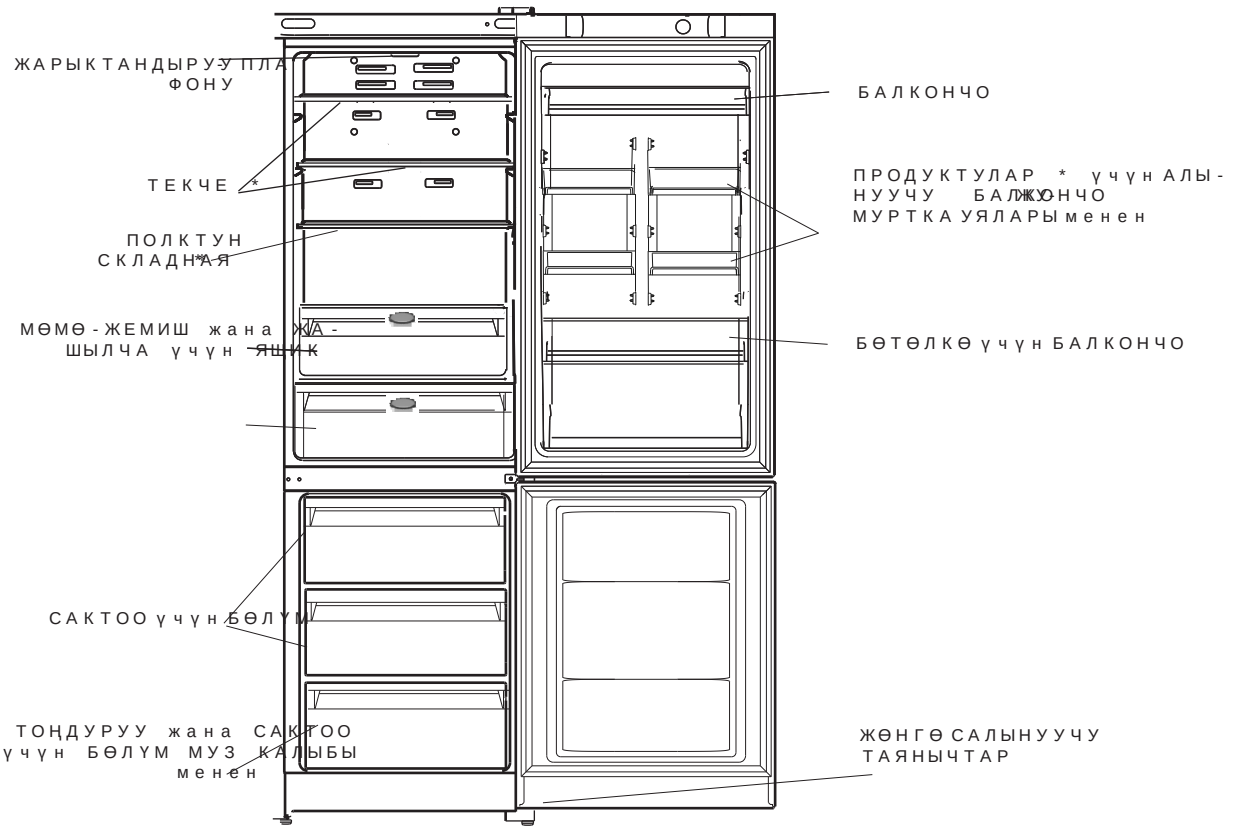
Даярдоочу - «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШ
СИЯ, 398040, Липецк Ш., пл. М
«ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ» АК.
Сервис кызматынын тел. 4742 4

Мисалы, 52YYWW0001 жабдуунун ичин
табличканын ичиндеги муздаткыч
анын чыгарылган күнү бар.
YYжылдын эки акыркы цифрасына
WWжуманын иреттик номерине туу

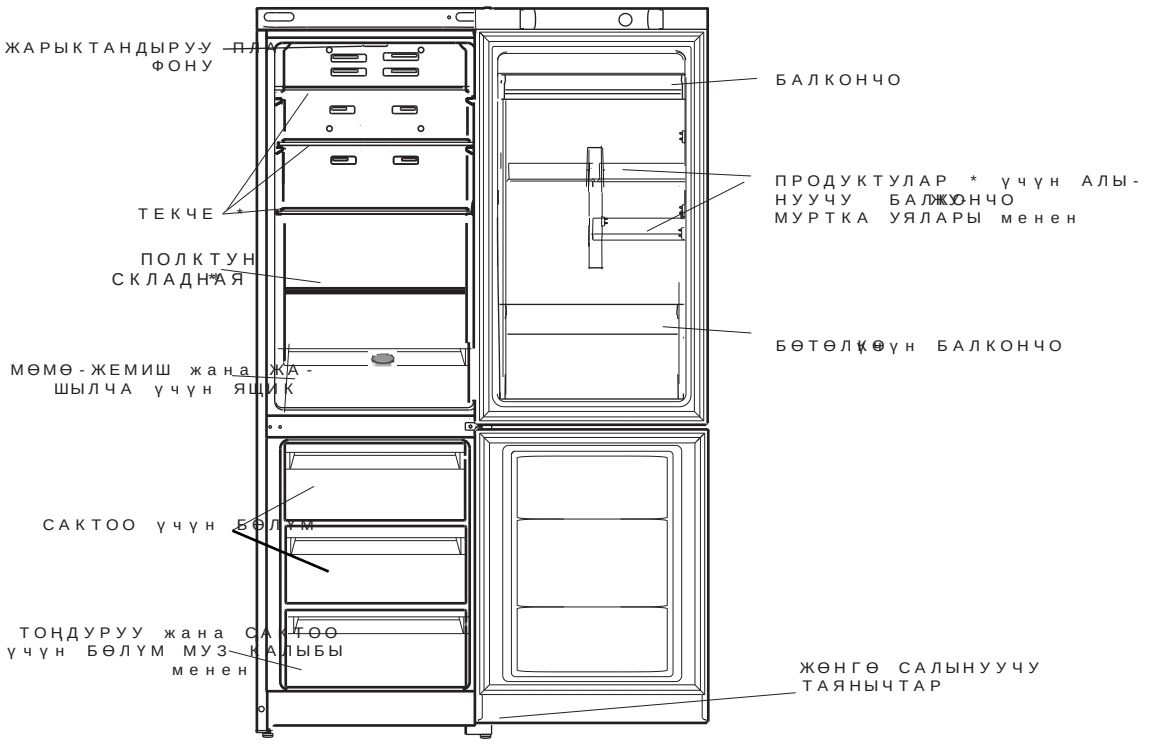


Whirlpool

МОДЕЛДЕРИ WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX

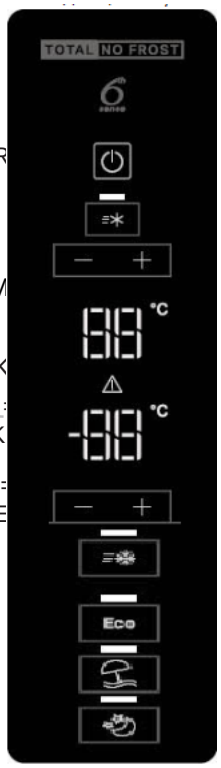


WTS 7201 BX, WTS 7201 W,
WTS 7201 MX



* Саныжайгашуусу боюнча өзгөрүүгө учурашы мүмкүн болгон тетикте

WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX
WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX



0R / * R - RR T 9 R

FMA ? = LDPN D = F@J
L@F I@J = LMJ = KP LMM

FMA ? = LDPN D = F@J
L@F I@J = LMJ = KP DUJK

FMA ? = LDPN D = F@J
L@F I@J = LMJ = KP DUJK

FMA ? = LDPN D = F@J
L@F I@J = LMJ = KP UA > U N U E

! #

,,, 666 444

"

0R / * R - TR9RR 5 R R X] X P F E V Q ^ J R W V R F 4 E J V G K H K L M M L @ F I @ J = L M J =
V M L W d L Q e O W d W S P E X P H E X V ^ Q J R J R Q d N X H d L E e O M U H M L d d T U M F S U I X R R E
Q X L I E W O ^ \ W ^ I E H ^ = X W S P E W X O U H X T W J X M E W E R S G P J R R E b W J Q T J U E W X U E
e \ d U d d \ d R F E V O ^ W X V E c V J L O X R S U E S L M E P V _ R T S Q F e P d Q I e U d R I e ? J Q T J
K J W M] W d d F S P S W Q X L I E W O T \ d \ d R O X R M L O F J J \ P M H M M P T J R H J R W J Q T J U E W X U
O E P E W W M J] J P d d O E Q J U E I E f g K J f f F E
W J Q T J U E W X U E V ^ R ^ R e L H e U d] d R d R O

4 C > H L D K M B N > G = E Q X L I E W O ^ \ `] F M e H P M d F H e P R d Q d R I e E F E R ^ R e L H e U d] 4 0 e I M E T
K E F ^ O ` Q J V W M H M R O M E V M O E V S U \ d X R K E R E W S c I X U H X \ F e P d Q d R I e
K E U ^ H ^ б а с к ы ч 4 3 2 / . 6 Y X R O [M b V ^ R M] \
D H J U I J 4 3 2 / . 6 Y X R O [M b V ^ M] W J V

8 4 1 4 + . 1 ; 3 0 ((< 2 , 5 (6 C U E V W S Q T J U E W X U E F S P F S N W F M U S O] E N Q E R E
Q d Q O d R I d O F J U J W e L H e U E V R d ^ d R H e K e R V H e Q T J V U E R W E X U E V ^ F X P X \ X U I E S T W M
Z S P S I M P _ R S N O E Q J U E Q J R J R R E W O S J P] I J S P R S d W \ E Q H ^ L P I E ^ W O X ^ X \ O K E E Q R J E U E W S ^ c I d K U
I M V T P J J d \ d R
A X R O [M b R ^ E O W M G I J] W M U d d K J e \ d

2 4 5 4 - . 1 ; 3 0 ((< 2 , 5 (6 C U E V W S Q T J U E W F X E U E O ^ \ W ^ F E V V E c ^ L K J W M] W d d F S P S
Q d Q O d R I d O e L H e U W W d Q H e J U E W X U E V ^ E F E E R ^ R K E U ^ O O d N H d L d P H e R I M S I I X
Q S U S L M P _ R S Q N J R O W E R Q J] U E P d d \ E H ^ P O I S ^ a U P X E X W R E < ` ` F M U Y X R O [M b P E U '
I M V T P J J % + F E] O E P E U ^ R E I E P O J P F J N
" 2 0 1 5 F X P] E N Q E R ^ c ^ L I E R Q ^ O W ^

F E V O ^ \ ^ # Y X R O [M b S V ^ X R Q \ K E] U W J E W Q U W F J U J W X U H E R F J P H M P J R H J R
` R J U H M b R ^ d R e Q I e e V M H R E E ` Q J R J M H W E V X R O W E E E W L
F E V X X Q J R J R I M V T P J N e W S e W X O V J O X R Y X R O E M b V R I E X P Q J L H M P I J Q
D < > U J K M Q M E] M W E W N W \ X X H E K J W M] d d d \ d R Q M R M Q E P I X X
K J P I J W O M \ W M R ^ P I E Q I ^ H ^ R Y

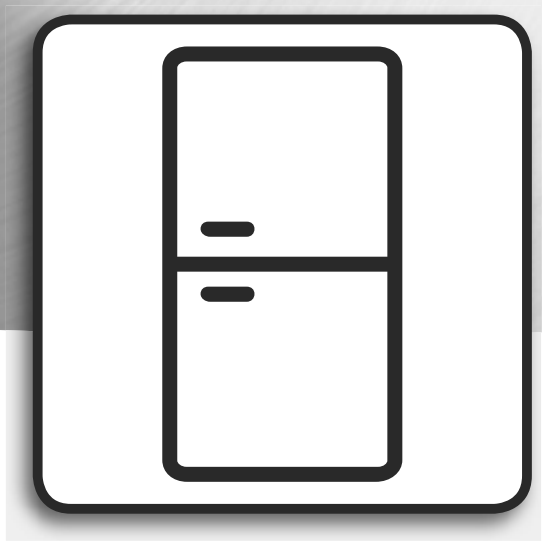
B E N Q E R Q X L I E W O ^ \ W ^ R U W ^ M R E H M K E R E F E # V O ^ \ ^ ') $ % % + Y
] E U W W E U H E ^ P E N ^ O W J Q T J U E W X U E H ^ d E G T S Q E W W ^ e W A X R O [M b V E
K e R I e N W D H J U F X E N ^ U Q E P E W E W E U W e E R e W
W J Q T J U E W X U E W E P E E L O E R ^ R V E U E R I E V M L F E V O ^ \ ^ ') $ % # # ! Y X
K E V E N E V ^ L O d N H d L d T e \ d U e W
; X P X \ X U I E Q X L I E W O O E E E K E R E W S c I X U H X \ O E
W J Q T J U E W X U E R ^ O S a X H E E S N W X < E I M Q O M U J K M Q H J
d \ d R W d \ L Q U e O T W d O d N H d L d c d L

Техникалык мүнөздөмөсү (техникалык барагы)

Буюм	Бириктирилген муздаткыч-тоңду	
Соода маркасы	Whirlpool	
Модель	WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX	WTS 8202I W WTS 8202I MX, WTS 8202I BX
Даярдоочу	«Индезит Интернэшнл» АК	
Даярдоочу өлкө	Россия	
Үй-тиричилик муздаткыч прибору моделинин категориясы	7	
Жаңы продуктуларды сактоо үчүн жалпы пайдалуу көлөмү	239 л	227 л
Салкындык секциясынын жалпы пайдалуу көлөмү	27 л	
Тоңдурулган продуктуларды сактоо үчүн жалпы пайдалуу көлөмү	83 л	
Тоңдургуч бөлүмдөн пайдаланууунун мүмкүнчүлүктөрү	***	
Салкындык секциясынын эсепке алынган температуратурасы	-2°C тан +3°C ка чейин	
Электр чыңалуунун номинал мааниси же чыңалуунун диапазону	~220 V-240 V	
Электр тогу түрүнүн шарттуу белгиси же өзгөрмөлүү токтун номинал жыштыгы	50 Hz	
Номинал ток	0,8 A	
Эрүү системасы ысыткычынын кубаттуулугу	190 Вт	
Жарыткыч лампанын максималдуу кубаттуулугу	1 W LED	
Электр тогунан жабыркоодон коргоонун класстыгы	Коргоо класстыгы 1	
Энергетикалык натыйжалуулук классы:	A+	A++
Энергиянын жылдык сарпы	304 кВт/саат	243 кВт/саат
Климаттык [климаттык классы] Бул прибор «X» ке чейин болгондо «X» тен «+43» ка чейин гана.	SN- «+10°C» тан пайдалануу үчүн арналган.	
Тоңдуруу жөндөмдүүлүгү	9 кг/24 саат	
Электр энергиясынан коопсуз үзүп коюу убактысы	14 саат	
Муздатуу системасы	«No Frost» кыроо пайда болбо	
Хладагенттин түрү	R 600a	
Үн кубаттуулугунун жөнгө салынган деңгээлдеги	40 дБА	
Компрессорлордун саны	1	1
Кошумча орнотулуучу прибор	Жок	
Бул прибор жалаң вино сакташ үчүн гана арналган.	Жок	
Бул техника сертификатынын тууралыгы жөнүндө маалымат алуу же сертификатты жоюскасын алуу зарылчылыгы туулган жагдайда Сиз cert.rus@indesit.com электрондук почтага суроо жөнөтсөңүз болот.	EAC	
Бул техниканын өндүрүлгөн датасынын (жылдыкы жана жума) төмөнкүдөй билип алууга болот:	SN.52YYWW0001 серия номери	YY-жылдыкы жана WW-жума 0001-серия номери

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE



T d s d f { *f* q w d y t h y d *f*

? { u ~ { ... l x { ... y Š d y • , d
b f , d f { *f* q { ... w Š p y d w ‡

www.whirlpool.eu/register

Ndxhfhy
?YUPXU_GRU_S C[?S[\?SAU_G
bA\?AU]LU_Q C[KS?Qa \CP?



TSU]N?M?JU_GRU_S $! ?W]?Sa?SITI ?]\?B]?S
OCYa@C]Q?S
N?Q?] ? d•ho dwe{u~drdy ,hpynrdrdy d~dr„{…lx{..
thf €dƒ‡k 777 7+,3.211.)6 3)*,45)3 sd€„h{•

^{…„n|
? {u~{…lx{…y Š dy•,dyf{…lx{…y

?S[\?SAU_GR?S N]?N?SA
T]X?M? QIX?[W??R]\W?SU_GRU_S
N?R\?]?]U_GRU_S N?Q?W?\?ZK?SU_GR?S Q?ZIS
bf,df{fq{…w Š pydw‡
?]\?B]?\CZ?MI SM?]?A]U_GRU_SF
BYS?M
Z?YS?]?SI JU_Z?[U]U_Q
B?]?MSC]
NU[?^U_^IV
Z?YS?]?S?RIS K^IM
Z?Y^?K^IM
WI\U_RaSC]
Z?]aI bA\?AU]LU_Q
?Y?XIS bA\?AU]LU_Q
\CP?B]U_Q
?QCSb]R? bA\?AU]LU_Q
KU]NU_]BSC] QGC]aSC]I W?NW?SQ?S Q?ZIS
QGC]aSC]I C[FQWCJIaSC]I W?NW?SU_QF
`{pdgf{…wk Š }ds}dywdy rdy{yyhfk
Z?YC^[?L QGC]aSC]I W?NW?SQ?S H?QMC\SC]F
CGC Z?]aF VI bA\?AU]L[U_Q
Q?a]U_Q C[KS?Qa
?SZ?]aU_GRU_SSC]I U]USU_Q C[[C]?^U_Q ZW?Z?]MU_Q
O?RSC] Z?]aI ?TK?\CJU_ H?Q?S?M
?SZ?]aU_GRU_SSC]I U]USU_Q C[[C]?^U_Q
ZW?Z?]MU_Q
N?[CJ[?L
< 9FSBN?SU_] \CZa;
= 9M?Y?[?]Q?S [?N?S?M;
> 9\CKSIM?M?S @SU_G?A]C];

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

2 W 2 W 3 9 2 W2 2 W





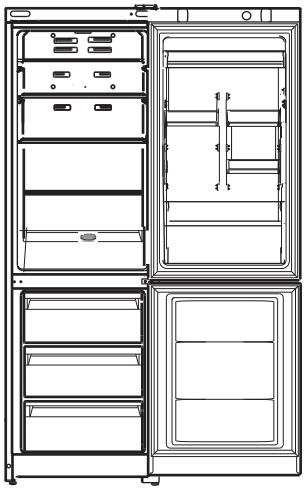
Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

2 2 5 2 2 9 5 2 2 W 3 9 W



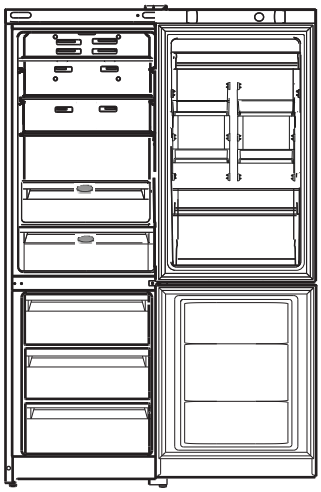
& + " / ' " " * $ - -! $ *- " /"* "+(/
∪ " +∪ (" + + $ * !($ - / "))∪ $ -

WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX





WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX



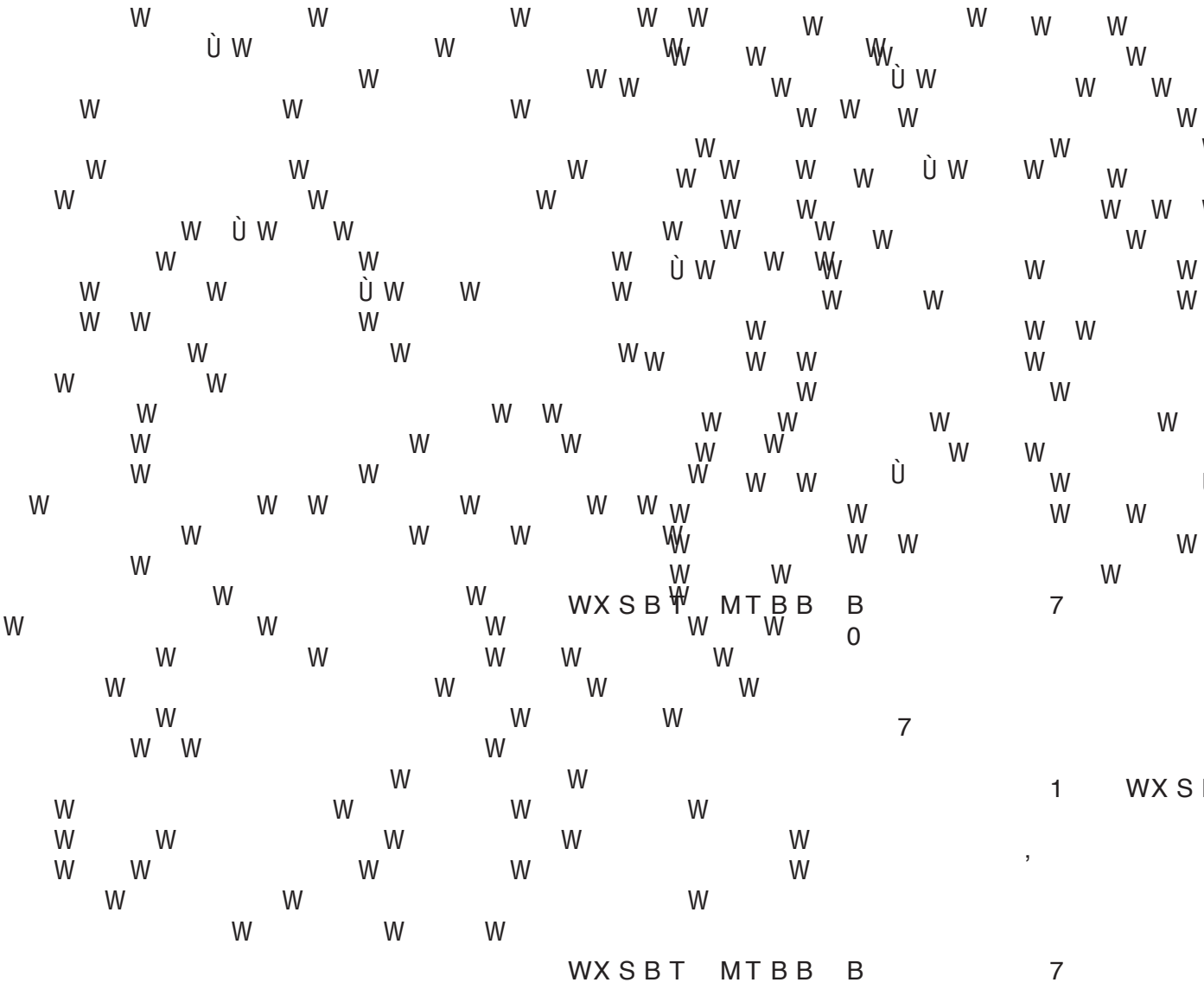
4 8 " - 6 0 & 4 - (8 2 #
4 ! 8 , ' - 4 %) + . " # - 6 1
* 2 - 6) 4 * + " 4 & + 5 2
& + 3 4 - + 0 + 4 " 3 (4 - 6) $
" 4 & + 5 + # 1 / 1 4 &) + & + 3 4
) 1 + 3 + 4 " & - ( ) " 5

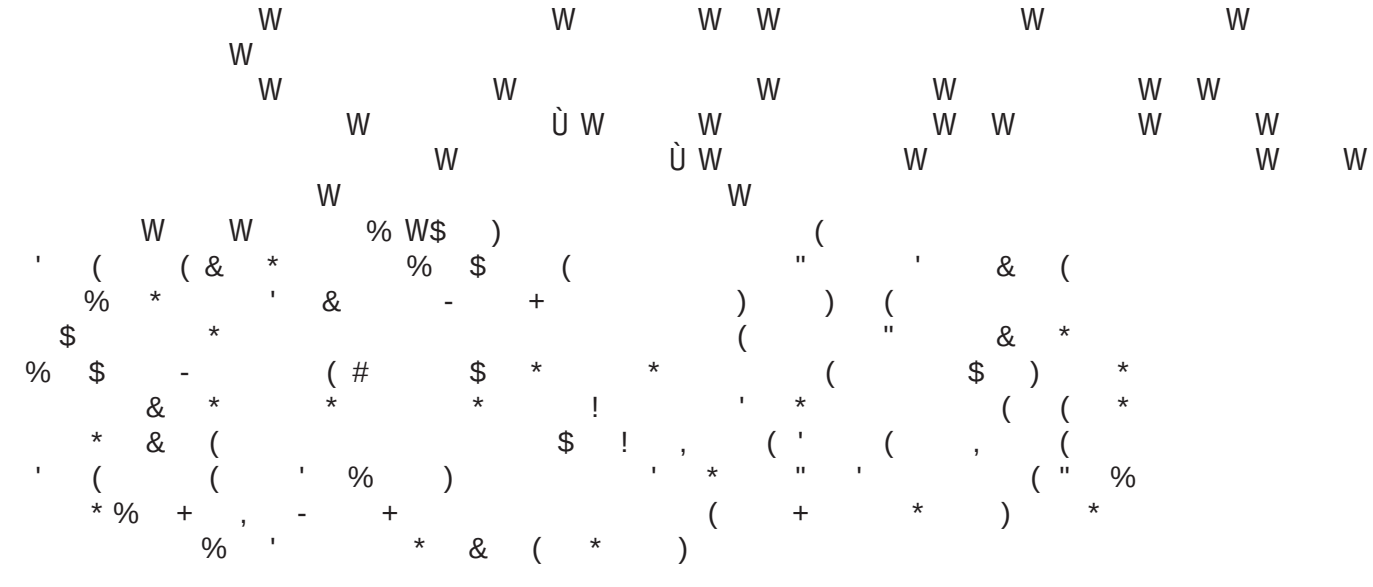
2 W2 2 W2 9 5 W1 6 2 3 9 W

0 + 4 + * " + ! +) - 6 + 8 " # - 6 1 4 2 6 4 4 6 * + 4 ' 1) 0 4 + 4 + *
9 3 - 4 % 2 - 6) ') & 4 # - 6 4 + 2 - 4 - 6 - 2 - 6)) " 5 2 %
2 # " - 4 & * # # - 6 1 2 - 4 - 6 * - 6 + 0 , 3 5 " % 4 - 6 0 4 " * " - 6
1 / 0) + / 8 - 6) ') 4 - & 4 #) / 1 & 1 - 6) 7 *
, $ 3 - 6) ") 8 % 0 * - 6 * - 6 + 7 - $ 4 " + # * +

T h e + + & $ + - ∪S) ∉ -(* "
∪$ "- + ∪($ - ' " + ∪ (! " " !, $ -
& $)) $)) + * + " /
") * " $ -. # !$ $:- "(' , + ! "/
* + ,$ + * 0 , " & * * $ - " ∪": $ -

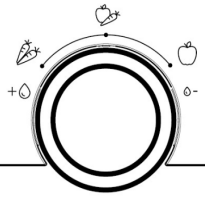
Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

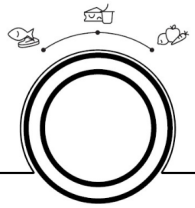




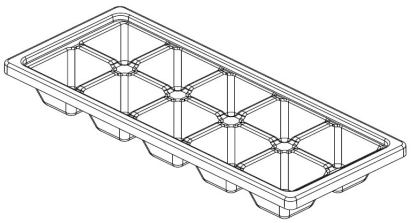
2 2 2 W

2 6 9 W1 1 5 3 3 9 9 W1





0 * 4 *) * * (, 6 * 8 $ 5 " $ 4 (4 2 3 4 #
4 2 , 4 2 $ 3 , 6 # , 6 & 5 , 6) 5 * 4 + * , 4 $ 2 * - , 6)
4 % 4 + + 4
1 0 * 4 * , 6 ($ & , 6 # (4 8 0 * 5 # 7 4 - 3 * # 4
4 % 4 5 , 6 (5 $ * 5 * , 6 (1 0 * 4 * , 6 (/ 4 (1 3 '
. # 4 # * 4 * ! " 2 " 6 7 , 4 % 4 # 2 " * * 2 3 *
4 # * 4 5 (# " * 4 0 * 2 " , 6) , 6 * , 6) 3 4
, - 2 (# 3 , 2 :



Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

2 5 2 2

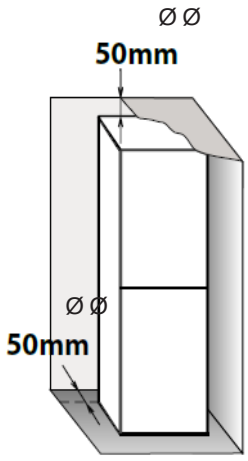
! % # # ! # ! % %
#

! % ! % &! % ! % & !
! ' ! # "& !! % ! "
! $ " # !

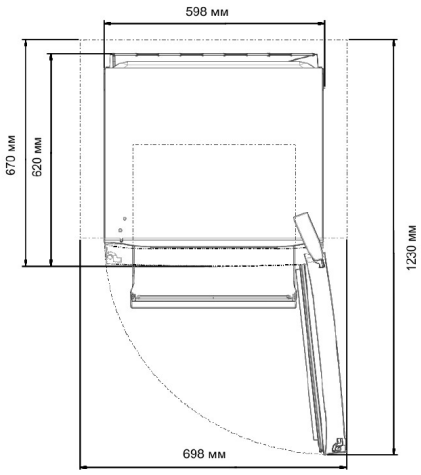
> " ; ! > A (3 + ! ? 5 7 @ 3 ' ? ! 5 ? +!5 > A (! 4 5! 5 ;? / +;5 7 @ 3 + ! ' ? 5 % , +· ; % , ' / >
! < = 7 3 ! = / % > 8 7 < 3 7 = ! < 7 > ! 8 % ; < ! 4 > / 4 ! 5 + (5
! > A (3 + ! ? 5 % , 7 @ ? 0 % = 7 ; 8 !; ? 7 @ ? ! $: 5 < ! & 5 7 @ 3 % 5 " 7 , 7 > ; + 3 <
* ! 3 5 ! - A ! 5 ! 4 5 ! 8 > ! 5 A 5 % > (! - ! $ > < ! . % 1 ! $ > % , (# 7 > . ! > ! 5
! > A + / > / 5 ! / + 3 + ! ? 7 @ 3 (B 8 ! > ! 5 ! / 3 % = > % > =(! 0 ! / ! 5
! 5 9 ! = 3 ! 5 $ % 8 A 7 @ 3 / ! = ! > % A > 7 8 %

! > A (0 ! > 3 ! > % ? < 7 @ 3 ' # 7 > . ! > ! 5 7 @ 3
! : ! 9 ! > / < 7 1 3 + 9 + 5 9 % > 3 ! ; = + 2 ! 5 7 @ 3 ? 7 @ ? ! $ > < 7 1 / ! > # ! < 7 > 7
% > 3 ! ; = + 2 ! 5 (5 % > ; 7 @ 3 ; ! : 5 ! > ! 5 ! 4 + 5 0 ! 3 ! 8 ! = ! . - ! 5 7 @ 3 % 5 ; ! : 5 ! > ! 5
3 ! ; 5 ! 2 4 7 @ 1 + + 5 A 5 ! " % > ! " ! > 2 6 # > = < 7 @ 3 ! * ! 5 3 7 @ 5 A 7 @ 3 3 + 9 + 5 9 % > 3 ! ; =
(5 = > 7 @) 4 ! 5 ! > * % A 5 % > + < > ! E ! 5 > ! 3 ! 5 5 / ! > ! # > 7 @) 4 7 @ 5 (=
< ! 0 ! 5 ! / + ! : ! < ! > 3 ! 5 F

' & + ' , % ! 2 0 & & / # $1 $& "$. $ - - , - $ 1
, , - & / # & / $ - & / &$ "- - &' / ", / - +- " $ $ (,
* - 1 - 1 , / & " ". '& / , & - *
) + & - & / # & / $ ' , 1 $) $ + $ " " # *
) + & - & / # $ $ + & / " $. $ & / " * - 1
$ - # * ') " $! $



Ազատ օդի շրջանառության համար անհրաժեշտ տարածք:

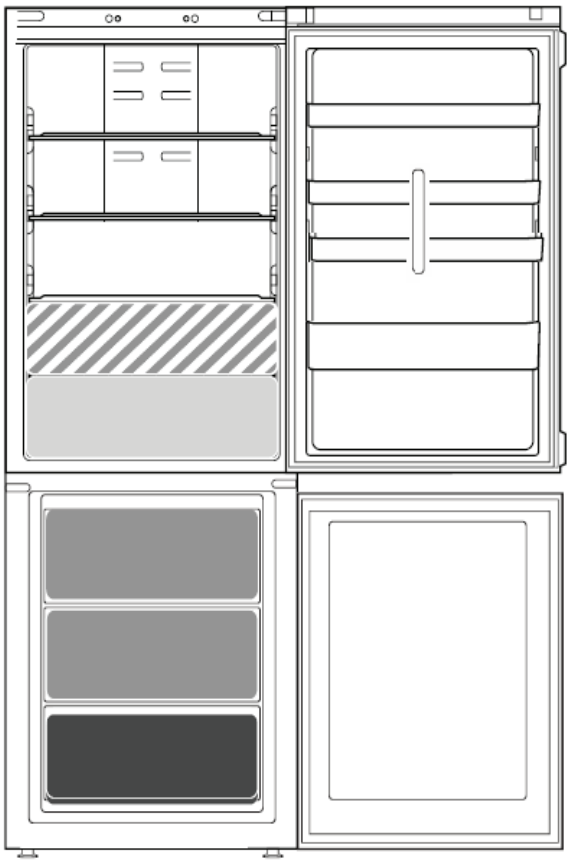


•
•
•
•

•

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

• " & (• * ! & (& & %
& & (+ % & # % (% '# % && ! &
& (& & & •& & " ! + & !
• ' (& % % (! & (* & & ( )
& & % ( ) $ & ((+ # (# "
% & $ * & & &



4 5 > 1 3 % <

5 < . 5 > < $ & ; < : 5 > 1 7 " .
- " (% > - " (3 " 1 (% < @ 3 "
1 " , 5 > 3 / 5 > - " < " # (
((5 > 3 % < " 0 " 3 $ % <

*

5 < . 5 > < $ & ; < : 5 > 1 1 9)
- ; < : " , @ 3 % <) (" < 1 + 1 5
" < ; " $ < " 3 @) 7 " ; < " 9 ;)
(% < 9 3 : " , 5 > ; % 9 ; 3 % <) 7
. " 1 " < 2 9 # 5 ;) 3 3 " % >
" 7 " 9 " 8 % = 1 " 3 " 7 < " 3 @ 3 % <

8 " : % * " # 5 > 2 3 = 5 > < ; # 5
; < : 5 > 1 9 " 8 % = 3 % * (" < 1

5 < . 5 > < $ & ; < : 5 > 1 7 " .
9 " 8 % = : " , 9 3 5 > 3 $ % > 7 "

4 5 > 1 1 5 + < " # 5 > 2 3 % < "
A # ; " # 5 < , : 5 > 1 % 3 # 5 ;) 3
3 4 " 3 " - 1 " 3 . " 1 " < 6 % 3
. " 1 " 7 " ; " 9 + " 3 5 > 1 " < - 0 %

' , + ! ! ! # - ! . (! ' !) + ! # - % # -
(' ,) + . ! + % % ! ! % (! &) # ' % + ! . ! + .
+ ! + % * + (* ! ! $ % (/ ! * 0 # + + . & ! # * !
+ . ! + (' , ! # - + 1 (' ! , + ! # - ! , # - + *
# + ! + # - + + . ! + ') # - ! . '!
# + + # (' ,)) ! , . # - ! ")
! ! + ! , # - , !) +

• $, $. , " 0 +) " # •) ((5 ;-(*3$, 1, +1 :, 1" 0 : 9 " > ;
" # $ *) * 3 + "3 1,(8 71" :" B" < + "5 = + ") : 3 3 ! (
" , # + , 0 " , . $:. #9 " > 1 3 & 5,? 2)& <+=0; 5 ? 1 $ 1 (
$. + & , " 0 $, &) ! "2 3% /3%(>" - " < 5) (- " = <
, " , ") (- * , + 8 ",= 1" 02 (3 5 ? ' 1 3 " = 1 1 4 ,
• (- " $. - (' / * $= ,< 0 = 3 ,A % , = 5 / $, = , (3 :
) " " , 0 / !)•" " (: 29 " > 3 ") - ", / 5 ?+ , 7 , "
& $ " ! " + $ & , " , • < / 5, = %'$A* &=) + : 9 " > 1 3
+ , " ,) (- " +:$ .9 " >+3 ",) 5"? , 5 = + %'3 & > % =
• , !) (- * & , " 0 " < ," :) +; = 0 $? / " > 5 ? 2 >
, 1 + $, 0 , •) $. 9" " >- 1 3 : "=+A, (* -) " > 1 3 '
, + , " 0 : 9 " > ; + : 3 3 ! 1 & " = A (8 " = 1 :
• , " ' , " . , , ; " $) ,($. ,= . = > +5 ,? *1 $% . , 3 * ") 5 ?
) (- " " ' &) + $ @ *& "0& ;$5 .= " A !$=* 3"A & / & (1 (A
& & " , " -) " " ! " , 0 ($. - * 0
$. ! " . , $ # +) 3"3 !,(/)< 5 <15,? 1"(> * 5 ? : @ ") 5 ?
" 0 ") (- " & + 0 - " <"" ? " A1 -$" .< " ? 2" $), $-#= - 3 3 " =
* $. • & " ! 5 ? 9 % 1 3 5 ? 1 $ > $ "
• 0 " + 0 , + , " 0) , (= 5 / $ $ - 3 " > 3 ") #) (8 " =
+ , $ $. ! " = . = > 1 3 : 9 3 = 3 (* > " = 5 ?
• 9 " > ; + : 3 3 ! 1 & " = A (8 " = 1 :=< ("0= 3 (= 1 A = " A 1 , " = " :
= . = > 5 ? 1 % . " 9 A 5 ; , < = ;, += 5 -/)""3> 1 933 6 ; ") = < ! = 3 A (
7 - 7 3 1 3 " ? 1 A = 1 3 ' 1 83= ,- ",9 =>51/ 3$ - 1 , = " = (- " <
3 ; # " > 3 ") ! = 3 > 7 - 7 3 1 3 ' 1 , " < %

---

*) - + ' , %0% , %# %) (, ! & . $ & . %% ,
Q V S ' , " U Y . U . % $ R •) 6 ;TU[7 :Y 7 Q)K 7TB[M-WV% F ; T M T M W K 7
(. 0 . . U $. % T ; G 7 : U ; B R 7 Q ; V S 7 D R K M W K : =
• 5 T M W 9 ; Y X 7 ? ; ? 7 S M U I 7 K 7 I 8 M/G?P; 7 E 7 7 U K T M 7 W : ? U J 7 M K W Y K >> F 7 B S 7 D K M
R 7 Q ; V S 7 D 7 O U 7 K Y > S K 7 R S 7 D N ; X K 7 ?R ; 7 ? Q 7 ; S M K U ; I B 7 I : 8 U 7 K Y E U E A K "
E 7 U M G = X N 7 K 7 B % / ? ; X 7 ? ; M ? W 7 T S ; M B U I # 7 $ K @ '7 & I + S * 7 + >E K 7 ? I 7 V Y M W I %
D 7 D E S 7 D C M K 7 S M W ? J 7 K + , & ( ) •+ 1 ! M W E R 7 U X M G Y ; R K ; U E M 7 R U T S A ; H B 7 K A T 7 T
4 7 F O 7 K I 7 K O 7 J I 7 K K ; U > ! ; W E R 7 E I R ; K B S 7 =< 7 F 9 7 M B W ; J V K I A 7 K F 7 R V K ; B : U
9 M U D > K ? 7 V > " X 7 ? ; ? 7 S M U I 7 K S U 7 K L S 7 D O 7 F
• - K ; B R 7 Q ; V S 7 D R K M W K : ! 7 @ K ? S E < R " > % . U 7 K Y
T ; G 7 X M C ; B M W F 7 I 7 U Z 9 T 7 9 M U • D 2 ; K Y M V 0 I ; U = I M O R 7 K F ; O U ? % K I 7 K V M W V M W I
X 7 ? ; ? 7 S M U I 7 K "

/ & , & . # . ' " ' % # % ! % & % % ,
& " & ; 5 = ; + : = A % 7 " < A $ 7 7 = -3 7 A (3 (;= (> 1 3 , 3 5 3 3 " = %
(> 5 6 = . = - = " = , 3 *6 5 " 33 ; 5 = ? < & 2 ! = 3 5 / !(" 7, A 5 5 / ? 1 1 (> : ,
E 3 , 3 B ! @ 5 * 5 ? & 2 3 @ ,- <1 =7 +<A 3: "* = 53 ?" 13 # 2 (3
" / @ 5 * ") : = A % 7 " < A $ 5 ? < / = -+ 24 = >8 >3 32 ,(3 > C + 1 (8 # 2
< " : , (< = 3 : 7 5 = < 2 (3 = 6 ")@; 53 ?(14 3 $" = -(3 =D ; + (
" 3 & = , ")

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

- , ! 1 . & - * *) # ! 0 2 %
+ (+ *) * $) ' ! / * ! 0 "

$	ամիս
Տավարի միս	8 - 12
Խոզի միս, հորթի	6 - 9
Գառան միս	6 - 8
Նապաստակ	4 - 6
Լցոնում / թափոն	2 - 3
Երշիկեղեն	1 - 2
&@>=D<	
Հավ	5 - 7
Թուրքիա	6
Սագ	2 - 3
42.01% !",,%2	
ծովախեցգետին	1 - 2
.ABC7	
Ոստրեները լվացում	1 - 2
*=D9	
սաղմոն / ծովաձուկ	2 - 3
ձողաձուկ / պաղպաղակ	3 - 4

- . $ % ' " - " (. 31%	ամիս
Միս / թռչուն	2 - 3
)ի'ն&, " + & % 24	
Կարագ	6
Պանիր	3
Յուղալի սերուցք	1 - 2
Պաղպաղակ	2 - 3
Ձու	8
"/.32,%2 0.. 30,%	
Ապուրներ	2 - 3
Մսի Սոուսներ	2 - 3
Պաշտետներ	1
Շոգեխաշած բանջարեղեն	8
'; =C7:7<	
Հաց	1 - 2
Կարկանդակներ առանց միջուկի	4
Տորթեր	2 - 3
Թխիլներ	1 - 2
Հում խմոր	2 - 3
Կարկանդակներ միջուկով	1 - 2
Պիցցա	1 - 2

+C67C	ամիս
Խնձոր	12
Ծիրան	8
Մոշ	8 -21
Հաղարջ	8 -21
Բալ	10
Դեղձ	10
Տանձ	8 - 12
Սալոր	10
Ազնվամորի	8 - 12
Ելակ	10
Խավարծիլ	10
Մրգային հյութեր	4 - 6
#5<?5C7:7<	
Ծնեբեկ	8 - 10
Դեխան	6 - 8
Լոբի	12
Արտիճուկներ	8 - 10
Բրոկկոլի	8 - 10
Ծաղկակաղամբ	8 - 10
Գազար	10-12
Նեխուր	6 - 8
Սունկ	8
Մաղադանոս	6 - 8
Պղպեղ	10-12
Սիսեռ	12
Կանաչ լոբի	12
Սպանախ	12
Լոլիկ	8 - 10
Ցուկկինի	8 - 10

$ ' $ 3 6 9 & 1 (: " 5 " 0 6 * 4 0 8 -

$ 6 + 6 5 $ 8 ! 7 + . 0 8 ' . 0 8 / 6 , + 0 8 6 #

' 8 4 3GQS I ; 0 E 0 MGOGQC 4 S 4 O > 0 O 1 0 P 0 > 0 D G Q 8 D G Q E
6 ; 4 > N O 0 6 E 4 O 2 : 0 0 E J 0 N 4 ; L 0 K E 0 O 0 E 7 0 I 0 L 0 K 4 P E 4 ;
3 K E 4 O 7) : L 0 1 0 P G O I 4 L 5 : < G Q L 0 R 4 E N ? 0 B ? G N 0 K 0

5 < > ; B @ = @ A ?

1 * 0 E 4 S 1 G ; G O E 4 O S : E F 0 O 9 03>+0;EG ON40;O O>40G072$0 MGO 4 ; : G N S 4 O 7
H 4 E 3 : I H 4 ; ? 0 N 0 > : E !
2 / 0 8 4 8 0 MGO 4 S 3 O 0 E S U : ; C G M V 0 C O 0 P O 4 S
> I H G Q E 9 0 I 0 M 4 E G M 0 D E I 4 L 4G/C0 >34OS0 E3SG QHKM7E 04LQM 40EC OV0 P O 4 S 0 I
H > 0 O G A 0 E 0 E > G O 4 ; B 0 E 0 I 0 O ?9 :0EI 0WM 4 E G M : E H I 4 L E 0 4 Q 0 C O
; 0 O 7 $

%) $ + 5 6 % / $ 6 " (. (/ 2 5 0 8 -

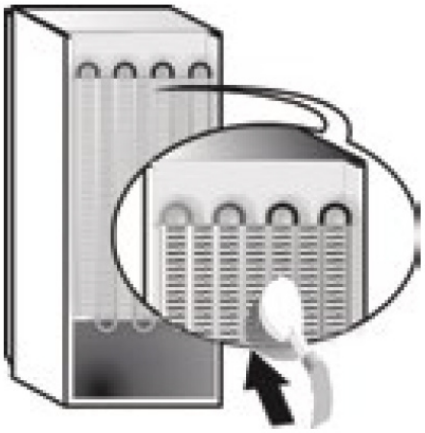
(; 4 > N O 0 > 0 E G Q 8 D 0 E 0 E J 0 N C 0 E' 8344 I0SEGJQ0CN G Q C 7 N 4 Q G Q C 6 0 M 4
5 0 E 2 0 ? 0 O 4 S N 4 A 0 > 0 E 6 ; 4 > N O,,00P?0IE0PE04DS: EL 0 K E 0 O 0 E 3 G Q K 7 R 0 >
7 E > 4 O G Q 8 D G Q E 4 Q B F N 4 S 8 40 MG4O;S:0 E4 O4>C0>O0 OI 0>?N44;Q :0 O N 0 3 O 0 E S
0 E J 0 N G Q C 7 $ ' 8 4 0 E J 0 N G Q C 7 > N 4 Q : 0 M 4 ; : S
%O N 0 3 O 0 E S : ; P M 0 = L 0 K E 0 O 0 E&74 KIE00?8I00RE4G;Q CL 06K E 0 O 0 E 4 Q N 4 A
L 0 K E G Q 8 D G Q E 7 0 M 4 ; : 4 O > 0 O 0 OSN00E3 O>0:ELS073 0FN000C09>0$> 0 E L 0 K E 0 O
' 8 4 0 O N 0 3 O 0 E S 7 3 4 K 4 Q L N 4 L@04EK4S; : : N60 >L 0HK>G0Q DFP0:O 9 0 > 0 E L 0 K
1 D G Q O 4 A E 4 O : E O 0 E S > 0 O G A 04CE? 4LL0NK04>P0EE4 ;L 0>KOG>Q:DEP ? E 0 O 0 M
8 4 4 Q ? 0 C E G Q ? 0 C 7 0 O N 0 3 O 0TE2SN:0 2>G0C0=G4AS 60 O 0 2 R H 0 P G A C 8 4
M 0 N 8 0 O 0 E 0 ; ! / 0 > 4 ; @ 4 Q 7 L 0 K G Q D P : !
. 0 N M : B 0 > G Q C 2 N E M G A 0 I O 0 E S E 4 O 7 0 M 4 ; : ; 0 M 4 E
3 4 E E 4 N 4 ; $

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

= 9 B @ ? A = : A ; > 9 = B

գդխվղմ ղղվջղղմ կղղ խմդղվվի ռդմկղռղծ =J `E[DEV\MG_ EVKV\UV^ RD_\VP
զյջծյձյսժճյսմ կղպղջէլթ3 դմննդպէվ ռդջվթ RJXV]TG\
ըլէկպջղկղմ ռդմռհռ9 =J RD_\G_ NVQDNTG\I G^]V^]DF
բի կիջղշէվ հձկյձ ղիննյռմէջ9 բի տզպղզյջծէվ DKNVOVKJ NDR DKNVOVKDSJT LF JW
եյռդչղշչյձ հէձյսկմէջ ր ռդշմդջղմմի պղջջէջթ NDYDZD\RDT ZDODTDNI
ղղվջէլյս հդղղջ CE[DEV\MG_ WV\ UV\

• 47V8;V787V SV8;B S7VZ> MDV\G,^WL\7LHJ7L = Q;VJ
BNXDJ7L O;<NZ 7CU7F7LNH! •F17AUNJXTEZV;Z ENI7EL;V> ;X 7BE
L7C7U;ST7D = FN9 U7L;B S7ER7LR77VT77LVLJ;7VLA "T7F7L7EA WNXW7:V
• 17ZV;Z S7VZA 7VU7ZAL J7B69;WJ;79IN,VD>;Z;XONV MNV"
:RL;VA ELZNXJ> CNL7T 7LG;•R5NWRALE7NV7!L77KPA7L SFV8J;ZE7V9A CNH
ONV ONV ONV EUNVNT# 9ULTNXJ ;L S7R;WL;BNX F7J7V
• .NL:;LS7UNV>! NV> 9ULTNXEJ7V=NHS7,VLZAU7Z7L7B# 47V8;V787
?AENXLZNXJ! P;UZ = P7V8;V+7$8%7*V* (J'7)Z&V"TA
YNM;ENXBNT#
• 0;V S7RL7V7L> P7UV7SUT7D = NO FNU
FA9A;LAE LKNX?;VAW# 47FP7LJ7L F7J7V 7K:
F7UE7LAML;V> JAMU P7F;B CASU FNU
7VU7:V7LZ> S;VUNV;L Y7E 8;RL7VEH;VA
CNXS7Y;B G;X7TNVJ7L> FNU = 97BAS! NV>! 7P7
:@T7V EBALA F;R7WL;B"
• 2NXH P7VNXL7ENH J?;VZL;V J7KNL;<!
8NXS7E7L KNXH E7J E;L:7L7E7L I7VP ;X 7KBL
SU7L7BNX :;PZNXJ S7RL7V7L7KAL S7VZA CWAEA
CU7WNXWAOA E7J PB7SUJ7SS7KA TV7 ,LJAQ7P;S
F;R7WV;Z O;<NZ J7ZVNH JAQNWA 7HUNUNXJ>#
• -NBNV M7V@7E7L J7S;V> E7VNH ;L BT7L7B
[I7RA BNXDNXK?NT E7J QVA J;Q BT7WJ7J8# 37;X
LV7LW E7V;BA = BT7L7B 7J7L BT7WNH EAL" /AM;Z! NV
8NBNV M7V@7E7L J7S;V> P;UZ = J7LV7EVEAU
ONV7WL;B L7CZ7L :V7LZ S7RL7V7LA J;Q :L;B#



! 2 7 ! : = 4 < & 1 4 < 2 2 # : (4 : 4 2 4 < 0 # 8 + ! 6 ! 1 4 < & 1 4 < 2

q .9Ե.l :.t.frԳ5frԳl 17d284

%<GD &:A&DG<F.9<F::*D- A&
B*D&E:*1 0:G:<FD<F9: &@&
(<D30G:*D!

$<B<D&4&: &;2&C&:G0 -:.&EG<F8 A&DG- 4&D<6 , C&D
5:=9<F::*D .<6&D4*1I $& >&98&:&B<DB&3 , :*D4&9<I
*D4D>&(<F:*D0 *F #1*4CD&;&D/0=:*D0 80&E:*1<F *F
0:G:&'*D&'&D!

• A&DG0 C*6&)D<F8 20AC 5<7D0;+C< :C&*46&&:'&,;28&: :*DG0:
&8<FD 8&4*D*A0:! • ;;*D0 *F C&D&:*D0 C*6&)D
• .<6:*1<B &+&C C&D&3<F:9<F)D&8G?*F089&:E =*:)0>=
(<D30G0 *F 4&5<F9G0!

Սուլիչ ձայնը, երբ միացված է առաջին անգամ կամ երկարատև ընդմիջումից հետո:



Ձայնը gurgling, հաճախ ուղեկցող հովացուցիչ խողովակներ.



Ձայնը շշշշոց, որը կարող է նշանակել ջրի փականի.



Ուղեկցող ձայն է:



Սեղմումներ տերմոստատի կարգավորող համաձախական կոմպրեսոր նախուտեստ



Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

! 2 7 ! : = 4 < & 1 4 < 2 2 # : (4 : 4 2 4 < 0 # 8

- E L 3 O R G Q : D G Q E E 6 O $. E 3 O 3 M G O I 3 N B 3 K E 6 O ! < G Q > G Q C

2GQP35OGQC9 <;GM;E 3EJ3NM3> 8$	Խրոցը միացված չէ էլեկտրական վարդակի ոչ բավարար է ստեղծել կոնտակտ, կամ ս էլեկտրաէներգիա.
?GCIO6LGO H; L?L6<	Սարքը հագեցած է compressor պաշտպանո “Գործարկել եւ օգտագործման”).
/3DE3D;E 3@373E4 8 PGQP35OGQC 8 &, @3AGO534OGQ:DGQE 6Q 0O3C6?GQL3PC3E <3CI 8 L3KE3O3E	Սառնարանի դուռը բացվել է ավելի քան ազդանշանային սարքը կդադարի աշխատել,
/3DE3D;E 3753EF3E PGQP35OMGQC 8 %" =GO@O53E;F	Ջերմաստիճանը արտադրանքի ներսում սառն ավելի բարձր շեմին եւ ժամանակին, բացա պահպանման. Արտադրանքը պետք է օգտագոր սառնարանում պահպանվում է ջերմաստիճան Tip: դուք կարող եք կրկին սառեցնել եւ ջերմային բուժումից հետո: Ձայնային ազ համար բացեք եւ փակեք դուռը կամ մեկ ա ջերմաստիճանի փոփոխության կոճակը: A1 ս խորհրդանիշը վերականգնելու համար կրկն ջերմաստիճանի փոփոխության կոճակը կամ ս սարքը on/off կոճակով:
/3DE3D;E 3753EF3E PGQP35OMGQC 8 %# =GO@O53E;F	Ջերմաստիճանը արտադրանքի ներսում սառն ավելի բարձր շեմին եւ մի ժամանակ, բացա օգտագործումը. Սնունդ չի կարելի ուտել ապակառուցողական գործընթացների նվազեց ձգտում է սառնարանում Պահպանել -18 աս Ձայնային ազդանշան անջատելու համար բա կամ մեկ անգամ սեղմեք ջերմաստիճանի փոս Տագնապի A2 նիշը վերականգնելու համար ջերմաստիճանի փոփոխության կոճակը կամ ս սարքը on/off կոճակով:
13KE3O3E 6Q L3KE3O3E '++*)(R3E;GO 3DE- <;E;	Վնասվել փակել դռները կամ վնասվել compa Պահպանի բացվում են շատ հաճախ. - Չափազանց բարձր ջերմաստիճանը սահման “մեկնարկը եւ օգտագործումը”): - Սառնարան կամ սառնարան մարդաշատ.
-IO3ERE6O E6OLGQC L3KE3O3E3D;E I3<3N; L?LGQC 8 L3K6PE6<	Ջերմաստիճանը չափազանց ցածր է (Տես “ս օգտագործումը”):

-(/ 25*4 '*4((2 .(2 0*2 , 1% .(2 ! *4!*4&

8PLRWATPWC >NCN@J>V >OG>VPYL B	- Սեղմվեց Super FREEZE կոճակը (արագ FREEZE-ի դեղին լամպը այրվում կամ փչ (Տես "նկարագրություն"): - Դուռը վատ է փակ կամ մշտապես բաց: - Շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը շատ
=@>ZPGFQF AWIWR>?PY QF RVVUPYL	-Սառնարանի դուռը բաց է: - Օդային հովացման համակարգը ավտոմատ ակտիվանում է միայն այն ժամանակ, երբ վերականգնել իդեալական աշխատանքային սառնարանային խցիկի ներսում:
:>W[C >WV>@WPYL B O>V >KLPYI	Սարքը չի տեղադրվել հարթ հորիզոնակա "տեղադրում"): - Սարքը տեղադրված միջեւ կաբինետներու ստեղծել աղմուկ. - Սառեցնող հովացուցիչ նյութ սառնարա փոքրիկ աղմուկ, նույնիսկ այն ժամանակ աշխատում. Դա թերություն չէ, դա նորմ
;>K>E>L >U>WVC ?PWH>SPYMDNAWF	Էլեկտրական "վրդովմունք" է ցանցի կա ընդմիջումների մատակարարման էլեկտրա մատակարարման.
<PYX>@WUPYL B J>KPW@>?WPYDMPYN =WFN>I	Ջրի արտահոսքի անցքը փակվեց (տես "սպ
	Սառնարանային սարքավորման բաղկացուցի ջերմաստիճանային դեֆորմացիաների արդյ "ճաք", ինչը թերություն չէ և չի ազդո վրա :

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

7 > S > M P Y D M P Y N

/ / 4 .1 %.1 / -1# Փորձեք ընդհանուր խնդիրները լուծել՝ հետևելով
խնդիրների լուծման առաջարկություններին
2 Անջատեք և միացրեք սարքը
թե արդյոք անսարքությունն

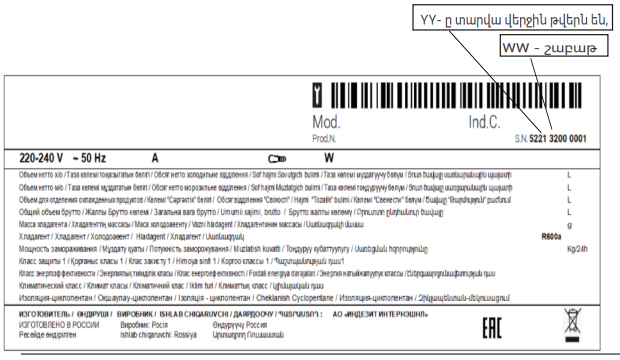
5%# # / !1 1,1 %.1 //# * #'1 # 1
/5 1 %.1 //# #/ 1 - -# -1 * 5

Սույն արտադրանքի հեռացումը: WEE
(տարածվում է Եվրոպայի խորհրդի կ
երկրներում,առկա է մաշված կեն
տեխնիկայի հավաքման և ուտիլիզաց
համակարգ):

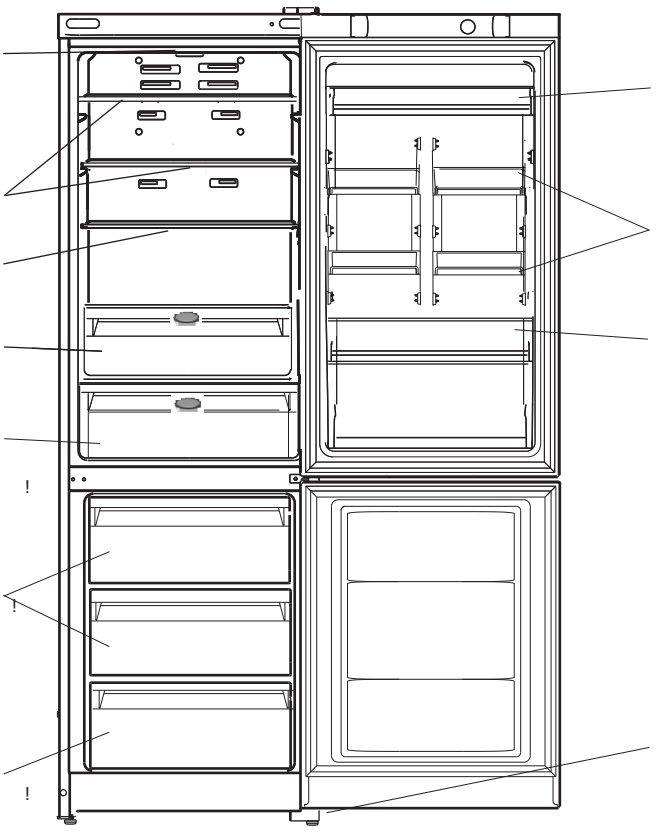


[redacted]

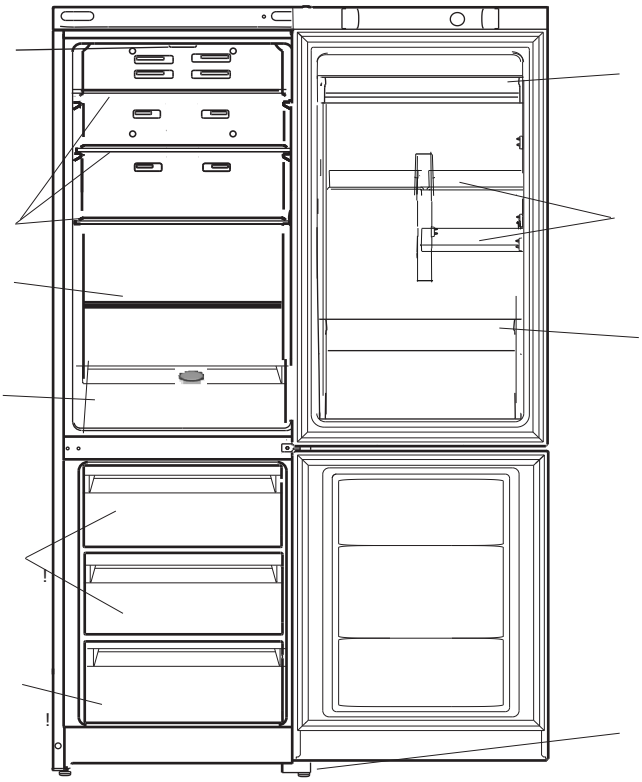
Վստահեք սպասարկումը մասնագետներին
Որտեղ որևէ ապրանք կա ագրա պահանջներին
համապատաս ան
004/2011 ç a ra n t sarqa rman
an tanagu an masin è
020/2011 ç e nikakan nerq -
ekt ramagnisa in hamatet a q u n-u n è
aranqi hamar tr um
TR 037/2016 -



Whirlpool ՄՈԴԵԼՆԵՐ WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX



WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX

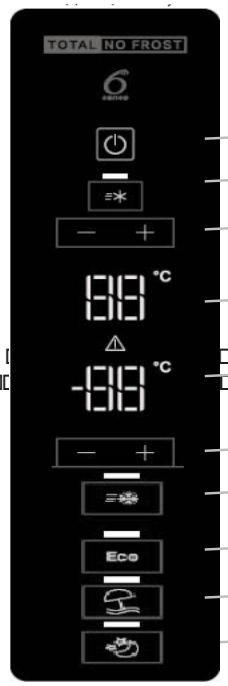


* Մասեր, որոնք կարող են տատանվել, ըստ քանակի և/

Կառավարման վահանակ

ՄՈԴԵԼՆԵՐ

WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX
WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX



!!! !!!

SUPER COOL

"""" !!!

!!! """"

"""" !!!

Good night

! ! -սեղմելով այս կոճակը, Դուք կարող եք միացնել ամբողջ սարքը, որպես ամբողջություն (սառնարանային եւ սառնարան). Սառնարանն ապաշրելու համար բավական է սեղմել եւ պահել 3 վայրկյան ուշացումով: անջատվում է 6 վայրկյան ուշացումով:

ձայնային ցուցում եւ Ջրամեկուսացման լուսավորման ազդանշան է unpatched դռան Սառնարանային մասնաճյուղի.

-այն թույլ է տալիս ջերմաստիճանը սառնարանային խցում համապատասխան ցուցադրման էկրանին.

-թույլ տալիս փոխել ջերմաստիճանը սառնարանում համապատասխան ցուցադրման էկրանին.

ներառում է ECO գործառույթը (էլեկտրաէներգիայի խնայողություն), ազդանշանով:

Կարճաժամկետ սեղմումով էկրանը անջատվում է ընթացքում սեղմելիս միացվում է ամբողջական էկո ռեժիմը:

Սարքը ավտոմատ կերպով կարգավորում է ըստ սառնարանի ներսում և նրա սահմանային պայմանների : Եթե դուք պահանջում ջերմաստիճանը, որոնք տարբերվում են ստանդարտ, դուք կարող եք կատարել փոփոխություններ.

Այս դեպքում, դուք կարող եք տեղադրել ցանկացած ջերմաստիճանի համար սառնարան եւ սառնարան. Նորմալ ռեժիմին վերադառնալու համար Անջատեք եւ միացրեք սարքը:

Սարքը միացնելիս ցուցադրվում է սառնա
բաժանմունքների համար նախադրված ջերմաստիճ
պահպանելու համար սեղմեք “-” կամ
համապատասխանում են տեմպերատուրային
սահմանված ջերմաստիճանը: Ջերմաստիճանի
1°C է: սառնարանում ջերմաստիճանի փոփ
սառնարանում ‘ -18°C-ի

կոճակը հնարավորություն է տալիս
գործառույթը: Եթե Holiday գործառույթն
կարող կարգավորվել, բայց սարքն ինքնար
օգտագործելով այն իրավիճակի օպտիմալ
սառնարանի խցիկի °C և սառնարանի հա
Գործառույթը միացնելու կամ անջատելու
համապատասխան կոճակը, եւ ֆունկցիայի
ազդանշան կհնչի մոմավառության LED-ի մի
որոշ առանձնահատկություններ (SUPER CO
անհամատեղելի են ուրիշների հետ (HOLIDA
որ սա պաշտպանության սահմանված կա
(լրացուցիչ
սարքը:

այնսահմանել
քանակությամբ
ընթացքում, որպեսզի հասնեք նվազկյան ա

Super FREEZE ներառում եւ անջատում է
(ջերմաստիճանը
սառեցման) գործառույթը: Ֆունկց
անջատվելու է 24 ժամ անց:
ներառում եւ անջատում է sup
սառեցման) գործառույթը:

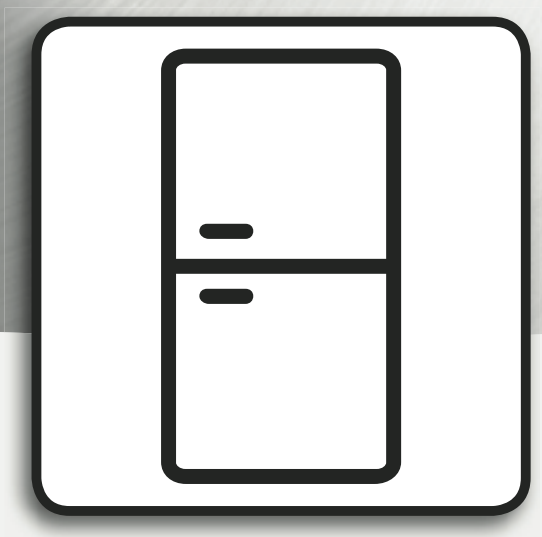
Տեխնիկական բնութագրեր (տեխնիկական թերթիկ)

ž Þ ä ÅÚ è Å ã É á ÅÓ	- ÅØÅÓåâÅÒ áÅàÚÅäÅÚ áÅàåÅäÅÚ	
ž Þ ä ÅÚ è ÅÚ Ï Û	9 F G N I M L L I	
± Ü È É Ð	WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX	WTS 8202I W WTS 8202I MX, WTS 8202I BX
· Å ã ä Å á ã Ü Ö	ï ¨ Ú È É Ê Ï ã ¨ Ú ã É ä Ú É Û Ú Ð ð Ÿ ¥	
· Å ã ä Å á ã Ü Ö É ä Ó Ï ä	Ռուսաստան	
¬ É Ú å Å Ö Å Ù Ï Ú á Å à Ú Å ä Å Ú Å Ù Ï Ú	á Å ä è Ï Ø Ü È É Ð Ï Ó Å ä Ç Ì	
Ընդհանուր օգտակար ծավալը՝ թարմ մթերքների Þ Å Ô Ø Å Ú Ô Å Ø Å ä	Œ	Œ
Թարմության խցիկի ընդհանուր օգտակար ծավալ		Œ
Ընդհանուր օգտակար ծավալը՝ սառեցված Ø Í É ä è Ú É ä Ï Þ Å Ô Ø Å Ú Ô Å Ø Å ä	Œ	
Սառցախցիկի շահագործման հնարավորություններ	****	
Թարմության խցիկի հաշվարկային ջերմաստիճան		-2 0C-ից մինչև +3 0C
Էլեկտրասնուցման լարման անվանական նշանակությունը կամ լարման ընդգրկույթ	W 8	
¤ Ð É Ó ã ä Å Ó Å Ú Ô Ü á Å Ú è Ï Å Ù á É Á Ú Å Ó Å Ú նշանակություն կամ փոփոխական հոսանքի անվանական հաճախականություն	* V	
ž Ú â Å Ú Å Ó Å Ú Ô Ü á Å Ú è	"	
Հալեցման համակարգի տաքացուցչի հզորություն	» ã	
Լուսավորության լամպի առավելագույն հզորություն	» ã - ' %	
Էլեկտրահարումից պաշտպանության դաս	Պաշտպանության դաս 1	
Էներգաարդյունավետության դաս	"	"
Էներգիայի տարեկան սպառում	Ó » Î	Ó » Î
¬ Ð Ï Ø Å Ù Å Ó Å Ú È Å á Å ä Å Ú 9 < Ó Ð Ï Ø Å Ù Å Ó Å Ú È Å á > ž Ù á á Å ä è Ì Ú Å Ñ Å ã É á â Å Ò Ë ï	4 / 6 ℃ɣ-ից մինչև Y °v [	
Սառեցնող հատկություն	Ó Ç Î	
¤ Ð É Ó ã ä Å Ë Ú É ä Ç Ï Å Ù Ï Å Ú â ã Å Ú Ç Î Å Ø Å Ú Å Ó Ì	Å Ú ß Å ã Ø Å Ú Î	
° Å à É å Ø Å Ú Ô Å Ø Å Ó Å ä Ç	Առանց եղյամի առաջացման «No Frost»	
° Å à Ú Å Ê È Å Ó Ï ã É á Å Ó	2 @	
Ձայնային հզորության ուղղիչ մակարդակը	È Ÿ	
° Ú Û Å Ó Ú É ä Ï è Å Ú Å Ó Ì		
Ներկառուցվող սարք	Ý Ó Å	
ž Ù á á Å ä è Ì Ú Å Ñ Å ã É á â Å Ò Ë Æ Å å Å à Å Þ É á Ç Ï Ú Ï պահելու համար	Ý Ó Å	
Համապատասխանության վկայագրերի մասին տեղեկատվություն ստանալու կամ տվյալ տեխնիկայի համապատասխանության վկայագրերի պատճենները ստանալու անհրաժեշտության դեպքում, Դուք կարող եք հարցում ուղարկել Ô É ã ë Ù Å Ð Ë Ð É Ó ã ä Ü Ú Å Ù Ï Ú Ô Å á å É Ü â B D N P N Q O ! G K C D O G P B L J	EAC	
¼ â Ù Å Ð ã É Ñ Ú Ï Ó Å Ù Ï Å ä ã Å È ä Ü æ Í Ù Å Ú Å Ø á Å Í Ï â Ì Ó Å ä É Ð Ï Ë á ã Å Ú Å Ð 0 0 0 á Ó É ä Ï Å Ó Å Ú Ô Å Ø Å ä Ï å Ä Ô É ã ë Ù Å Ð Ó É ä Þ	0 0 0 0 0 1	

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE



Керівництво з експлу

УКРАЇНСЬКИЙ
&$,.," 4 0 !%&-%) "')..'
$,#*4$ 1/0 +,")



ДЯКУЄМО ВАМ ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ МАРКИ
Для отримання більш повної технічної п
прилад на www.whirlpool.eu/register

Покажчик
Здоров'я та безпека
ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ 91
ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ 93
ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ 94
Використання та догляд
ОПИС ВИРОБУ 94
ДВЕРЦЯТА 94
ОСВІТЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА 94
ПОЛИЦІ 94
ВЕНТИЛЯТОР 94
ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ 95
МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ 95
ПРИЛАДДЯ 96
ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ 97
ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ 97
УСТАНОВКА 97
ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ 98
ПОРАДИ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ 98
ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ 99
ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ 100
ТЕРМІНИ ЗБЕРІГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ 101
ЯКЩО ПРИЛАД НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ 102
ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД 103
ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ, СЕРВІС 104
ЗВУКИ ПІД ЧАС РОБОТИ ПРИЛАДУ 104
ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 105
СЕРВІС 107
ДОДАТОК:
A / «ЗАГАЛЬНИЙ ВИГЛЯД» 108
B / «ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ» 109
C / «ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ» 110

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

+ / 0 . 1) 2 4 & !%& - %) '

-.,3'0(0% 0 "')*+1(0%"0 &(
Перед початком використання при-
аду прочитайте цю інструкцію з
безпеки. Збережіть її для можливос
звернення в майбутньому. У цій
інструкції та власне на приладі
містяться важливі вказівки з безпеки
Їх необхідно виконувати постійно
Виробник знімає з себе будь-яку
відповідальність за недотримання
цієї інструкції з безпеки неналежне
використання приладу або
неправильні налаштування на панелі
управління.

")&")!%&&%)' ')(:6!'8!*(
Не допускайте до приладу дітей
раннього (0-3 років) і дошкільного
(3-8 років) віку без спеціального
догляду дорослих. Дітям старшого
8-річного віку, особам з обмеже-
ними фізичними, сенсорними або
розумовими здібностями та осо-
бам, які не мають належного
навичок, можуть користуватися
приладом тільки під наглядом або
після того, як отримають вказівки
щодо безпечного використання й
усвідомлять наявні небезпеки. Не
дозволяйте дітям грати з приладом
дом. Діти не повинні здійснювати
догляд за приладом та його чистку
без нагляду з боку дорослих.

$,&",*%+% "'),.'/
1" # Для включення
допускається використання
зовнішнього таймера або системи
дистанційного керування. Даний
прилад призначений тільки для
побутового непрофесійного засто-
сування. Не використовуйте прилад
на відкритому повітрі.

1" #Цей прилад призначений
для заморожування свіжих продуктів і
заморожених продуктів в
морозильній камері і зберігання
свіжих продуктів в холодильній
камері.

!*8#,"
('' !)1'8)*&,"
,86
*(!(%4'8 %('1"$" '+,,8
"$(*"+,(-#, +* "'8)*"%-
()(%"!-8'4(('!"'88'28
%$(!#&"+,8

1(0%"0 &(
1"#У разі тривало
відключення електри
живлення продукти
зіпсуватися.
1"2#У разі пошкодже
кабелю, щоб уникнут
небезпечних ситуаці
був замінений виро
співробітником сер
або кваліфікованим
небезпека ураження
струмом.
1"#Уникайте пошко
трубок холодильного
приладу.
1"*8"(5,(*8*"%5#
%608#'8(,(*'
призначена для %8
непридатна для освітлення
приміщень (Регламент Комісії СС № (
2472009). Прилад призначений для
роботи при температурах, що
наведеному нижче, у
залежності від кліматичного класу,
зазначеного на паспортній табличці.
Прилад може не працювати
належним чином, якщо він тривалий
час перебував при температурі, що
виходить за межі допустимого
інтервалу

Клімат, клас Окр. Т. (°C)
SN від до
N від до
ST від до
T від до

Прилад містить
Прилад не містить хлорфторвуглеці
(ЧСГ) у холодильному контурі
використовується R600a (ЧС).
ізобутан (R600a) - природний газ,
який не завдає шкоди навколишньому
середовищу, але є пальним,
пошкодження трубок холодильного
контуру. У разі пошкодження трубок
слід вжити заходів щодо видалення
хладоагенту з холодильного контуру
та уникати відкритого вогню або
потенційних джерел займання.
1"#У разі тривало
відключення електри
живлення продукти
зіпсуватися.
1"2#У разі пошкодже
кабелю, щоб уникнут
небезпечних ситуаці
був замінений виро
співробітником сер
або кваліфікованим
небезпека ураження
струмом.
1"#Уникайте пошко
трубок холодильного
приладу.
1"*8"(5,(*8*"%5#
%608#'8(,(*'
призначена для %8
непридатна для освітлення
приміщень (Регламент Комісії СС № (
2472009). Прилад призначений для
роботи при температурах, що
наведеному нижче, у
залежності від кліматичного класу,
зазначеного на паспортній табличці.
Прилад може не працювати
належним чином, якщо він тривалий
час перебував при температурі, що
виходить за межі допустимого
інтервалу

Клімат, клас Окр. Т. (°C)
SN від до
N від до
ST від до
T від до

Прилад містить
Прилад не містить хлорфторвуглеці
(ЧСГ) у холодильному контурі
використовується R600a (ЧС).
ізобутан (R600a) - природний газ,
який не завдає шкоди навколишньому
середовищу, але є пальним,
пошкодження трубок холодильного
контуру. У разі пошкодження трубок
слід вжити заходів щодо видалення
хладоагенту з холодильного контуру
та уникати відкритого вогню або
потенційних джерел займання.

Чи не закривайте Будьте обережні при
наявності) продукти, що
приміщення продуктів,
холодильник перекрийте,
дверцята закривають
чином (особливо для
морозильного відділення
ущільнювач пошкоджений,
слід замінити якомога
Використовуйте можливо
відділення тільки для
свіжих продуктів
відділення - для
заморожених і
свіжих продуктів,
виготовлення льоду
щоб продукти
стосувалися внутрішніх
холодильного і
відділення. У
спеціальні відділення
для свіжих продуктів
нульовою температурою
Якщо інше не
спеціальній інструкції
відсіки можна
порушення вихідних
приладу.
Як пороутворюючих
пеноізоляції використовується
пентан, який є

%6) * &83 ' '6 Не
)*"% -)(,*8 ' тепла.
8%42 (+8 *" *(!) $- ''8 ,
+, '(% ''6)*"% -)* 05#,
! /"+'"/ *-$ "1$8/'(! 851"&"
+, '($ 8 * &(!) $")(%6'8)8 $%51 ''6)*"%
"$('- ,"+6 $' (%8/.8$'(('"& "$
./80 & 8)(8 '(,() 6%5+,*"-#$08"& "$
""*('"$, &8+0&8 "&$'('),* $,"%& "&"
!)$" (*('67,"4+6)("' '
* &(',- ," ((2!$(&8'5'"#,"& *
1+,"'")*"% -+%8! !'&'86',"$,("& 2
") $8 (+(%", ()(-&(% '"/
$ *8 '"0, 8)($%+6)%-);"%089- 8(
')("''8 * &'(%-18+,4 8 $%51
() * 086/ -+, '% $;"*(& * 8
()-+$ #, 8, # 8(:7)*'"%'6-)'8%$"
1+ -+, '($" 63(*"&(#,'9 7
)$- %4'"#& , *8()%(&((5
)%+,"$(8) $,"'"&"$)8'()%+,
,) ' (+6 '(&*(!%6$" 8, # &8+0
)8 1+8)8+%6 -+, '($"

Прилад
Зверніть
Зверніть
Зверніть

Пакувальний матеріал на 100% придатний для переробки, про що свідчить відповідний символ.

Різні частини упаковки повинні бути утилізовані в повній відповідності з діючими місцевими нормами щодо утилізації відходів.

При здачі приладу на утилізацію приведіть його в неробочий стан, зрізавши шнур живлення, зніміть дверцята та полки, так, щоб діти не могли залізти всередину. Даний прилад виготовлений з матеріалів, придатних до переробки або повторного використання.

Ізоляційний пінопласт містить горючий газ. Утилізуйте прилад відповідно до місцевих правил щодо утилізації відходів. Додаткову інформацію про правила поводження з -електропобутовими приладами, їх утилізацію, переробку можна отримати у відповідних державних ор-ганах, службі збору побутових відходів або в магазині, де був придбаний прилад. Даний прилад має маркування відповідно до Європейської Директиви 2012/19 / EU з утилізації електричного та електронного обладнання (WEEE). Забезпечуючи правильну утилізацію виробу, ви допомагаєте запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людини.

Символ на виробі або в документації вказує на те, що даний виріб не можна поводитись як з побутовими відходами. Його слід передати в пункт збору електричного та електронного обладнання.

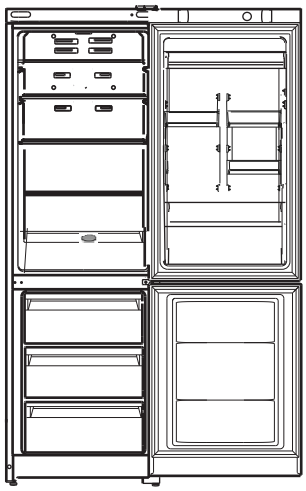
Встановіть прилад в добре провітрюваному приміщенні, подалі від джерел тепла (радіатори, плити і т.п.) і прямих сонячних променів. При необхідності заблокуйте теплоізолюючу панель для забезпечення вентиляції або вийміть з корпусу.

Недостатня вентиляція заднього боку приладу веде до підвищення енергоспоживання і зниженню ефективності охолодження. Частота відчинянь дверцята збільшує споживання електроенергії, що не впливає на якість.

Для Розморожування пишіть в холодиль
Низька температ
заморожених прод
охолодильній камер
Розташування
належності
електроенергії.
установці
забезпечити
циркуляцію по
поверхні стика
задньої
камери). Простір
заморожених прод
збільшити вийня
електроенергії.
високим класом
енергозбереження
високоефективними
електродвигунами,
працюють довше, а
споживають менше
турбуйтеся, якщ
продовжує працюва
більш тривалих пе

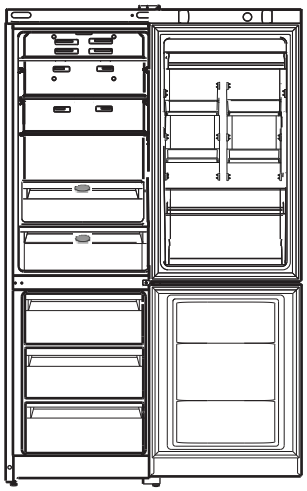
Детальний опис функцій і зовнішнього ви

WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX





WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX



Примітка: Дверцята приладу
інший бік. Вартість даної
гарантією, у тому числі, к
Сервісним центром. Перенав
рекомендується здійснювати
центру.

Для освітлення холодильноВїа жклаимвеор:и Овсивкіотрлиеснтнояв ухєотльосдяи
світлодіодна система, що взкалбюечзапєетчьусєя бпірлив шв іядккірсинвеа н н
освітлення при дуже низькЯокмщуо еднвеерргіо сзпаолжишваконтньіс.я від
Якщо світлодіодна системах вниел ипнр,а цлюаєм,п озчвкеар нпіотчьисняа єв б
Сервіс для її заміни.

Усі полиці, відкидні кришки та висувні ящики є знімними.

Вентилятор покращує розподіл температури всередині холодильного відділення, забезпечуючи кращу безпеку товарів.

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

. 1 / * ')) ' * / / 4

Продукти, призначені для заморожування слід ретельно упакувати, щоб уникнути утворення зайвого інею. Перед тим як помістити продукти до морозильного відділення, охолодіть їх у холодильнику.

1. Коли заморожуєте свіжі продукти не допускайте, щоб вони торкалися вже заморожених продуктів. Бажано, щоб продукти розташовані всередині морозильного відділення, не торкалися задньої та бічних стінок.
2. Намагайтесь не відкривати дверці морозильного відділення під час заморожування.
3. Для правильного зберігання та подальшого розморожування розміщуйте продукти в морозильному відділенні невеликими порціями – це сприяє більш швидкому та надійному заморожуванню. Рекомендуємо вести записи із зазначенням дати заморожування.
4. У разі збоїв в електроживленні або випадкового розморожування, коли холодильний прилад вимкнений, не відкривайте дверцята морозильного відділення. Це допоможе зберегти низьку температуру в морозильному відділенні на більш тривалий час. Детальний опис дивіться в додатку Вирішення проблем.
5. Частково розморожені продукти використовуйте для приготування страв з тепловою обробкою.
6. Не кладіть у морозильне відділення на тривалий час повні скляні ємності із замерзаючими рідинами, особливо якщо в них знаходяться щільно закупорені шипучі або газовані напої. Рідина, кристалізуючись, може зруйнувати ємність.
7. Якщо температура довкілля часу не перевищує температур для зберігання продуктів, їх можна зберігати у морозильній камері.
8. Система охолодження Full No Frost (FNF) забезпечує циркуляцію холодного повітря, що видаляє вологу та перешкоджає утворенню інею.

Таймер перидично включає вбудовається тане «сніг» та вода по каналах стікає сюди, де випаровується.

K [\ b 7 + - (!) ! ! . ! 9 A
] V W [ ] e [m i s W [ ] e [f [f X c i f d V
Z d g f Y c [c c r c ^] p ^ k h [b e [f V
n X ^ Z ` d Y d] V b d f d \ i X V c c r e
] V b d f d] ^ e f d Z i h t X e f ^ a V
c d f b V a p c ^ J f f ^ [\ ^ b a q m [c c t
7 + - (!) ") ! ! . ! 9 e f ^ a V Z V X h d
d m ^ o [c c r X ^ e V f c ^ ` V e f ^ l p (
m V g i d b e f [g d f c [e f V l q s
J f ^] V b d f d \ i X V c c t b V ` g ^ b
g X t \ ^ k e f d Z i ` h t X] V Y d
X a q m ^ h [f [\ ^ b 7 + - (!) ") ! ! .

2) / * ')) ' * / / 4

Розморожування холодильного відділення відбувається повністю автоматично.

Утворена при розморожуванні вода стікає через дренажний отвір, прихований за розподільником холодного повітря, у спеціальну ємність і потім випаровується.

Система охолодження Full No Frost (FNF) відрізняється наявністю вентиляційних решіток, розташованих у верхній частині холодильної камери. Система FNF забезпечує циркуляцію холодного повітря, що видаляє вологу та перешкоджає утворенню інею.

$ (* , (- $ / 6 3 % 4
1 $ (4) , * &$) % * $ (% ! ") (3 5 , 6 % $ % 3
$ 6 % 2 $) 6 * + (, 3 - $ 4 . 6 - ' $ / 6 4 (& , " 0 '
6 $ % 3 0 5 , 2 + 4) (! $ 6 ' 0
0 + -

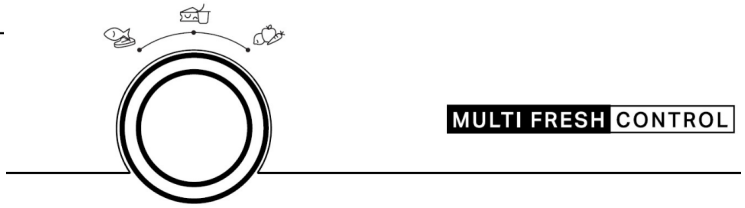
$ % " # ! ! &

ЯЩИК ДЛЯ О;В*О, * 96817*, ! !

! !

Овочевий ящик для зберігання фруктів і овочів. Ящик можна регулювати за допомогою повзунка.

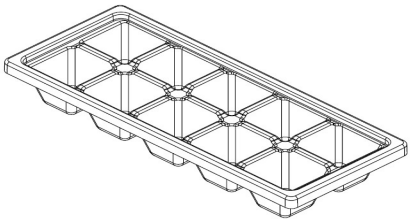




542/:*

Холодильне відділення обладнане зручними полицями, може регулюватися завдяки спеціальним напрямним, це розміщувати великі упаковки і високі пляшки.
Не ставте в холодильник рідини в ємностях без кришк
уникнути підвищеннявеолдоог опсітдівищення
температури в холодильній камері.
Скляні полиці розроблені і протестовані для безпечн
ваги. Допускається навантаження однієї з полиць до
максимум, на термін не більше одного тижня.

<,/-1/0 2*-



Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

Детальний опис функцій і зовнішнього вигляду вироб

Прилад розроблений для випкроирлиасдтапнонвяи нвесне рвеидкионріи стову приміщень. Ні за яких обсутмаоввиан хнделя визкаомроирсотжоувуайтнея т холодильник на вулиці. них й охолоджених продукті інструкції.

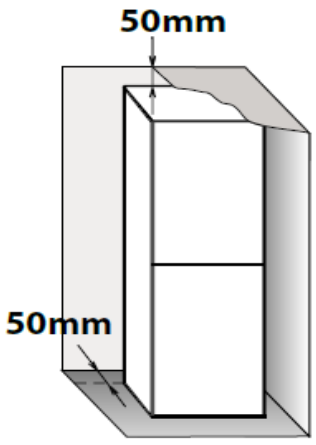
3,49,)-.24-56(11;

)./:8,134-/(+7 При включенні приладу в ме
При включенні приладу в- мзеаргеожруяєвтіьнсяп,очіинваперопдроавцкю пр вати авт.оматично му висвічуються всі символ
Після включення приладу пзоачмеоквачйутвеаннняммe(нзшаевод-сбькі) годин перед тим, як помістиви вдніьлоегнонняп.родукти. По- вторне включення приладу (наприклад, при випадко- вому відключенні) здійснюйте через 5-10 хвилин.

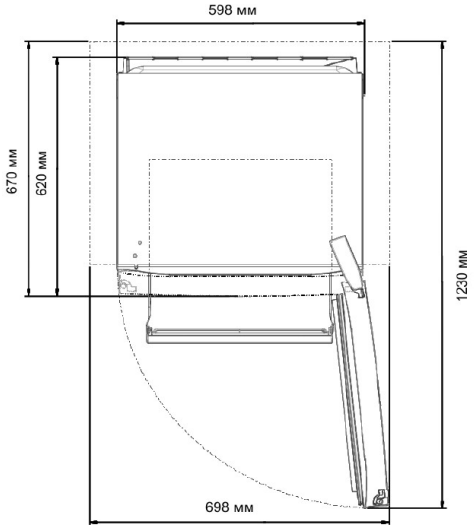
756(12)6.,(03,4(674- Детальний опис дивіться в
Прилад налаштовується на узпарваовдліінная »рекомендовану середню температуру
Температура всередині холодильного відділення автоматично регулюється відповідно до вибору зна- чень на панелі управління. Примітка: Відображені налаштування відповідають середній температурі в холодильній камері.

756(12).(

756(12).(2-3412-*2(+7
Для забезпечення належної вентиляції залиште вільн місце з обох бічних сторін і над приладом
Відстань від задньої сторони приладу до стіни пови на становити не менше 50 мм
Зменшення цієї відстані веде доРозрчоістабнняятиенкеродгоиси живання приладу.



Пространство, необхідне для вільної циркуляції повітря.



• Не закривайте продукти зону приплив повітря (задня стінка і дно відділення).
• Усі полки та висувні ящики є знімними. в відкривання місце установки
• Вийняти ящики, що дозволить розміщувати у відділенні великі продукти.
• Поміщати продукти безпосередньо на полиці морозильного відділення.
• Вийняти знімне додаткове приладдя.

• На температуру всередин
вплинути температура в прим
Враховуйте ці фактори при н
температури.
• Якщо не вказано іншого,
не підлягає мийці в посудом

Оптимальне використання холодильного відділення
• Температура всерв ідділ ехнолодильного автоматично регулюється відповідно до вибору значен на панелі у рекомендуємМи встановлювати середнє значення температур.

; : < - 1 5 C : 1 : 4 . 2 < + 0 - 9 9 E ; < : 1 ? 6

@ : 7 : 1 5 7 D 9 2 / + 1 1 + 7 2 9 9 E

Холодильне відділення ідеально підходить для зберігання готових страв, свіжих продуктів та охолоджених напівфабрикатів, молочних продуктів, овочів, фруктів і напоїв.

/ 2 9 > 5 7 E A + E

Природна циркуляція повітря призводить до утворення зон з різною температурою. Найхолодніша зона знаходиться над ящиком для овочів та фруктів і має найнижчу температуру. Найтепліша зона знаходиться в верхній частині відділення.

E 6 4 . 2 < + 0 - > 5 = / + 3 + 9 ; < : 1 ? 6 > 5 > -

• Для зберігання продуктів використовуйте багаторазові пластикові, емності або харчову плівку.
• Продукти харчування не повинні торкатися одне одного, оскільки вони можуть псувати один одного.
• Для збільшення терміну зберігання свіжих продуктів, що виділяють велику кількість етилену, а також продукти, чутливі до цього газу, не зберігайте разом. Наприклад, не зберігайте помідори разом з ківі капустою.

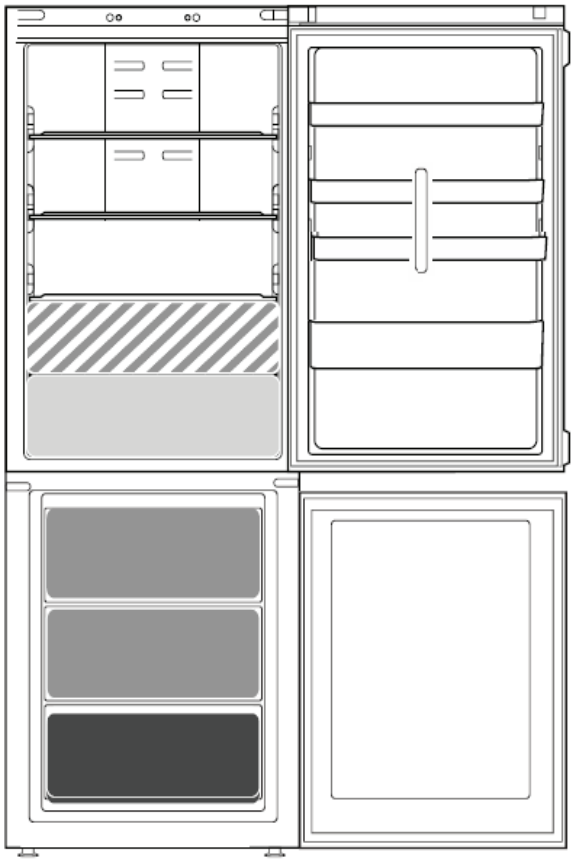
Для зберігання продуктів використовуйте продукти для пакування, що щільно прилягають до поверхні, яких вони торкаються.
Щоб пляшки не перекидалися Якщо ці продукти зберігати в холодильній камері, їх слід зберігати на полицях без
Продукти, що виділяють етилен, а також продукти, чутливі до етилену, повинні зберігатися окремо або в харчовій плівці.

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

1 2 4 . 2 < + 0 - > 5 = / + 3 + ; < : 1 ? 6 > 5 > -
9 - ; : ,

• На полицях холодильно•го вУі дядщіилкеун ндял:я гоовтоочвіів і фр
страви, тропічні фрукти, освиорниі..
• У найхолодніші й зоні •(на дУ ядцвиекроцмя тдалхя: оввеорчшіквове м
і фруктів): м'ясо, риба, схоолліонднняі, нбаарнікзик,и ,плпяищркоиг ит.а г

4 . 2 < + 0 - 9 9 E ; < : 1 ? 6 > + / + 9 - ; : ,



Позначення

ХОЛОДНА ЗОНА
Рекомендована для збер
молока та молочних про
йогуртів, яєць, вершко
солінь, десертів.

ЯЩИК ДЛЯ ОВОЧІВ І ФРУК

БІЛЬШ ХОЛОДНА ЗОНА:
НИЗЬКОТЕМПЕРАТУРНЕ
ВІДДІЛЕННЯ / ДОДАТКОВИ
ДЛЯ ОВОЧІВ **
Рекомендована для збер
м'ясних нарізок, фарши
зі свіжого тіста, гото
страв. Дана зона також
морожування продуктів.

ЯЩИК ЗОНИ ШВИДКОГО ЗАМ
ВАННЯ
Зона найбільшого -холод
на для заморозки свіжи
продуктів.

ЗВИЧАЙНІ ЯЩИКИ МОРОЗИЛ
Рекомендовані для збер
продуктів і морозива.
Примітка: Відтінки сір
використовуються для п
відповідають кольору я

9;=;568D:3 0,22,83::E

Морозильне відділення є ідеальним для заморожування свіжих продуктів, зберігання заморожених продуктів, а також для приготування кубиків льоду.
Максимальна кількість свіжих продуктів, яку можна заморозити за 24 години, зазначена на паспортній табличці (... кг / 24 год).

<;=.26 C;2; 5.9;=;4@0.::E ?. 5/3=,1.::E >0,46A <=;2@7?,0

- Рекомендуємо маркувати заморожувані продукти із зазначенням дати. Етикетки допоможуть у пошуку потрібних продуктів і підкажуть, коли вживати їжу про дукт, щоб він не зіпсувався. Не заморожуйте повторно розморожені продукти.
- Перед заморожуванням упаковуйте свіжі продукти у фольгу, харчову плівку, герметичні поліетиленові пакети, пластикові ємності з кришкою або спеціальний контейнер для заморожування.
- Для отримання якісних результатів використовуйте свіжі, стиглі, добре підібрані та підготовлені продукти.
- Свіжі овочі та фрукти рекомендується заморожувати відразу ж після збору, щоб зберегти їхню харчову цінність, структуру, колір та поживні речовини. Деякі продукти, наприклад, дичину, перед заморожуванням слід маринувати на повітрі в підвішеному стані.
- Перед тим як ставити гарячі страви в морозильник, дайте їм охолонути.
- Повністю або частково розморожені продукти не можна заморожувати повторно. Після термічної обробки їх можна заморожувати повторно.
- Для прискорення процесу заморожування (наприклад, для приготування морозива) використовуйте функцію швидкої заморозки, якщо вона є у вашій моделі.
- Для швидкого заморожування помістіть продукти якомога ближче до холодильної камери, на короткий проміжок часу (не більше 24 годин) видаліть з неї всі продукти, що вже заморожені, і увімкніть функцію швидкої заморозки.
- Не перевищуйте максимальну кількість продуктів, яку можна заморозити за 24 години (вказано на паспортній табличці).
- Заморожуйте тільки продукти високої якості, ретельно обробляючи їх, дотримуючись правил гігієни, щоб зберегти всі їхні природні якості.
- Для невеликих порцій скоротіть час заморожування.
- Розділіть їжу на порції, щоб можна було розморозити лише потрібну кількість.
- Використовуйте лише герметичну упаковку, щоб уникнути висихання продуктів, втрати їхніх поживних властивостей або забруднення інших продуктів у морозильній камері.
- Переконайтеся, що упаковка не пошкоджена, щоб уникнути проникнення повітря в середину.
- Не допускається, щоб заморожені продукти торкалися вже заморожених продуктів, щоб уникнути підвищення температури в морозильній камері.

5.9;=;43:, <=;2@7?6) =37;93:2.B,- <=67@<,08,

При купівлі заморожених продуктів дотримуйтеся наступних правил:

- Перевіряйте цілісність упаковки (вона повинна бути неушкодженою, не зіпсованою). Якщо упаковка звуглювата або з плямами вологи, можливо, продукт уже був розморожений і почався процес зберігання, і тому його не можна купувати.
- Купуйте заморожені продукти в останню чергу. Для їх перевезення використовуйте термосумку.
- Дотримуйтеся температурних умов, вказаних на упаковці.
- Заморожені продукти в морозильній камері повинні мати однакову температуру, як у магазині.
- Не купуйте продукти, термін придатності яких закінчився.

?=.:><;=?@0.::E ?. <=.068. 5/3=,1.::E

Упакований прилад повинен зберігатися в сухому, добре провітрюваному приміщенні. Транспортувати слід вертикально в оригінальній упаковці. Заборонено піддавати удари.

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

>2<8,95 4.2<,0-99C 4-8:<:329 ;<:1?6>,/

М'ЯСО	місяців
Яловичина	8 - 12
Свинина, телятина	6
Баранина	6 - 8
Кролик	4 - 6
Фарш / субпродукти	2-3
Ковбаски	1 – 2
ПТАХ	
Курчата	5 - 7
Індичка	6
Гусятина	2 - 3
РАКОПОДІБНІ	
Краби, омари	1 – 2
Краби, омари	1 – 2
УСТРИЦІ	
Устриці в	1 рік
РИБА	
«жирна» (лосось, оселедець, скумбрія)	2 -- 3
«пісна» (тріска, палтус)	4

ТУШКОВАНІ СТРАВИ	місяців
М'ясо, птах	2 - 3
МОЛОЧНІ-ПРОДУКТИ	
Вершкове масло	6
Сир	3
Жирні вершки	1 – 2
Морозиво	2 - 3
Яйця	8
СУПИ ТА СОУСИ	
Супи	2 - 3
М'ясні соуси	2 - 3
Паштети	1
Тушковані овочі	8
ХЛІБОБУЛОЧНІ ТА КОНДИТЕРСЬКІ ВИРОБИ	
Хліб	1 – 2
Пироги (без начинки)	4
Торти	2 - 3
Млинці	1 – 2
Сире тісто	2 - 3
Відкриті пироги з начинкою	1 – 2
Піца	1 – 2

ФРУКТИ	місяців
Яблука	12
Абрикоси	8
Ожина	8 - 12
Чорна / червона смородина	8 - 12
Вишня	10
Персики	10
Груші	8 - 12
Сливи	10
Малина	8 - 12
Полуниця	10
Ревінь	10
Фруктові соки (апельсиновий, лимонний, грейпфрутовий)	4-6
ОВОЧІ	
Спаржа	8 – 10
Базилік	6 - 8
Боби	12
Артишоки	8 – 10
Броколі	8 – 10
Брюссельська капуста	8 – 10
Кольорова капуста	8 – 10
Морква	10 – 12
Селера	6 - 8
Гриби	8
Петрушка	6 - 8
Перці	10 – 12
Горох	12
Стручкова квасоля	12
Шпинат	12
Помідори	8 – 10
Цукіні	8 – 10

Якщо ви плануєте тривалу
рекомендується з метою е
відключити холодильник,
вимити всередзиналіишвтиеуши
відкритими щоб уникнути
неприємного запаху.

&$ '$"%#

1. Витягніть усі внутрішні е
2. Оберніть їх плівкою та
так, щоб вони не гримілиий не могли зануритися в
дорозі.

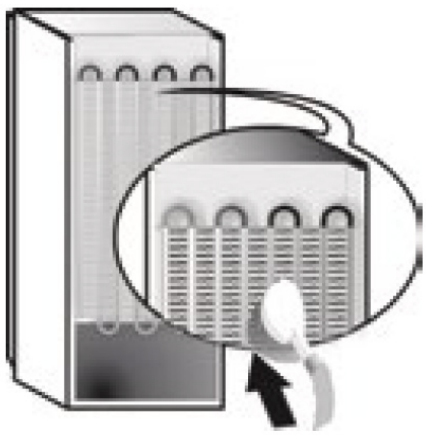
Злекмреунттіит.ь регульовані
торкадися відлоги
зафіксуйте скотчем
Закрийте дверцята і за
також зафіксуйте шнур живл

У разі відключення електр
місцеву електромережеву
довго триватиме відключен
Примітка: Заповнений прод
зберігає холод довше, ніж
продуктах усе ще видно кр
на заморозити знову, хоча
може погіршитися
Продукти, що знаходяться
викинути.

Якщо зваітдеклнофюенний
кТормипмаанйітюе тдав
ноязволить довше зберегти п
нуокмтуамвии гхлоялдоід.и
Якщо ви плануєте тривалу
рекомендується з метою е
відключити холодильник,
вимити всередзиналіишвтиеуши
відкритими щоб уникнути
неприємного запаху.
еурцоячтнаі тхьо,лоядкиль
лякщо ви плануєте тривалу
рекомендується з метою е
відключити холодильник,
вимити всередзиналіишвтиеуши
відкритими щоб уникнути
неприємного запаху.
ир.ожРноізйв.аняткащкотенамор
Якщо ви плануєте тривалу
рекомендується з метою е
відключити холодильник,
вимити всередзиналіишвтиеуши
відкритими щоб уникнути
неприємного запаху.
Якщо ви плануєте тривалу
рекомендується з метою е
відключити холодильник,
вимити всередзиналіишвтиеуши
відкритими щоб уникнути
неприємного запаху.
лькщо ви плануєте тривалу
рекомендується з метою е
відключити холодильник,
вимити всередзиналіишвтиеуши
відкритими щоб уникнути
неприємного запаху.
Як

Перед виконанням будь-яких операцій з догляду від'єднайте прилад від електромережі. Не очищуйте кнопки та дисплей спиртом і спиртовмісними розчинами. Для очищення використовуйте сухою тканиною.

- Періодично протирайте внутрішні поверхні вологою тканиною, змоченою в теплому розчині нейтрального миючого засобу, спеціально призначеного для догляду за внутрішніми поверхнями холодильників. Висушіть сухою тканиною.
- Очистіть зовнішні поверхні вологою тканиною. Ущільнення дверцят вологою тканиною, злегка змоченою в розчині нейтрального миючого засобу, і висушіть насухо м'якою тканиною. Регулярно очищайте.
- Конденсатор, розташований з тильного боку приладу, слід регулярно очищати пилососом.
- Ваш холодильник виготовлений з гігієнічних матеріалів без запаху. Для збереження цих характеристик завжди зберігайте продукти, що сильно пахнуть у щільно закритих контейнерах, щоб уникнути утворення запахів, які потім буде складно видалити.
- При попаданні продуктів, що містять масло (майонез, рослинна олія або тваринний жир і т.п.), на ущільнювач або пластмасу камери холодильного приладу негайно видаліть забруднення нейтральним миючим засобом.
- Усі змінні частини можна мити розчином мила або миючого засобу у воді. Також їх можна мити в посудомийній машині. Пам'ятайте, що всі знімні частини необхідно ретельно висушити перед тим, як поставити їх назад у холодильник.



7 6 ? ; 2 : (; 9 ; 5 - 5 5 C 5 - 9 7 8 (* 5 6 9 9 - 8 * ' 9

7 - 8 ? 5 ' . / * - 8 : (: 0 9 C , 6 9 - Н 8 е * в ' е 9 л ; и к і н е с п р а в н о с т і - в р о б н а у с у н у т и с а м о с т і й н о б е з в і н с т р у м е н т і в .

/ * ; 2 0 7 ' , > (9 8 6) 6 : 0 7 8 0 3 (, ;

У п р о ц е с і з в и ч а й н о ї р о б о т и п р и л а д м о ж е в и д а в а т и р і з н і з в у к и . Ц е о б у м о в л е н о н а я в н і с т ю в е н т и л я т о р і в т а е л е к т р о д в и г у н і в , щ о в м и к а ю т ь с я й в и м и к а ю т ь с я а в т о м а т и ч н о .

+ ; > 5 ' 9 : A , - C 2 0 < / * ; 2 ' * 4 6 . 5 (/ 4 - 5 ? 0 : 0 ? 3 C < 6 4

• у с т а н о в к и п р и л а д у с у в • о р о п г р о а р в и з л о ь н н т о а г л о ь н р о о з н м а і щ е н н я т в е р д і й п о в е р х н і . е л е м е н т і в .
• з а л и ш е н н я в і л ь н о г о п р • о с т о р р о у з м м і і щ ж е н п н р я и л т а л д я ш м о к і і є м н м е б л я м и . н е т о р к а л и с и я о д н а о д н о ї .

, - C 2 ' / * ; 2 0 C 2 ' 4 6 . - * 0 , (* (: 0 7 8 (= B B > 0 1 7 8 0 3 (,

С в и с т я ч и й з в у к п р З в у к к л ю х е ж и й н а Г у р к а т н н я т р а ц ю а е о п р и л а д у в п е р ш е а б а п о в е л я н р и р х о р а х о л о д о а г е н т о м . п е р е р в и .







Д з и ж ч а н н я , щ о с - у п Т р о в о д ж у в и п в к л ю ч е н к и а ц к о м п р е с о р а с т а т о к р о б о т и в е н т и л я т о р а а б о в о д я н о ч а с т о т у п у с к і в к о м п г о к л а п а н а .







Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

7 6 ? ; 2 : (; 9 ; 5 - 5 5 C 5 - 9 7 8 (* 5 6 9

5 I U S T D F Q R U V a	4 R J O L F a S T L [L Q L T a \ I Q Q _
, L U S O I M S R F Q a U V ^ F L N O ^ [I Q L M	- Вилка не вставлено в електричну розе - вставлена недостатньо для створення - в будинку немає електроенергії
2 R P S T I U R T Q I K D S W U N D V U _	Прилад оснащений захистом компресо і використання»).
, L U S O I M F N O ^ [I Q L M V] P _ Q L M	Вимкніть і переверніть вилку, перш
/ F W N R F L M U L G Q D O V D H L U S O I b K _ F O _ ` V ] U _ S R F a H R P O I Q Q _ ! a E O L P D ` O D P S R [N D Y R O R H L O] Q L N D	Двері холодильника була відкрита бі Пристрій звукової сигналізації перес закрити. двері
/ F W N R F L M U L G Q D O U L P F R O (	Температура продуктів всередині мороз вище порога і на час, що виключають їх Продукти необхідно використовувати. Дл камері підтримується температура близьк Порада: Ви можете знову заморожувати і після термічної обробки Коли почне лунати сигнал, відкрийте і з одноразово натисніть кнопку зміни темпе символу A1 тривоги, двічі натисніть на або вимкніть та ввімкніть прилад кнопко
/ F W N R F L M U L G Q D O U L P F R O (	Температура продуктів всередині мороз вище порога і на час, що виключають їх Продукти не для життя. деструктивних п продуктах прилад буде прагнути в морози підтримується температура близько -18 г лунати сигнал, відкрийте і закрийте две натисніть кнопку зміни температури. Дл тривоги, двічі натисніть на кнопку змін та ввімкніть прилад. кнопкою вкл. / Викл
< R O R H L O] Q L N a P R T R K L O] Q L N Q I R Y R O R H J W ` _ N U O a H	- Погано закриті двері і, пошкоджені ущі - Двері відкриваються надто часто - Встановлено занадто висока температур використання») - Холодильник або морозильник переповнени

7TRHWNVL WUITIHLQa YRORHLO]QRb NDPITL SR[LQD^V] KDPITKDVL	Встановлено занадто низька температура (д використання»).
2RPSTIURT STDZ^`	- Була натиснута кнопка «SUPER FREEZE» (SRUoVamTQR або блимає жовта лампочка «SUPE «Опис»), - Температура навколишнього середовища ду
>L QI REITVD`V]U_ FIQVLO_VRT FRKHWYRRYODHLVIO_	- Відкрита двері холодильника, - Система воздухоохладителя активується коли стає необхідно відновити ідеальні холодильної камери.
7TLODH FLTREO_` ED GTDVRc tpWPW	- Прилад не був встановлений на плоскій (див. "Встановлення"), - Прилад встановлений між шафами, які віб - Хладагент всередині холодильника створю коли компресор не працює. Це не дефект,
7ITIH[DUQI KDFIT\ IQO_	Електричне «обурення» в мережі або коро електропостачання.
5D HLUSOIb K _FO_ SRFaHRPOIQQ_ QDSTLNODH	Отвір для зливу води закупорити (див. «Об В результаті температурних деформацій скла приладу може чутися «потріскування», що н на працездатн.ість приладу

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

9 - 8 * ' 9

7 - 8 ? 5 ' . / * - 8 : (: 0 9 C , 6 19 . - 8 *

С'п9 ;

Спробуйте усунути несп
виконуючи вказівки розділу
НЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.
2. Вимкніть та увімкніть
припинилися несправності.

С2@6 7 ' 9 3 C * 0 2 6 5 (5 5 C
* 0 @ - 6 7 0 9 (5 0 < , ' 1 5 - 9 7 8 (3 6 9 .
5 - 7 8 0 7 0 5 C B : A 9 C / * - 8 5 '
5 (1) 3 0 . > 6 + 6 9 - 8 * ' 9 5 6 + 6
При зверненні до сервісного
повідомити:
- модель виробу;
- серійний номер виробу (ці дані ви знайде-
те в таблиці з технічними характеристиками
розташований на правій стінці холодильної камери);
- характер несправності.

Не користуйтеся послугами осіб, не уповноважених
виробником.
Під час ремонту вимагайте використання
оригінальних запасних частин.
Довірте сервісне обслуговування професіоналам!

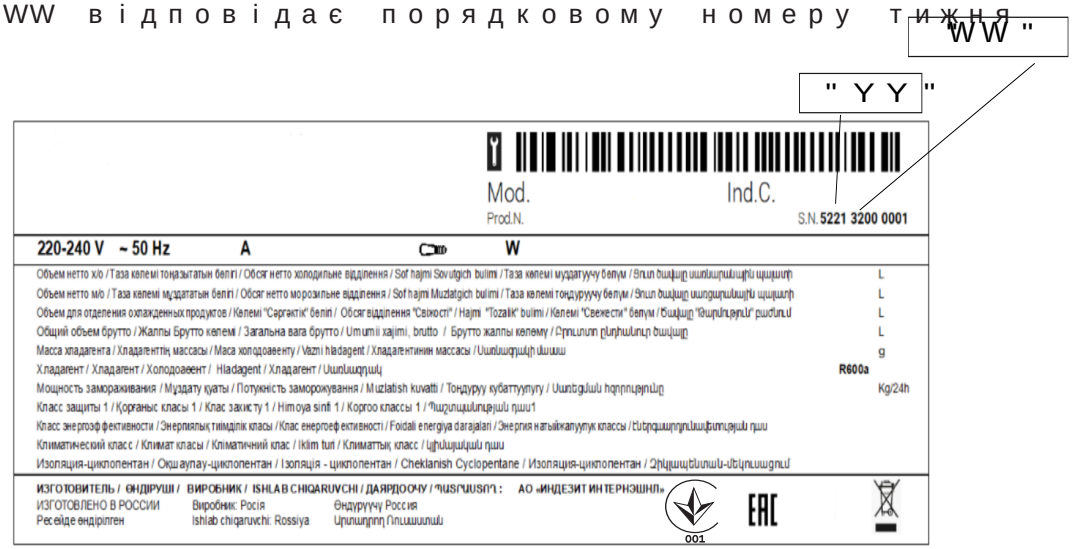
ПРОДУКЦІЯ СЕРТИФІКОВАНА НА
ВІДПОВІДНІСТЬ ВИМОГАМ

Продукція сертифікована на ві
1= безпеки низьковольтного еле
ДСТУ IEC 60335-2-24:2014
2. електромагнітної сумісності
· ДСТУ EN 55014-1:2014
· ДСТУ EN 55014-2:2015
· ДСТЕN 61000-3-2:2015
ДСТУ EN 61000-3-3:2015
ЗДСТУ EN 153:2009
ДСТУ IESO 15502:2009
4. обмеження використання деяк
речовин в електричному та електрон
EN 50581-1:2014

001

Виробник – АТ «ІНДЕЗІТ ІНТЕ
398040, м Липецьк, пл. Мета
ІНТЕРНЕШНЛ»
Служба сервісу тел. 4742 42

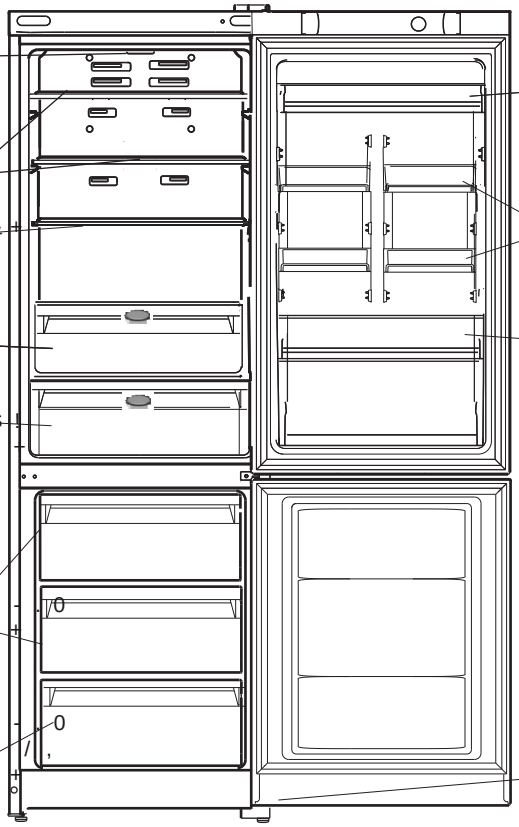
Серійний номер холодильника на табличці
всередині приладу містить дату його випуску,
наприкл Na д5,2 YSY0WW0 0 0 1
YY відповідає двом останнім цифрам року
WW відповідає порядковому номеру тижня



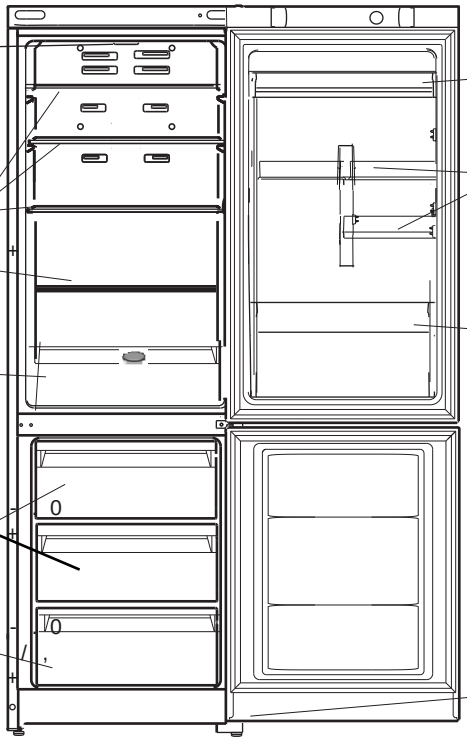
Whirlpool

МОДЕЛІ

WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX



WTS 7201 BX, WTS 7201 W,
WTS 7201 MX



*Деталі, які можуть варіюватися за кількістю та/або за

Whirlpool @B : ; ? 7

WTS 8202I W
WTS 8202I MX, WTS 8202I BX
WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX



RRR UUU VVV WWW RRR KKK 999 @@@ >>> 999 ═ @@@ >>>

333 000))) 111 /// /// - - -

ÄÄÄ KKK SSS KKK ^^^ ZZZ [[[LLL KKK UUU UUU ``` ZZZ OOO TTT WWW OOO XXX KKK ZZ
\\\ VVV SSS VVV NNN QQQ SSS ___ UUU VVV bbb RRR KKK TTT OOO XXX QQQ

═ UUU NNN QQQ RRR KKK ZZZ VVV XXX III >>>

═ UUU NNN QQQ RRR KKK ZZZ VVV XXX @@@ >>>

ÄÄÄ KKK SSS KKK ^^^ ZZZ [[[LLL KKK UUU UUU ``` ZZZ OOO TTT WWW OOO XXX KKK
ZZZ [[[XXX QQQ TTT VVV XXX VVV PPP QQQ SSS ___ UUU VVV bbb RRR KKK TTT O

333 000))) 111 111)))))) 444)))

$$$

/// /// (((... , , , *** +++ 222

9@> 9=@-> натисканням цієї кнопки ви вмикаєте прилад у цілому (як холодильну, так і морозильну камери). Для відключення холодильника досить встановити температуру в холодильній камері на "выкл". Для вимкнення приладу в цілому необхідно впродовж 3 секунд кнопку, холодильної камери,

Технічні характеристики (технічний лист)

Виріб	Комбінований холодильник-морозильник	
Торговельна марка	Whirlpool	
Модель	WTS 7201 BX, WTS 7201 W, WTS 7201 MX	WTS 8202I MX, WTS 8202I BX WTS 8202I W
Виробник	АТ «Індезіт Інтернешнл»	
Країна-виробник	Росія	
Категорія моделі побутового холодильного приладу	7	
Загальний корисний обсяг для зберігання свіжих продуктів секції свіжості	239 л	227 л
Загальний обсяг секції свіжості	27 л	
Загальний корисний обсяг для зберігання заморожених продуктів	83 л	
Експлуатаційні можливості морозильного відділення	****	
Розрахункова температура секції свіжості	від -2°C до +3°C	
Номінальне значення напруги електроживлення або діапазон напруги	~220-240 V	
Умовне позначення роду електричного струму або номінальна частота змінного струму	50 Hz	
Номінальний струм	0,8 A	
Потужність нагрівача системи відтавання	190 Вт	
Максимальна потужність лампи освітлення	4 Вт LED	
Клас захисту від ураження електричним струмом	Клас захисту 1	
Клас енергетичної ефективності:	A+	A++
Річне споживання енергії	304 кВтч	243 кВтч
Кліматичний клас: W [кліматичний клас] Цей прилад призначений для використання при температурі довкілля від «X» до «X»	SN-T від «+10°C» до «+43°C»	
Здатність до заморожування	9 кг/24 год	
Час безпечного відключення електроенергії	14 годин	
Система охолодження	Без утворення інею «No Frost»	
Тип холодоагенту	R 600a	
Корегований рівень звукової потужності	40 дБА	
Кількість компресорів	1	
Вбудований прилад	ні	
Цей прилад призначений виключно для зберігання вина	ні	
Дата виробництва, яку можна отримати з серійного номера (SN.52YYWW0001 наступним чином:	YY-останні цифри року WW-неделя 0001-серійный номер	